



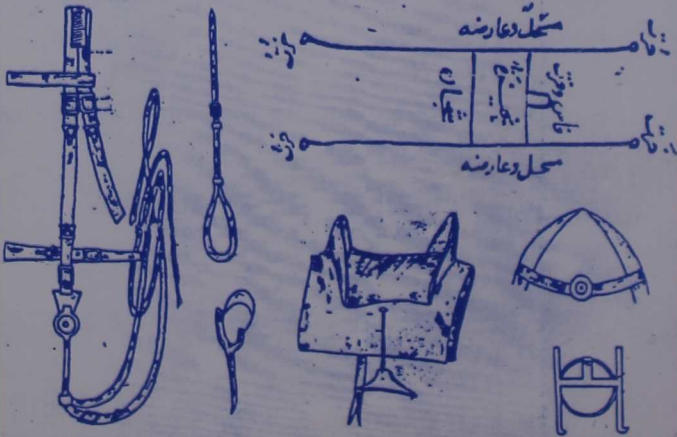
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية

صفتا السرج والجام

أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي
(ت ٥٣٢١ هـ)

حقيقه واستدرك عليه :

د. مناف محمدي محمد



صنعة الشرع واللجام

حقوق النشر محفوظة
لمعهد المخطوطات العربية
١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م

صفتا الشريفة والجلال

أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي
(ت ٨٢٢١ هـ)

حقيقه واستدرك عليه :

و. مناف محمدي محمد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أشرف من إعداد الكتاب رقم تجاري:

فيصل عبدالسلام الحفيان

صفة السرج واللجام/أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي اشترى
٤٢١ هـ ، حققه واستدرك عليه : مناف مهدي محمد . القاهرة : معهد
المخطوطات العربية (المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم). ١٤١٢ هـ-
١٩٩٢ م . ١٣٢ ص .

ط/١٩٩٢/١٠/٣..

تصدير الأستاذ الدكتور مساعٍ حسن الراوي

المركز العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

هذا هو الكتاب الثاني الذي يصدر عن معهد المخطوطات العربية بالقاهرة بعد استئناف عمله فيها .

والكتاب على صغره ذو فائدة كبيرة ، وقيمة علمية بينة . فهو عبارة عن معجم لغوي صغير في الألفاظ المتعلقة بالسرّج واللجام ، والتي تناثرت في المعجمات الكبيرة ، وتاهت وسط الترتيب اللفظي للمواد اللغوية فيها .

وصاحب هذا الكتيب هو أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت ٥٣٢١ هـ) ، أحد رواد التأليف المعجمي واللغوي المتقدمين من أسلافنا . وتصنيفه « جهرة اللغة » أشهر من أن يعرف .

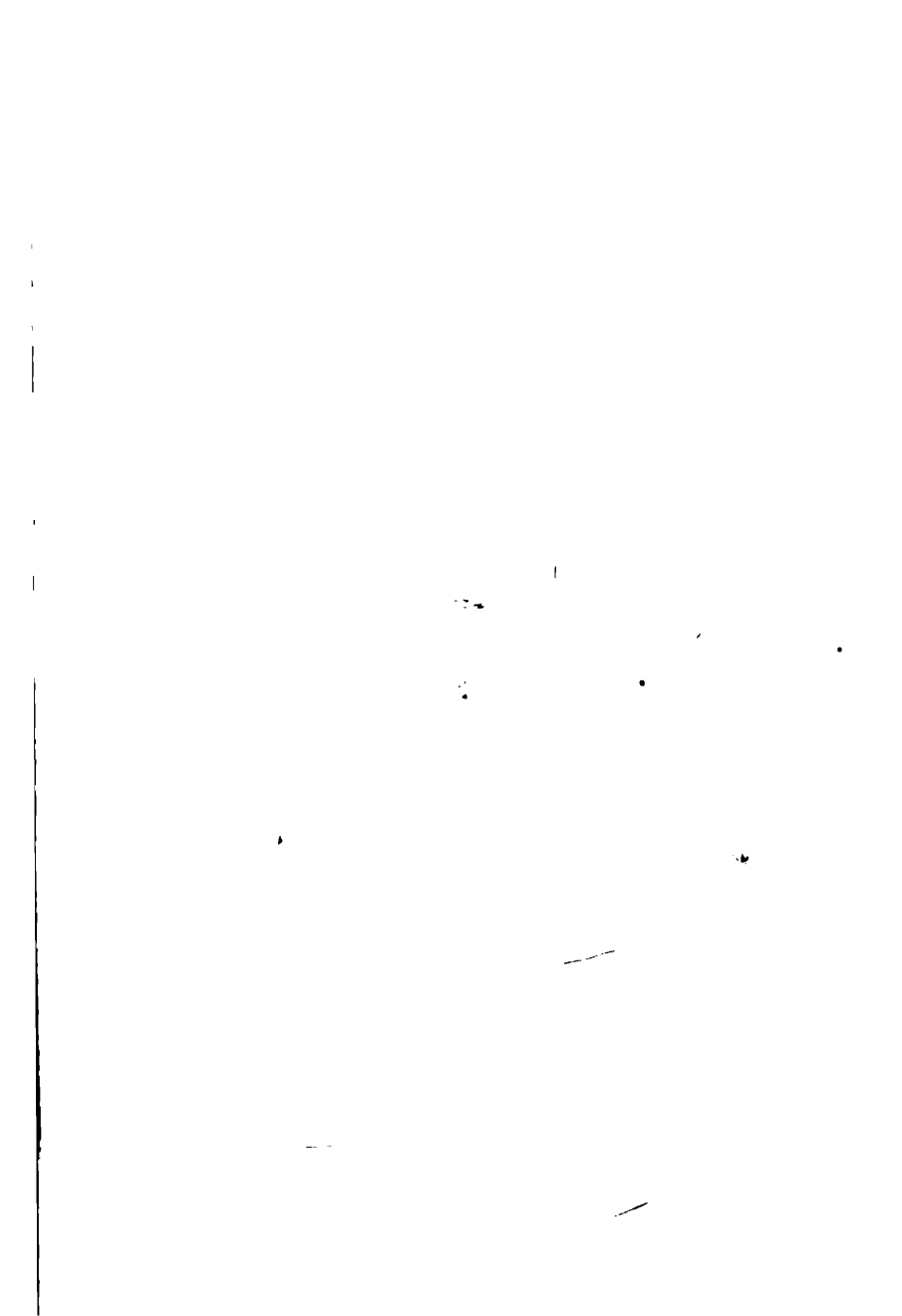
وهذا المعجم اللغوي الصغير يكشف في جانب منه عن المعاني الأصلية لكلمات عديدة نستعملها اليوم في معانٍ أخرى ، وقد غابت عن أذهاننا معانيها الأولى .

إنه جهد حميد للمحقق د. مناف مهدي محمد أستاذ اللغة العربية بكلية التربية في الزاوية بالجماهيرية الليبية ، الذي ضبط النص ووثقه ، وخدمه جيّدًا بالاستدراك عليه ، وإعداد الفهارس اللازمة له .

كما أنها رعاية صبورة لأسرة المعهد في النظر في الكتاب ، والتدقيق في حواشيه ، والإشراف على طبعته وتصحيح تجاربه .

إن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم تضيف بهذا الكتاب لبنة جديدة إلى الصرح الذي نحاول بناءه للتراث العربي العظيم ، تعريفًا وتحقيقًا ونشرًا .

وفقنا الله لما فيه خير أمتنا ، وأعاننا على الاستمرار في أداء واجبتنا تجاه هذا التراث ، حتى نهض على أساس متين .



تقديم

لاتزال المكتبة العربية بحاجة إلى كتب في فنون معينة ، منها المعجمات الموضوعية ، فمعظم المعجمات العربية المطبوعة هي تلك القائمة على الترتيب اللفظي ، وعلى الرغم من أهمية هذه الأخيرة وقرب تناولها للباحث فإن الأولى ذات شأن خاص ، يتجلى في أنها :

١ - تجمع كل الألفاظ والمعاني المتعلقة بموضوع معين في كتاب واحد ، مما يكشف عن العلاقات التي تربط بينها ، والفروق الدقيقة التي تفصل بين لفظ وآخر .

٢ - تملأ ثغرة العلاقة بين المعاني الحقيقية والمعاني المجازية ، وكيف تطورت هذه إلى تلك . وهو الأمر الذي لا يمكن الوصول إليه بسهولة في المعجمات اللفظية .

ومعهد المخطوطات العربية إذ يقدم هذا المعجم الموضوعي « صفة السرج واللجام » ليسعد أن يضع بين أيدي العلماء والباحثين والمعنيين بالتراث العربي بعامه ، واللغوي بخاصة ، كتابا جديدا في موضوع فريد ، متصل اتصالا وثيقا بالحياة العربية القديمة . ولا يظن أحد أن هذا الموضوع « السرج واللجام » أصبح قديما ، ومحدود الفائدة ، فكثير من الألفاظ المتصلة بهذين « السرج ، واللجام » لاتزال تحيا في حياتنا العامة ، وإن كنا غافلين عن جذورها اللغوية .

والفضل أولا وأخيرا في صدور هذا الكتاب وغيره لمنظمتنا العنيدة التي تقف وراء المعهد ورسالته تأييدا ومعنويا وسخاء ماديا ، وحثا متواصلا على تقديم المزيد من الكتب والدراسات والخدمات .

والله من وراء القصد دائما .

كمال الدين عفيفي
مدير المعهد بالوفاة



1
2
3
4

5

6
7

8

9

المقدمة

لكل بيئة حاجات معينة يعتاد المجتمع عليها ويستخدمها في حياته اليومية، فالبيئة انصحراوية والرعووية تحتاج إلى النوق والخيل لتستخدمها في أغراضها المختلفة، والبيئات الزراعية والريفية تحتاج إلى الأغنام والبقر لتستفيد منها في حياتها اليومية. كما أن البيئات الجبلية تختلف ظروفها عن الظروف الصحراوية فتستخدم البغال مثلا . .

وكان عماد العربي في بيئته الصحراوية الإبل والخيل، ينتقل بوساطتها طلباً للكلا وقصداً للمرعى. لذلك اهتم بهما الشعراء فنظموا قصائدهم في وصفهما، كما ألف اللغويون مقابل ذلك رسائل لغوية جمعوا فيها كل المفردات التي تتعلق بهذه الحيوانات، وعالجوا بعض الأمور الجانبية المتصلة بها كالرحل والقرب اللذين ألف فيهما أبوعبيدة معمر بن المثنى (ت ٢١٠ هـ) وأبوزيد الأنصاري (ت. ٢١٥ هـ) كما عالج السرح واللجام كل من الأصمعي عبدالمك بن قريش (المتوفى سنة ٢١٣ هـ) وأبي عبيدة ويعقوب بن السكيت (المتوفى سنة ٢٤٤ هـ) وكذلك ابن دريد (المتوفى سنة ٣٢١ هـ) صاحب هذا الكتاب الذي نحن بصده.

وقد اعتنى العرب بحفظ أسمائها، وكذلك استقصاء مفرداتها والسؤال عنها من الأعراب الفصحاء وشدّ الرحال إليهم إن اقتضى الأمر.

كما أن بعض الخلفاء كانوا يشجعون العلماء على المناقشات في ندوات علمية تضمّ خيرة العلماء والأعراب الفصحاء.

وخير مثال لذلك ما فعله عبد الملك في إحدى مجالسه حينما قال
لمسامريه : «أيكم يأتيني بحرف المعجم في بدنه وله علي ما يتمناه؟» فقام
إليه سويد بن غفلة وذكرها مرة واحدة.

فقام بعض أصحاب عبد الملك وقال : «أنا أقولها في جسد الإنسان
مرتين» .

فقال سويد : «أنا أقولها ثلاثاً» فذكر : «أنف، أسنان، أذن، بطن،
بصر، بز، ترقوة، تمره، تينة، ثغر، ثنابا، ثدي، جمجمة، جنب، جبهة،
حلق، حنك، حاجب، خد، خصر، خاصرة، دبر، دماغ، دردر، ذكر،
ذقن، ذراع، رقة، رأس، ركية، زند، زردمة، زغب، ساق، سرة، سبابة،
شفة، شعر، شارب، صدر، صدغ، صلعة، ضلع، ضفيرة، ضرس،
طحال، طرة، طرف، ظهر، ظفر، ظلم، عين، عتق، عاتق، غيبة،
غلصمة، غنة، فم، فك، فؤاد، قلب، قدم، قفا، كف، كنف، كعب،
لسان، لحية، لوح، مرفق، منكب، منحرج، نغنوغ. ناب، نز، هامة،
هيف، هيئة، وجه، وجنة، ورك، يمين، يسار، يافوخ». فأنعم عليه
عبد الملك وبالغ في إحسانه.

فمثل هذا الاهتمام بالمفردات اللغوية جعل الناس يحفظون ألفاظاً
كثيرة لأعضاء جسم الإنسان أو الحيوان أو ما شابه ذلك، كما حفز الآخرين
على التأليف في الأصناف الأخرى كالنخل والكرم والمطر والنبات والخيول
والسرج واللجام والرحائل والقتب . . إلى غير ذلك.

وهذه المصنفات تشتمل على أسماء وأفعال تجمعها صفة مشتركة بينها
في المعاني وهي تعد من المعاجم المعنوية كما يطلق عليها المعاجم
الموضوعية . فهناك معاجم اهتمت بالألفاظ الغريبة كـ (غريب المصنف)

لابي عبيد (ت ٢٢٤ هـ) وهناك مجموعة من الكتب التعليمية التي تهدف إلى تقريب الألفاظ لمن أراد حصيلة لغوية تعينه على الكتابة الفصيحة، وتصف هذه الكتب ألفاظها في موضوعات وتذكر الألفاظ الخاصة بكل موضوع، وأهمها (كتاب الألفاظ) لابن السكيت (ت ٢٤٤ هـ) و (الألفاظ الكتابية) لعبد الرحمن الهمداني (ت ٣٢٧ هـ) و (جواهر الألفاظ) لقدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) و (متخير الألفاظ) لابن فارس (ت ٣٩٥ هـ) و (فقه اللغة) للثعالبي (ت ٤٢٩ هـ). وأكبر معجم موضوعي في اللغة العربية هو (المخصص) لابن سيده (ت ٤٥٨ هـ).

أما كتاب صفة السرج واللجام فيعد من الرسائل اللغوية الموجزة والمصنفات المختصرة، التي تعالج نوعاً من الموضوعات، فهو ينتمي إلى هذه المعاجم الخاصة، التي ترمي إلى بيان المفردات الواردة في موضوع معين، والتي تجمع فيها تلك المفردات حسب معانيها لا حسب هجائها كما تذهب إلى ذلك المعاجم اللفظية.

وقد نشر هذا الكتاب - أولاً - المستشرق وليم رايت في ليدن سنة ١٨٥٩ ضمن مجموعة (جزرة الحاطب وتحفة الطالب).

وقد اعتمد فيه على نسخة واحدة واكتفى بذكر النص فقط مع تذييل بملاحظات قليلة لا تكفي لرفع ما غمض وما أبهم من ألفاظه.

وقد أثرت إعادة نشره محققاً بعد أن توفرت لدي نسخة أخرى من دار الكتب المصرية وثانية من ليدن لعلها غير النسخة التي اعتمدها الناشر، فقامت بمقابلة النسختين المخطوطتين مع المطبوعة، كما قمت بعرضه على بقية المعاجم العربية الأخرى، وأتبع ذلك بالتعليق على ما غمض منه وذكرت الشواهد التي تزيد ألفاظه توثيقاً وتوضيحاً، وتشرح ما أشكل منها.

كما قمت بالاستدراك عليه ما فاته من ألفاظ أجزاء السرج وأوصافه
وكذلك ألفاظ أجزاء اللجام وأوصافه مستقصياً المعاجم المتخصصة
ومستشهداً على صحة ذلك بالشواهد الشعرية .

وأملني كبير في أن ينال هذا العمل رضا القارئ اللبيب ويكون خالصاً
لخدمة لغة القرآن الكريم والحمد لله رب العالمين .

ابن دريد (١) الأزدي

اسمه ونسبه:

هو محمد بن الحسن بن دُرَيْد بن عَتَاهِيَةَ بن حَتَم بن حَمَامِي (٢) بن

(١) الكتب التي ترجمت له:

تاريخ بغداد: ١٩٥/٢ (طبع الخانجي سنة ١٣٤٩ هـ). تاريخ ابن الأثير: ٢٣٤/٦ (مطبعة الشيخ منير، مصر). البداية والنهاية لابن كثير: ١٧٦/١١ (طبع الخانجي بمصر ١٣٥٨ هـ) ميزان الاعتدال للذهبي: ٥٢٠/٣ (مطبعة عيسى الحلبي بمصر) والنجوم الزاهرة لابن تغري بردي: ٢٤٣/٣ (طبع دار الكتب بمصر) معجم الأدياء لياقوت: ١٢٧/١٨ - ١٤٣ (مطبعة عيسى الباني الحلبي سنة ١٣٥٣ هـ)، مراتب النحويين لأبي الطيب اللغوي: ٨٤ (مطبعة نهضة مصر ١٩٥٤ م)، مسالك الأبصار لابن فضل الله العمري: ٢٣٦/٤ (طبع دار الكتب بمصر)، مرآة الجنان لياقوت: ٢٨٢/٢ (طبع حيدر آباد سنة ١٣٣٧ هـ)، لسان الميزان لابن حجر: ١٣٢/٥ (طبع حيدر آباد سنة ١٣٢٩ هـ)، اللباب في الأنساب لابن الأثير: ٤١٨/١ (نشر المقدسي سنة ١٩٥٧ م)، الفهرست لابن النديم: ٦١ (ليسك ١٨٧١ م)، العبر للذهبي: ١٨٧/٢ (طبع الكويت ١٩٦٠)، طبقات الشافعية: ١٤٥/٢ (طبقات ابن سعد بيروت ١٩٥٧ م)، شذرات الذهب لابن عماد الحنبلي: ٢٨٩/٢ - ٢٩١ (نشر المقدسي ١٣٥٠ م)، طبقات النحويين واللغويين للزبيدي: ٢٠١ (طبع السعادة بمصر ١٩٥٤ م)، روضات الجنات للخونساري: ٦٠٥ - ٦٠٨ (سنة ١٣٠٧ هـ)، وفيات الأعيان لابن خلكان: ٤٩٧/١ - ٥٠٠ (طبع المطبعة الميمنية بمصر ١٣١٠ هـ)، نزهة الألباء لابن الأنباري: ٢٥٦، جهرة الأنساب لابن حزم: ٣١٨ (دار المعارف بمصر ١٩٦٢)، تاريخ أبي الفداء المسمى المختصر في أخبار البشر: ٧٩/٢ (ط الحنية ١٢٢٨ م مصر)، بغية الوعاة للسيوطي: ٧٦/١ - ٨١ (مطبعة عيسى الحلبي بمصر سنة ١٩٦٤ م)، خزائن الأدب للبغداد: ٤٩٠/١ (بولاق سنة ١٢٨٤ هـ)، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون لحاجي خليفة (طبع استانبول سنة ١٣٦٠، ٤٨، ٨٩، ١٦٢، ٦٠٦، ٩٥٧، .)، الأعلام للزركلي: ٣١٠/٦ (ط كوستا ١٩٥٤ م)، أعيان الشيعة لمحسن أمين: ١٦/٤٤ (دمشق سنة ١٩٣٥ م). إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون: ٢٩٤/٢، ٣٠٨، ٣٢٧ (الطبعة البهية استانبول ١٣٦٤ هـ)، معجم المؤلفين: ١٨٩/٩ (دمشق ١٩٥٧) مقدمة كتاب الاشتقاق لابن دريد تقديم عبدالسلام هارون، معجم المطبوعات لسركيس: ١٠١ - ١٠٣ (مط سركيس سنة ١٩٢٨ م).

(٢) منسوب إلى قرية من نواحي عمان (الفهرست ٦٧).

واسع - ويقال: ابن رافع^(١) بن وهب بن سلمة بن خنم بن حاضر بن
جشم بن ظالم بن أسد بن عددي بن مالك، . . . أبوبكر الأزدي اللغوي .

و (دُرَيْد) كما ذكر هو في كتابه الاشتقاق^(٢): تصغير (أردد)، والأردد:
الذي تحاتت أسنانه، أي: تساقطت. فالأردد الذي ليس له سن، ودُرَيْد
تصغير ترخيم لحذف الهمزة من أوله كما تقول في تصغير (أسود) سويد
و (أزهر) زهير^(٣).

مولده ونشأته حتى وفاته :

ولد في البصرة في سكة صالح سنة ثلاث وعشرين ومائتين هجرية في
خلافة المعتصم^(٤) كما أرخ ابن دريد بنفسه تاريخ ولادته^(٥) وهو من أسرة
ميسورة.

تأدب بالبصرة وقرأ على علمائها ثم انتقل إلى عُمان^(٦) مع عمه
الحسين بن دزید عند ظهور الزنج في شوال سنة ٢٥٧ هـ وأقام هناك - في
عُمان - اثنتي عشرة سنة ثم رجع إلى البصرة وسكنها مدة من الزمن ثم خرج
إلى نواحي فارس بدعوة من عبدالله بن محمد بن ميكال، عامل كور الأهواز
للخليفة المقتدر بالله جعفر بن أحمد المعتضد (خلافته من سنة ٢٩٥ هـ -

(١) طبقات الزبيدي ١٨٣

(٢) ج ١ ص ٢٩٢ .

(٣) شذرات الذهب: ٢/٢٩١ ونقل ذلك عن ابن حلكان .

(٤) الفهرست: ص ٦٧ . ومعجم الأدباء لياقوت: ١٨/١٢٨ . شذرات الذهب: ٢/٢٩٠ .

(٥) نزهة الألباء لابن الأباري ص ٢٥٧ والفهرست: ص ٦٧ .

(٦) بغية الوعاة: ١/٧٦ .

سنة ٣٢٠ هـ) فدعاه ليؤدب ولده أبا العباس اسماعيل بن عبدالله الميكالي .
وفي ابني ميكال صنع ابن دريد مقصورته المشهورة في مديحهما وفيها يقول :

إنَّ العِراقَ لَم أفارق أهله عن شِئنا أصدَنِي ولا قِلي
إن كنتُ أبصرت لهم من بعدهم مثلاً فأغضيتُ علي وخز السفا
حاشا الأميرين اللذين أوفدا عليّ ظلاً من نعيمٍ قد ضَففا

فأكرماه بعشرة آلاف درهم كما قلدها ديوان فارس ، فكانت تصدر كتب
فارس عن رايه ولا يصدر أمر إلا بتوقيعه^(١) لذلك يعدّ ابن دريد من رجال
السياسة الذين كانوا يصرفون أمر الدولة آنذاك ، ربما كان لهذا دور كبير في
إظهار الحسد من قبل أقرانه وإثارة عدد من خصومه مما دفعهم إلى إلصاق
التهم به وإبراز الشك بمقدرته العلمية .

وأفاد ابن دريد من الأميرين أموالاً عظيمة وكان لا يمكسك درهماً سخاء
وكرماً فينفق كل شيء يقع بيده^(٢) وقد عمل لهما كتاب الجمهرة^(٣) سنة
٢٩٧ هـ وارتبط مصيره بمصيرهما حيث انتقل من فارس إلى بغداد سنة
٣٠٨ هـ بعد عزل ابني ميكال وانتقالهما إلى خراسان .

وانتقل إلى بغداد ، وعرف الخليفة المقتدر بالله خيره ومنزلته العلمية فأمر
أن يجرى عليه خمسون ديناراً في كل شهر ، ولم تزل جارية عليه إلى حين وفاته
في بغداد ليلة الأربعاء في اثنتي عشرة بقية من رمضان سنة إحدى وعشرين
وثلاثمائة من عام الهجرة^(٤) في اليوم الذي توفي فيه أبوهاشم عبدالسلام بن

(١) شذرات الذهب : ٢٩٠/٢ .

(٢) طبقات الزبيدي : ١٨٤ ، وشذرات الذهب : ٢٩٠/٢ .

(٣) شذرات الذهب : ٢٩٠/٢ .

(٤) طبقات الزبيدي : ١٨٤ ، بقية الوعاة : ٧٩/١ ، نزهة الألباء : ٣٥٨ .

أبي علي الجُبائي المتكلم المعتزلي فقال الناس: اليوم مات علم اللغة والكلام جميعاً^(١) ودفن بالمقبرة المعروفة بالعباسية من الجانب الشرقي في ظهر سوق السلاح^(٢) وقال جحظة اليرمكي: يرثيه^(٣):

فقدت بابن دُرَيْدٍ كُلَّ فائِدةٍ لما غدا ثالث الأحجار والتُّرْبِ
وكنت أبكي لفقدِ الجودِ مُنفرداً فصرت أبكي لفقدِ الجودِ والأدبِ

شيوخه:

نشأ أبو بكر بن دريد نشأة علمية على يد العلماء البصريين فأخذ عنهم وقرأ عليهم وروى عنهم . ومن هؤلاء :

- ١ - عمه الحسين بن محمد بن دريد، وهو الذي قام بتربيته فروى عنه ابن دريد كتاب (مسالمات الأشراف)^(٤).
- ٢ - أبو عثمان سعيد بن هارون الأشنانداني، وكان قد استدعاه عمه الحسين لتعليمه، وروى ابن دريد عن الأشنانداني كتابه (معاني الشعر) وقد طبع في دمشق سنة ١٣٤٠هـ^(٥).
- ٣ - أبو حاتم السجستاني^(٦) المتوفى سنة ٢٥٠ هـ.
- ٤ - أبو الفضل العباسي بن الفرّج الرياشي^(٧) الذي قتله الزنج في البصرة سنة ٢٥٧ هـ.

(١) بغية الوعاة: ٧٩/١، ونزهة الألباء: ٣٥٩.

(٢) الفهرست: ٦٧.

(٣) طبقات الزبيدي: ١٨٤.

(٤) الفهرست: ٦٧.

(٥) بنظر مقدمة كتاب الاشتقاق: ٥.

(٦) نزهة الألباء: ٢٥٧، وبغية الوعاة: ٧٦/١، وشذرات الذهب: ٢٨٩/٢.

(٧) الفهرست: ٦٧، وبغية الوعاة: ٧٦/١، ونزهة الألباء: ٢٥٧، وشذرات الذهب: ٢٨٩/٢.

- ٥ - عبدالرحمن بن عبدالله، ابن أخي الأصمعي^(١).
- ٦ - أبو عمران الكلابي^(٢).
- ٧ - أبو معاذ معروف بن حسان، راوية الليث^(٣).
- ٨ - العُكَلِيّ أبوبشر أحمد بن عيسى^(٤).
- ٩ - السكن بن سعيد الجرُموزي^(٥).
- ١٠ - الحسن بن خضر^(٦).
- ١١ - عبد الأول بن مزيد - وقيل مرثد - أحد بني أنف الناقة^(٧).
- ١٢ - الفضل أو المفضل بن محمد العلاف^(٨).
- ١٣ - يزيد بن عمر الغنوي^(٩).
- ١٤ - حامد بن طرفة^(١٠).
- ١٥ - أبو إسحاق إبراهيم بن سفيان الزياتي^(١١) المتوفى سنة ٢٤٩ هـ.
- ١٦ - أبو عبدالله محمد بن الحسين، له رواية عن المازني
- ١٧ - أبو هفان عبدالله بن أحمد المهزبي الشاعر^(١٢).
- ١٨ - أبو محمد عبدالله بن محمد بن هارون التوزي^(١٣) المتوفى سنة ٢٣٣.

تلاميذه:

تلمذ على يد ابن دريد كثير من العلماء خلال عمره الطويل ومن أشهر

هؤلاء:

١ - غلام ابن دريد، وهو أبو الحسين علي بن أحمد^(١) وتدل هذه التسمية

(١) نزهة الألباء: ٢٥٧، وبغية الوعاة: ٧٦/١، وشذرات الذهب: ٢٨٩/٢.

(٢) مقدمة الاشفاق: ٦.

(٣) مقدمة الاشفاق: ٦. وقد روى عنه ابن دريد في هذا الكتاب (ينظر ص ٧٠ من التحقيق).

(٤) مقدمة الاشفاق: ٦.

(٥) الفهرست: ٦٧.

(٦) مقدمة الاشفاق: ص ٦.

على ملازمته الطويلة لابن دريد كما لازم أبو عُمر الزاهد ثعلب فلُقب
بغلام ثعلب .

- ٢ - أبو العباس إسماعيل بن عبدالله بن ميكال المتوفى سنة ٣٦٢ هـ^(١) .
- ٣ - أبو سعيد الحسن بن عبدالسلام السيرافي^(٢) المتوفى سنة ٣٦٨ هـ .
- ٤ - أبو علي إسماعيل بن القاسم القالي^(٣) المتوفى سنة ٣٥٦ هـ ، صاحب
الأمالي .
- ٥ - أبو الفرج علي بن الحسين الأصبهاني صاحب الأغاني^(٤) المتوفى سنة
٣٥٦ هـ .
- ٦ - أبو الحسن علي بن عيسى الرماني^(٥) النحوي المتوفى سنة ٣٨٤ هـ .
- ٧ - أبو عبدالله الحسين بن أحمد بن خالويه^(٦) المتوفى سنة ٣٧٠ هـ .
- ٨ - أبو القاسم عبدالرحمن بن إسحاق الزجاجي^(٧) المتوفى سنة ٣٩٣ هـ .
- ٩ - أبو أحمد الحسن بن عبدالله العسكري^(٨) المتوفى سنة ٤٨٢ هـ .
- ١٠ - أبو عمران موسى بن رباح بن عيسى^(٩) راوي أصل الجمهرة المطبوعة .
- ١١ - علي بن أحمد بن الصباح^(١٠) .
- ١٢ - أبو عبدالله بن عمران المرزباني^(١١) صاحب معجم الشعراء ، المتوفى
سنة ٣٨٤ هـ .
- ١٣ - أبو محمد عبيدالله بن محمد بن علي الجرادي .
- ١٤ - الأمير أبو الحسن أحمد بن محمد المكتفي بالله .
- ١٥ - أبو مسلم محمد بن أحمد الكاتب .
- ١٦ - أبو محمد علي بن عبدالله بن المغيرة الجوهري .

(١) مقدمة الاشتقاق : ص ٦ .
(٢) نزهة الألباء : ٢٥٧ ، وبغية الوعاة : ١ / ٧٦ .
(٣) مقدمة الاشتقاق : ٦ .
(٤) بغية الوعاة : ١ / ٧٦ .
(٥) مقدمة الاشتقاق : ص ٦ .
(٦) نزهة الألباء : ٢٥٧ ، وبغية الوعاة : ١ / ٧٦ .

- ١٧ -- أبو الفرج المعافى بن زكريا النهرواني المتوفى سنة ٣٩٠ هـ .
- ١٨ -- سهل بن أحمد الديباجي .
- ١٩ -- أحمد بن منصور اليشكري .
- ٢٠ -- أبو حفص عمر بن حفص المعروف بابن شاهين .
- ٢١ -- أبو علي محمد بن علي بن مقلة الكاتب والخطاط المشهور .
- ٢٢ -- أبو بكر محمد بن بكر البسطامي .
- ٢٣ -- أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدي صاحب الموازنة المتوفى سنة ٣٧٠ هـ .
- ٢٤ -- أبو الحسن علي بن الحسين المسعودي صاحب المروج المتوفى سنة ٣٤٦ هـ .
- ٢٥ -- أبو الفتح عبيد الله بن أحمد بن محمد المعروف بجخجخ .
- ٢٦ -- أبو علي الفضل بن شاذان .
- ٢٧ -- أبو العلاء أحمد بن عبيد الله بن الحسن بن شقير البغدادي .
- ٢٨ -- أبو العباس أحمد بن علي القاشاني .
- ٢٩ -- أبو إسحاق إبراهيم بن الفضل الهاشمي .
- ٣٠ -- أبو الصقر أحمد بن فضل بن شبابة المتوفى سنة ٣٥٠ هـ .
- ٣١ -- أبو بكر محمد بن علي المعروف بمبرمان المتوفى سنة ٣٤٥ هـ .
- ٣٢ -- أبو عبد الله بن زكريا .
- ٣٣ -- أبو بكر أحمد بن محمد بن الفضل الخزاز .
- ٣٤ -- أبو بكر محمد بن السري السراج المتوفى سنة ٣١٦ هـ .
- ٣٥ -- أبو الحسن علي بن محمد الكاتب .
- ٣٦ -- أبو عمر محمد بن العباس بن حيوية .
- ٣٧ -- أبو الحسن محمد بن أحمد الأخباري .

- ٣٨ - أبو علي محمد بن الحسن بن المظفر الحاتمي المتوفى سنة ٣٨٨ هـ .
- ٣٩ - أبو علي الحسن بن أحمد الفارسي المتوفى سنة ٣٧٧ هـ .
- ٤٠ - أبو الحسن علي بن أحمد الدريدي ، كان وراقاً له ، وإليه صارت كتبه بعد موته .
- ٤١ - أبو يعقوب إسحاق بن إبراهيم بن الجنيدي وكان وراقاً له .
- ٤٢ - أبو القاسم عمر بن محمد بن سيف ، روى عنه كتاب النبات للأصمعي .
- ٤٣ - محمد بن عمران بن موسى الجوري المتوفى سنة ٣٥٩ هـ^(١) .

(١) ورد ذكرهم في مقدمة الاشتقاق للأستاذ عبدالسلام هارون .

ثقافة ابن دريد

مكانته وآراء العلماء فيه :

لقد شهد بعلم ابن دريد وسعة حفظه وفضله وعظيم قدره في اللغة والأنساب والشعر عدد كبير من العلماء الذين يعتد بقولهم ممن عاصروه في تلك الحقبة من الزمن خلال حياته وكذلك ممن جاء بعد تلك الفترة .

فقال أحمد بن يوسف الأزرق :

« مارأيت أحفظ من ابن دريد ، ما رأيت قرىء عليه ديوان إلا وهو يسابقه في قراءته » .

وقال ابن خلكان : « إمام عصره في اللغة والآداب والشعر الفائق ^(١) » .

ويقول أبو الطيب اللغوي : هو الذي انتهى إليه علم لغة البصريين وكان أحفظ الناس وأوسعهم علماً وأقدرهم على شعر، وما ازدحم العلم والشعر في صدر أحد ازدحاما في صدر خلف الأحمر وابن دريد . وتصدّر ابن دريد العلم ستين سنة ^(٢) .

وكان يقال : ابن دريد أشعر العلماء وأعلم الشعراء ^(٣) .

وقال الخطيب البغدادي : كان واسع الحفظ جداً تقرأ عليه دواوين

(١) شذرات الذهب : ٢٨٩/٢ .

(٢) ينظر مراتب النحويين : ٨٤ .

(٣) ينظر بغية الوعاة : ١ / ٧٧ ، وشذرات الذهب : ٢٨٩/٢ .

العرب كلّها أو أكثرها فيسبق إلى إتمامها ويحفظها^(١) .

وقال المسعودي في كتاب مروج الذهب في حقه : كان ابن دريد
بيغداد ممن برع في زماننا هذا في الشعر ، وانتهى في اللغة ، لم يوجد مثله في
فهم كتب المتقدمين ، وقام مقام الخليل بن أحمد فيها^(٢) .

وقال الزبيدي في طبقاته : كان أعلم الناس في زمانه باللغة والشعر
وأيام العرب وأنسابها وله أوضاع جمّة^(٣) .

وذكر ابن الأنباري في نزهة الألباء أنه كان من أكبر علماء العربية
مقدماً في اللغة وأنساب العرب وأشعارهم^(٤) .

هذه أقوال من أشاد به وبيّن فضله وعلمه .

وهناك من ذمّه وطعن فيه وبمقدرته العلمية وبراعته اللغوية ، وفيما يلي
بعض هذه الأقوال :

قال الأزهري : « ومن أَلَفَ الكتب في زماننا فُرِمِي بافتعال العربية
وتوليد الألفاظ أبو بكر بن دريد . وقد سألت عنه إبراهيم بن عرفة فلم يعبا به
ولم يوثقه في روايته وألفيته على كبر سنه سكران لا يكاد يفتر عن ذلك^(٥) .

وقد دافع عنه السيوطي في المزهور ردّ هذا القول بقوله :

« قلت معاذ الله ! هو بريء مما زُي به ومن طالع الجمهرة رأى تحريره
في روايته وسأذكر منها في هذا الكتاب ما يعرف منه ذلك^(٦) .

(١) تاريخ بغداد : ٢ / ١٩٦ .

(٢) شذرات الذهب : ٢ / ٢٨٩ .

(٣) طبقات الزبيدي ص ١٨٤ .

(٤) بنظر نزهة الألباء : ٢٥٧ .

(٥) بغية الوعاة : ١ / ٧٧ والمزهر : ١ / ٩٣ .

(٦) المزهر : ١ / ٩٣ .

وسئل عنه الدارقطني أثقة هو أم لا ، فقال : تكلموا فيه وقيل : إنه كان يتسامح في الرواية فيسند إلى كل واحد ما يخطر له^(١) .

وقال أبو منصور الأزهري البغوي : دخلت عليه فرأيتُه سكران فلم أعد إليه^(٢) .

وقال ابن شاهين كنا ندخل عليه فنستحي من العيدان المعلقة والشراب المصفي^(٣) .

كما تحامل نفظويه على ابن دريد وطعنه ، فانبرى السيوطي ليدافع عنه فقال :

ولا يقبل فيه طعن نفظويه لأنه كان بينهما منافرة عظيمة وقد تقرر في علم الحديث أن كلام الأقران في بعضهم لا يقدر .

وقد هجا نفظويه ابن دريد بقوله :

ابن دريد نَقَرَه	وفيه عِيٌّ وشَرَه
ويَدْعِي من حُمَقِه	وضَع كتابَ الجُمهره
وهو كتاب العين إلا	أنَّه قد غَيَّرَه ^(٣)

كما أن ابن دريد هجا نفظويه بقوله :

لو أنزِلَ الوحيُّ على نَفْطُوِيه	لكان ذاك الوحيُّ سُحْطاً عليه
وشاعرٌ يُدْعَى بنصفِ اسمه	مُسْتَأْهَلٌ لِلصَّفْعِ في أَخْذَعِيه
أخْرَقَه اللهُ بنصفِ اسمِه	وصَيَّرَ الباقي صُراخاً عليه ^(٣)

(١) ينظر شذرات الذهب : ٢ / ٢٩٠ .

(٢) إنباء الرواة : ٩٥ / ٣ ، وشذرات الذهب : ٢ / ٢٩٠ .

(٣) المزهر : ٩٣ / ١ - ٩٤ .

وما في النفس من بغضاء نحو الآخر يظهر جلياً في هذه الآيات لذلك لا يعتد بأقوال نفلويه لأنه لم يكن صادقاً في قوله للكراهية التي بينهما ، ولما ثبت عند علماء اللغة من مكانة لغوية لكتاب الجمهرة حيث «أثنى عليه كثير من العلماء . . وقال بعضهم : إنه من أحسن الكتب المؤلفة على الحروف وأصحها لغة»^(١).

وعلى هذا الأساس تبقى مكانة ابن دريد بين علماء اللغة عالية ومقدرته اللغوية ناصعة على الرغم مما رمي ببعض المطاعن ، فهو كغيره من العلماء الذين لم يسلموا من الطعن والحسد.

(١) الزمر : ١ / ٨٩ .

ابن دريد الشاعر

عرف عن ابن دريد نظم الشعر في سن مبكرة لم يتجاوز فيها العشرين عاماً، فروى الخطيب البغدادي أن أول شعر ذُكر له ، قوله :

ثوب الشباب عليّ اليوم بهجته وسنوف تنزعه عني يدُ الكبير
أنا ابن العشرين ما زادت ولا نقصت إنَّ عشرين من شيبٍ على خطر^(١)

وكان ابن دريد كثير الشعر ، فمن ذلك المقصورة المشهورة ، التي بلغ عدد أبياتها ٢٥٠ بيتاً وقام بعض الأدباء بتخميسها وتوشيحها كما قام آخرون بالإعراب والشروح ، حتى بلغت شروحها زهاء ٣٥ شرحاً ، وقام بعضهم بترجمتها إلى بعض اللغات فقد ترجمها إلى اللاتينية (هوتسما) A. Hautsma وطبعها سنة ١٧٧٣^(٢) .

وقال المسعودي : وكان يذهب بكل شعر مذهباً ، فطوراً يجزل وطوراً يرق ، وشعره أكثر من أن نحصيه ، فمن جيد شعره قصيدته المقصورة التي أولها :

أما ترى رأسي حاكى لونه طُرة صبح تحت أذيال الدُجى
واشتعل المبيضُ في مسوده مثل اشتعال النار في جَزَل الغَضَى^(٣)

(١) تاريخ بغداد : ٢ / ١٩٦ (مطبعة السعادة بمصر ١٣٤٩).

(٢) ينظر تاريخ الأدب العربي لبروكلمان : ٢ / ١٨٣ (ط ٣ - دار المعارف) ومقدمة الاشتقاق ص ٢٥ .

(٣) شذرات الذهب : ٢ / ٢٨٩ ، تاريخ آداب اللغة العربية لجرجي زيدان : ١ / ٤٩٧ (منشورات دار مكتبة الحياة بيروت - ط ٢ سنة ١٩٧٨).

وله أيضا القصيدة المشهورة التي جمع فيها المقصور والممدود^(١) .

ومن جيد نظمه قوله في النرجس :

ولا يمحو محاسنها السهادُ	عيونٌ ما يلمُّ بها الرُقَادُ
وتضحكُ حين ينحبس السوادُ	إذا ما الليل صافحها استهلَّت
صياغة من يدين له العبادُ	لها حدقٌ من الذهب المُصَفَّى
ضياءٌ مثله لا يُستفادُ	وأجفان من الدرّ استفادت
لأعين من يُلاحظها مرادُ	على قُصْب الزَّبْرَجِدِ في ذراها

(١) ينظر الجهود اللغوية خلال القرن الرابع عشر د. عفيف عبدالرحمن ص ٤١١ .

مؤلفاته

ألف ابن دريد كتباً كثيرة، وقد وصل إلينا معظمها، كما فقد بعضها الآخر، ومن آثاره:

- ١ - جمهرة اللغة، وهو أشهر من أن يذكر.
- وقد فصل القول فيه السيوطي في المزهر^(١) كما ذكره في بغية الوعاة^(٢) وقد طبع في حيدرآباد الدكن ١٣٤٤ - ١٣٥٢ (بدائرة المعارف العثمانية سنة ١٣٤٤هـ - ٤ مجلدات).
- ٢ - الأمالي:
- ذكره ياقوت الحموي والسيوطي.
- ٣ - المجتبي من المجتبى^(٣)
- ذكره ابن النديم وابن الأنباري وابن خلكان والقفطي والسيوطي وطبع هذا الكتاب بعناية المستشرق فرتيس كرنكو في حيدرآباد الدكن ١٣٤٢هـ.
- ٤ - الاشتقاق
- ذكره ابن نديم وياقوت وابن خلكان والقفطي والسيوطي، نشره المستشرق الألماني وستفلد سنة ١٨٥٣ - ١٨٥٥ ثم طبع بتحقيق الأستاذ عبدالسلام هارون - (القاهرة - مؤسسة الخانجي سنة ١٩٥٨م).

(١) ١ / ١١١ .

(٢) ١ / ٧٨ .

(٣) ينظر الجهود اللغوية خلال القرن الرابع عشر ذ. عفيف عبدالرحمن ص ٤١١ .

- ٥ - أسماء القبائل .
ذكره السيوطي في البغية .
- ٦ - الملاحن
ذكره ابن النديم وياقوت وابن خلكان والقفطي والسيوطي . ونشره
المستشرق وليم رايت سنة ١٨٥٩م ثم طبع بتحقيق إبراهيم أطفيش
الجزائري (سنة ١٩٤٧م القاهرة) .
- ٧ - المقصور والممدود .
ذكره ياقوت والسيوطي .
وقد طبع هذا الكتاب بتحقيق ماجد حسن الذهبي وصلاح محمد
الخييمي بدمشق .
- ٨ - الوشاح
ذكره ابن النديم وابن خلكان وياقوت والسيوطي .
- ٩ و ١٠ - الخيل الكبير والخيل الصغير
ذكرهما ابن النديم والقفطي وابن الأنباري وياقوت وابن خلكان
والسيوطي .
- ١١ - الأنواء
ذكره ابن النديم وابن الأنباري والقفطي وابن خلكان والسيوطي .
- ١٢ - السلاح
ذكره ابن النديم وياقوت وابن خلكان والقفطي والسيوطي .
- ١٣ - غريب القرآن
ذكره القفطي والسيوطي وذكر أنه لم يتمه .

١٤ - فعلت وأفعلت

ذكره ابن النديم وياقوت والسيوطي .

١٥ - أدب الكاتب

ذكره ابن النديم وياقوت والقفطي والسيوطي .

١٦ - تقويم اللسان

ذكره ياقوت والسيوطي

١٧ - المطر

ذكره ياقوت والسيوطي، وطبع تحت عنوان^(١) كتاب (وصف المطر والسحاب وما نعته الرواد من البقاع)^(٢) تحقيق عز الدين التنوخي - دمشق - مجلة مجمع اللغة العربية مجلد ٣٨ سنة ١٩٦٣ ص ٩٨ - ١١٩ .

١٨ - رواد العرب

ذكره ابن النديم والقفطي والسيوطي وابن خلكان، وقد ذكر بأسماء مختلفة فقد ذكره ابن النديم والقفطي باسم (رواة العرب) كما ذكره ابن خلكان باسم (زوار العرب).

١٩ - السرج واللجام

وهو هذا الكتاب الذي نقوم بنشره وستحدث عنه فيما بعد .
ذكره ابن النديم وابن خلكان والقفطي والسيوطي وقد طبع في ليدن في مجموعة (جُرزة الحاطب وتُحفة الطالب) .

(١) وقد قرأت عنوانه في مخطوطة ليدن (ليدن أول ٥٣) (كتاب صفة السحاب والغيث وأخبار الرواد وما حملوا من الكلال) وانظر الجهود اللغوية خلال القرن الرابع عشر الهجري د. عفيف عبدالرحمن ص ١٤٩ طبع دار الرشيد بغداد ١٩٧٩ م .

٢٠ - الأنباز

جمع نبز وهو اللقب، ذكره في الجمهرة^(١).

٢١ - اللغات في القرآن

ذكره في الجمهرة^(٢) والاشتقاق^(٣).

٢٢ - ما سئل عنه لفظا فأجاب عنه حفظا

ذكره القفطي وقال ابن النديم: جمعه علي بن إسماعيل بن حرب عنه^(٤).

٢٣ - المتناهي في اللغة

ذكره القالي كما أشار إلى ذلك عبدالسلام هارون في مقدمة الاشتقاق.

٢٤ - المقتنى

ذكره ابن النديم وابن الأنباري

٢٥ - التوسط

ذكره ابن النديم والقفطي وياقوت^(٥).

(١) ٢ / ٢٤٨ وينظر مقدمة الاشتقاق ص ١٥ .

(٢) ٢ / ٤٠٠

(٣) ص ٨٠ .

(٤) ينظر مقدمة الاشتقاق ص ١٩ .

(٥) مقدمة الاشتقاق ص ١٦ .

كتاب صفة السرج واللجام

لم تكن الريادة لابن دريد في هذا الفن من التأليف، فقد سبقه إلى ذلك أبو عبيدة^(١) معمر بن المثنى (المتوفى سنة ٢١٠هـ) والأصمعي^(٢) عبد الملك بن قريب (المتوفى سنة ٢١٣هـ)، ويعقوب بن السكيت^(٣) (المتوفى سنة ٢٤٤هـ)، فصفوا رسائل لغوية مختصرة في صفة السرج واللجام، وهي الرسائل التي تهتم بموضوع معين، والتي تعد من معاجم المعاني التي ترمي إلى بيان المفردات الموضوعية لمختلف المعاني، وبمعنى آخر هي التي تجمع مفردات اللغة حسب معانيها لا حسب هجائها، كما تذهب إلى ذلك المعاجم اللفظية.

وقد بدأ ابن دريد كتابه هذا بذكر الألفاظ والمفردات التي يتألف منها هيكل السرج، وطريقته في ذلك هي أنه يذكر اللفظة ويتبعها بتفسير لها أو يذكر مفردا، والجمع منها فقال مثلا: «ففي السرج الحنون، والواحد جنو، والجمع أحناء...».

ثم فسّر الحنوين فقال: إنهما (قَرْبُوسَاهُ) وأوضح كلامه أكثر من ذلك فقال: «القَرْبُوسَانُ مِنَ السَّرْجِ بِمَنْزِلَةِ الشَّرْحَيْنِ مِنَ الرَّحْلِ...».

بعد ذلك ذكر ما في القَرْبُوسِ من أجزاء فقال: «وفي القَرْبُوسِ

(١) الفهرست: ٥٩.

(٢) نفسه: ٦١.

(٣) نفسه: ٧٩.

العضدان، وهما رجلاه اللتان تقعان على الدفتين والذئبتان وهما باطنتا العضدين» ثم انتقل إلى عضو آخر وهو الدفة، وشرحها فقال عنها: «خشبة في عرض الشبر خارجة عن القربوس مقدار اصبعين أو أكثر..».

وذكر (الفهد) وثبّه على أنه مسمار في واسط الرّحل ثم استشهد بقول الراجز: «مضبر كأنما صريره..».

ولم ينسب القول إلى قائله أحياناً، كما نراه في مواضع أخرى يعزو الشواهد إلى قائلها كاستشهاده بقول العجاج في القيقب: «يكاد يرمي القيقبان ..».

أما القسم الآخر فخصمه لوصف السرج وذكر أنواع السروج حسب صفاتها. فقال منها:

سرج مراكح، ومنها سرج ملحاح، وسرج معقر، وسرج جرج، وسرج فريج.
وأسلوبه في ذلك، هو أنه يذكر النوع الأول ويصفه فيقول مثلاً:

سرج مراكح: إذا كان متأخراً عن ظهر الفرس.

وسرج ملحاح: إذا لح على المنسج حتى يعقره.

وسرج جرج: إذا كان يقلق على ظهر الفرس.

وهكذا بقية الأنواع..

وبعد أن انتهى من وصف أنواع السروج انتقل إلى اللجام، فبدأ بوصف أعضائه. وطريقته هي أن يذكر اللفظة لكل جزء فهو يقول: «يقال للحديدة التي في وسط النحيزة قائمة (الفأس) فإذا كان في وسط الفأس شق فهو (الخرت)». .. وهكذا.

ووجدت في نسخة (دار الكتب المصرية) رسماً تخطيطياً لصورة اللجام ربما كان من عمل الناسخ.

أهمية الكتاب :

الكتاب رسالة صغيرة لها أهميتها اللغوية لما يتمتع به مؤلفها من مكانة سامية في مجال المعاجم اللغوية ، فهو صاحب جمهرة اللغة . لذلك فلا غرو أن تكون هذه الرسالة معجما صغيرا قد استل من ذلك الرافد الكبير كتاب الجمهرة ورتب ترتيبا معنويا، لذلك عُدَّ من معاجم المعاني التي تختص بنوع معين من المعاني وهي تختص بصفة السرج واللجام .

ومما لاحظته على الكتاب ما يلي :

أولا : أنه لم يبدأ الكتاب بمقدمة تبين طريقته في التأليف وإظهار أهمية الموضوع أو المنهج الذي اتبعه في وصف أعضاء السرج واللجام .

ثانيا : كان منهجه هو ذكر الألفاظ أجزاء السرج أولا ثم انتقل إلى وصف أنواع السروج . وبعد أن انتهى من ذلك تحدث عن ألفاظ أجزاء اللجام ، وختم كلامه بوصف أنواع من اللُّجَم فقال : «فمن اللُّجَم الدلاصي . . ومنها الرائد . .» .

ثالثا : ذكر معاني بعض الألفاظ باستعمالات لم ترد في معجمه جمهرة اللغة، مثال ذلك ماقاله في وصف السرج :

١ - سرج جرج إذا كان يقلق على ظهر الفرس .

٢ - سرج فريج : إذا انفرجت دفتاه .

وقد ترك بعض الألفاظ والصفات المتعلقة بالسرج وكذلك بعض الألفاظ المتصلة باللجام ، فاستدركتها عليه من بعض كتبه ككتاب الجمهرة والاشتقاق ومن الكتب المتخصصة ومعاجم المعاني التي ألّفت بعد ابن دريد ككتاب المخصص لابن سيده، وكتاب مبادئ اللغة للإسكافي ، وهناك

إشارات مثبتة في موضعها في بعض هوامش التحقيق، كما أثبت المواد المستدركة عليه بعد نصّ رسالة ابن دريد مباشرة.

ومثال ما انفرد به ابن دريد من ذكر بعض صفات اللجام والتي لم تذكرها بقية المعاجم قوله :

- ومن اللُّجم الفاغر: وهو الطويل الفأس الذي يفغر لهاء الفرس .
- ومنها الضابس: وهو الذي يضم صبي الفرس حتى يعقرهما .

إثبات نسبة الكتاب

١- أجمعت المصادر التي ترجمت لابن دريد على ذكر كتاب (صفة السرج واللجام) ضمن الكتب التي نسبتها لابن دريد ، ومن تلك المصادر كتاب الفهرست لابن النديم ص ٦٧ وبغية الوعاة للسيوطي (١ / ٧٨) وغيرهما .

٢- ورد اسم ابن دريد في صدر المخطوطة كما يظهر ذلك في صفحة العنوان والصفحة الأولى المثبتة صورة منهما في الصفحات القادمة، وبخط الناسخ نفسه والحبر ذاته .

٣- نقل الزبيدي في كتابه تاج العروس (٤ / ٢١٤) نصوصا من الكتاب، فقال في مادة (قربس): «وقال ابن دريد في كتاب السرج واللجام ونقلته من غير واسطة . . .» .

وهذا دليل قاطع على نقل الزبيدي من الكتاب مباشرة دون واسطة أخرى لأن النص الذي نقله هو النص نفسه الذي ورد في الكتاب المخطوط (ينظر الصفحة الأولى من الكتاب المحقق وقارن ب تاج العروس ج ٤ ص ٢١٤ مادة (قربس) .

وصف المخطوطتين والمطبوعة

اعتمدت في تحقيق هذا الكتاب على مايلي :

أولاً: المخطوطتان :

أ - نسخة ليدن ورمزت لها بنسخة (ع)، ورقمها في مكتبة ليدن (ليدن أول ٥٣)، وقد أشار اليها بروكلمان في كتابه تاريخ الأدب العربي ج ٢ ص ١٨٣ ترجمة عبدالحليم النجار الطبعة الثالثة - دار المعارف بمصر، وكتب في صفحة العنوان (كتاب السرج واللجام).
وفي الصفحة الأولى ورد بعد «بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على محمد وآله»: صفة السرج والنجام. وجاء في أول السطر: «قال أبو بكر: السرج: اسم يجمع الخشب واللباس...».
وجاء في آخر المخطوطة: «قالوا: طويل العذار أرادوا طويل الخد ثقيل الرأس. تم الكتاب».
وورد بعد هذا الكتاب مباشرة كتاب (صفة السحاب والغيث وأخبار الرواد وما حمدوا من الكلال).
والنسخة ذات خط جيد مشكلة، وهي تبدأ من ورقة رقم (١) إلى ورقة رقم (٨).
والصفحة تحتوي على (١٢) سطرا، بمعدل تسع كلمات في السطر الواحد، ومقياسها ٢٠ سم × ١٤ سم. وورد بهامشها: «عرض بالأصل المنقولة منه والله الحمد والصلاة على سيدنا محمد وعلى آله».
وورد اسم كاتبه كما يلي :

«كتبه لنفسه الفقير إلى رحمة الله . . حيدر بن محمد عبدالله الحسني
ووردت كلمات لم أتمكن من قراءتها ربما هي تاريخ النسخ» .

ب - نسخة مكتبة دار الكتب المصرية رقمها (٤٥٩) ، لغة تيمور مجموع)
وتسلسلها الرسالة الخامسة من المجموعة وتبدأ من صفحة (٦١) ،
وتنتهي بصفحة (٦٩) .
وترتيب الرسائل كما يلي :

- ١ - المقتضب في اسم المفعول لابن جني من صفحة ١ - ٣٨ .
- ٢ - ما يحتاج إليه الكاتب - لابن جني أيضا ٤١ - ٥٢ .
- ٣ - عقود الهمز - لابن جني أيضا من صفحة ٥٢ - ٥٥ .
- ٤ - المذكر والمؤنث ، لابن جني أيضا من صفحة ٥٦ - ٥٩ .
- ٥ - السرج واللجام - لابن دريد من صفحة ٦١ - ٦٩ .
- ٦ - الفرق - الأصمعي من صفحة ٧٥ - ١٢٩ .

وكتبها محمد بن عبدالقاهر بن هبة الله بن عبدالقاهر النصيبي ، في شهر
ذي القعدة سنة تسع وستمائة . عدد الأسطر (١٥) سطرا في كل صفحة
وفي كل سطر (١٠) كلمات في المتوسط وكتبت بخط نسخي مقروء إلا
في مواضع متفرقة غير مقروءة ويغلب أن لا يتضح فيه حرف الكاف لأنه
يكتبه كحرف انلام أي من غير شرطة فوق الحرف ، ورمزت لها بالرمز
(س) .

وتبدأ المخطوطة بالعبارات التالية :

«بسم الله الرحمن الرحيم ، قال أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد :
السرج : يجمع الخشب واللباس والسيور ، ففي السرج الحنون ، الواحد
حنو ، والجمع أحناء وهما قربوساه . الخ» .

وقد جاء في آخر المخطوطة:
قال الشاعر:

ومقطع حلق الرحالة سابع بادٍ نواجذه على الأظراب

ملاحظة حول هذه النسخة:

نفعتني هذه النسخة في إكمال بعض العبارات الساقطة من نسخة (ع) في بعض المواضع . وفيها نقص كبير لألفاظ اللّجام ، مما دعاني إلى ذكر نصها المختلف ، بعد الانتهاء من نص نسخة (ع) لعدم التمكن من المطابقة بين النصين لاختلافهما الكبير كما سيتضح ذلك في موضع صفات اللّجام .

ثانياً: المطبوعة :

ورمزت لها بالرمز (ص)

والكتاب طبع سنة ١٨٥٩ في ليدن بعناية المستشرق (وليم رابت) وذلك ضمن مجموعة (جرزة الحاطب وتحفة الطالب) . وورد عنوان الكتاب فيها (كتاب صفة السرح واللّجام) .

وقد وردت إليّ صورة هذا الكتاب من مكتبة ليدن ولم ترد معه مقدمة الناشر فلم أحصل على تعليق أو تعقيب على هذا الكتاب إلا الملاحظات التي ذيلها بها وعددها (٢٣) ملاحظة أشرت إلى بعضها في ثنايا التحقيق ، ويبدو أنه اعتمد على نسخة كتبت عن نسخة ليدن بدليل عدم وجود أي اختلاف بين مخطوطة ليدن (ع) وهذه النسخة المنشورة إلا في موضعين :

الأول : عَقَبَ الناشر في ملاحظته رقم (٢٢) على العبارة التي وردت في

المخطوطة التي اعتمدها (ومنها الرائد وهو..)^(١) فقال: «في المخطوط (هو)».

وما وجدته أنا في مخطوطة ليدن (وهو) فلم تسقط الواو الأولى من (وهو) كما قال . وهذا دليل قاطع على أن المخطوطة التي اعتمدها والتي وجد فيها (هو) دون واو، هي غير التي رمزت لها بنسخة (ع).

الثاني: ورد في آخر هذه المطبوعة (تم الكتاب بعون الله الملك الوهاب) ولم أجد هذه العبارة في نسخة (ع) مما جعلني أقطع بأنه اعتمد على نسخة منقولة عنها وأضاف الناسخ العبارة الأخيرة وسقط حرف الواو منها في لفظة (وهو) كما سبق إيضاحه وأشار إليه الناشر بملاحظته رقم (٢٢).

منهج التحقيق :

١ - اتخذت نسخة (ع) أصلا في التحقيق ذلك لأنها متكاملة وقليلة السقطات ومشكلة وخطها جيد . وأضفت إليها الزيادات التي ربما سقطت منها من النسخة الأخرى (س) وجعلت هذه الزيادة بين معقوفين هكذا [. . .] للتنبيه على أن هذه الفقرة التي بين المعقوفين لم ترد في هذه النسخة .

٢ - قمت بمراعاة علامات الترقيم التي خلت منها المخطوطة وكذا النسخة المطبوعة (ص) وهذه العلامات تعين القارئ على توضيح المعنى أو تعيين الألفاظ أو تبين الفقرات الجديدة في النص .

٣ - تخريج الشواهد الشعرية والأرجاز والمسائل العلمية وكان ذلك وسيلة

(١) راجع هامش رقم (١) صفحة (٧٤) من التحقيق .

لتصحيح بعض النصوص الشعرية والأرجاز ونسبتها إلى قائلها إن أمكنني الاهتداء إليها .

٤ - ترجمة الاعلام الواردة في النص .

٥ - شرح غوامض بعض الألفاظ وعرضها على المعاجم العربية والاستشهاد لها بشواهد شعرية تؤثقها ما أمكنني ذلك .

٦ - عرض جميع الألفاظ على المعاجم العربية كالعين للخليل والجمهرة لابن دريد والصحاح للجوهري ولسان العرب لابن منظور والقاموس المحيط للفيروز آبادي ، وأساس البلاغة للزمخشري وبعض الأجزاء من كتاب العباب للصفاني وقد نهت على الألفاظ التي لم أجد لها ذلك المعنى الذي أشار إليه المصنف في هذه المعاجم .

٧ - وضعت رقم الورقة لمخطوطة الأصل على يسار النص مع حرف (أ) للوجه و(ب) للظهر ، وأضع خطا مائلا في موضع بدايتها في السطر .

كِتَابُ الشَّجَرِ وَاللِّجَامِ

تأليف أبي بكر محمد بن الحسن بن زيد الأزدجي

رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ

ACAD. LYGD

دار معارف جامعة القاهرة

دار الشجر والجام

دار المعرف والدراسات الإسلامية

دار المعرف للكتاب

دار المعرف والدراسات الإسلامية

دار المعرف والدراسات الإسلامية

دار
معرف المعرف

صفحة العنوان من نسخة ليدن (ع)

قَابُ الْمَسْرُوحِ وَاللَّجَامِ
تَأْلِيفُ أَبِي مُرَّةٍ بَنِي الْحَسَنِ بْنِ دُرَيْدٍ الْأَزْدِيِّ
رَحِمَهُ اللَّهُ

مولف هذا الكتاب بن دريد
البحري العام عدوه في اللغة
ولادته ٢٠٠٠ سنة ثلثه
وتشرين وثلاثين وتوحيد
سنة ابيد في ثمانين وثلاثين

صفحة العنوان من نسخة دار الكتب المصرية (س ١٠)

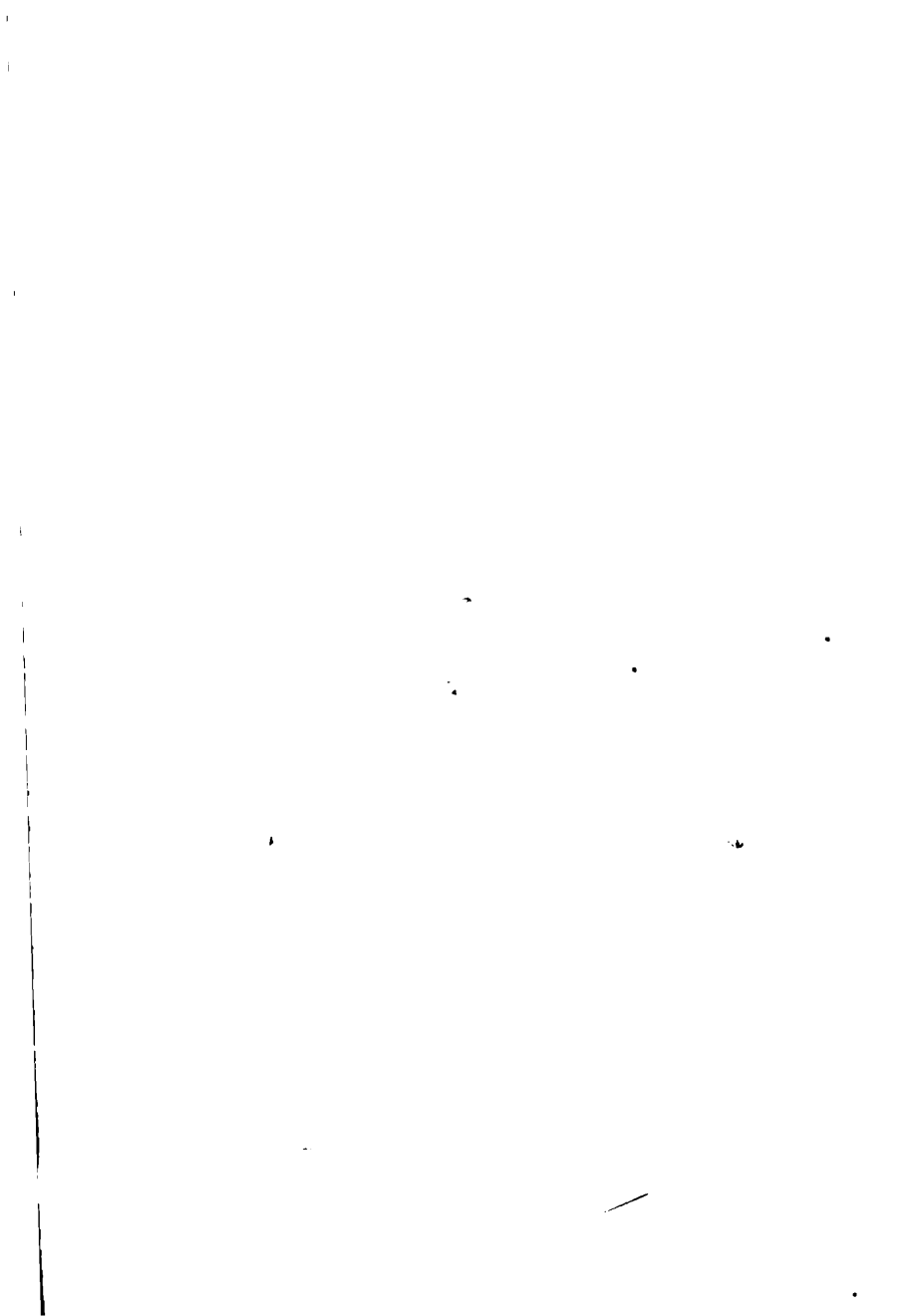
صِفَاتُ السَّرِيحِ وَاللَّجَامِ

أبو بكر محمد بن دريد الأزدي

(ت ٥٣٢١هـ)

حقيقه واستدرك عليه :

د. مناف مهدي محمد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
صِفَةُ السَّرْجِ وَاللِّجَامِ

قال أبو بكر [محمد بن الحسن بن دريد]^(١) : (السَّرْج) : اسمٌ ^(٢) يَجْمَعُ
الخَشَبَ وَاللِّبَاسَ وَاللِّيُورَ .

ففي السَّرْجِ (الجُنُون)^(٣)، الواحد (جِنُو)، والجَمْعُ (أَحْنَاءُ)، وهما
(قَرْبُوسَاه)^(٤)، و(القَرْبُوس) في وزن (فَعْلُولٍ) وهما مُقَدَّمُهُ وَمُؤَخَّرُهُ^(٥)

(١) (محمد بن الحسن بن دريد) زيادة من (س) .

(٢) «اسم» ليس في (س) .

(٣) حنو كل شيء : ناحيته، ويطلق الحنو على كل شيء فيه اعوجاج، تقول: حنو الأضلاع، وكل

ما كان من خشب - قد انحنى - من إكاف وسرّج وقنب حنو، وهو ناحيته قال الراجز:

نبهت ميمونا باشمّذين فقال لي وأنّ أنشبين

أما ترى ما قد أصاب عيني من الشظاظ ومن الجنبين

الشظاظ: خشبة يدق رأسها وتجعل في عروتي الجوالق يأخذ الرجلان بطرفيها ويشال بها

الحمل حتى يجعل على ظهر البعير .

(ينظر العين: ٣ / ٣٠١، والجمهرة: ٢ / ١٩٧، ومبادئ اللغة للإسكافي: ١٠٤ (مخطوط

بدار الكتب الظاهرية بدمشق رقم ٥٩٧٤) .

(٤) والقربوس، بالضم: لغة فيه حكاهما أبو زيد (اللسان: قريس) .

(٥) (القربوس في وزن ..) ساقط من (س) .

والفَرَبُوسَان من السُّرَجِ بِمَنْزِلَةِ الشَّرْحَيْنِ^(١) من الرُّحْلِ وفي الفَرَبُوسِ
(العَضْدَان)^(٢) وهما رِجْلَاهُ اللَّتَانِ تَقَعَانِ عَلَى (الدَّفْتَيْنِ) و (الدَّيْبَتَانِ)^(٣) وهما
باطِنَتَا العَضْدَيْنِ .

ففي كُلِّ قَرَبُوسٍ (عَضْدَانِ)، و (دَيْبَتَانِ)^(٤)، ثم (الدَّفْتَانِ)، وهما اللَّتَانِ
يَقَعُ عَلَيَهُمَا بَادَا^(٥) الفَارِسِ^(٦) . و البَادَانُ لَحْمٌ بَاطِنُ الفَجْحَيْنِ .

وفي الدَّفْتَيْنِ^(٧) (العِرْقَانِ)، وهما حَرْفَا^(٨) الدَّفْتَيْنِ، من مَقْدَمِ السُّرَجِ
ومؤخره^(٩) .

-
- (١) شَرْحَا الرُّحْلِ : آخِرْتُهُ وَاسْطَتُهُ، وَيُقَالُ : قَادِمْتُهُ وَأَخِرْتُهُ، قَالَ الشَّاعِرُ :
كَأَنَّهُ بَيْنَ شَرْحَيْهِ رَحْلٌ سَاهِمَةٌ خَرَفَ إِذَا مَا اسْتَرْقَى اللَّيْلُ مَأْسُومٌ
(ينظر العين : ٤ / ١٦٨ ، والصحاح : ١ / ٤٢٤)
- (٢) فِي العَيْنِ : ١ / ٢٦٩ ، وَعِضَادَتَا الإِبْرِيمِ مِنَ الجَانِبَيْنِ وَمَا كَانَ مِنْ نَحْوِهِ فَهُوَ عِضَادَةٌ، وَلِلرَّحْلِ
عَضْدَانٌ، وَهِيَ خَشِبَتَانِ لَزِيْقَتَانِ بِأَسْفَلِ الرُّوَاسِطَةِ .
- (٣) لَمْ تَرِدْ هَذِهِ الكَلِمَةُ فِي النِّصِّ الَّذِي نَقَلَهُ الزُّبَيْدِيُّ فِي التَّاجِ : (قربس) : ٤ / ٢١٤ .
- (٤) فِي (س) : «وهدويتان» والصواب من (ع) والتاج : (قربس) . وورد في مبادئ اللغة : ص ١٠٥
الذئبة من السرج والقنب والأكاف مقدم ملتقى الجنوين، وهو الذي يعض على مسح الذئبة .
- (٥) البَادَانُ : بَاطِنَا الفَجْحَيْنِ وَكُلٌّ مِنْ قَرَحِ رِجْلَيْهِ فَقَدْ بَدَّهُمَا، وَمِنْهُ اسْتِشْقَاقُ بَدَادِ السُّرَجِ وَالفَنْبِ .
يُقَالُ : بَدَادَانَ وَبَدِيدَانًا وَالجَمْعُ بَدَائِدٌ وَأَبْدَةٌ .
وقيل : البَادُ مَا يَلِي السُّرَجَ مِنْ فَجْحِ الفَرَسِ .
وقيل : هُوَ مَا بَيْنَ الرِّجْلَيْنِ، وَمِنْهُ قَوْلُ الدَّهْلَوِيِّ بِنْتِ بَشْحَلٍ :
إِنِّي لِأُرْخِي لَه بَادِي

قال ابن الأعرابي سُمِّيَ بَادَاً لِأَنَّ السُّرَجَ بَدَّهُمَا أَي : فَرَقَهُمَا فَهُوَ عَلَى هَذَا فَاعِلٌ فِي مَعْنَى
مَفْعُولٍ .

(ينظر الجمهرة : ١ / ٢٦٦ ، والصحاح : (بدد) ٢ / ٤٤٥ ، واللسان : (بدد) .)

(٦) إِلَى هُنَا يَنْتَهِي مَا نَقَلَهُ الزُّبَيْدِيُّ فِي تَاجِ العُرُوسِ (قربس) : ٤ / ٢١٤ .
(٧) قَالَ الإِسْكَافِيُّ : الدَّفْتَانُ : الحَشْبَتَانِ العَرِيضَتَانِ تَقَعَانِ عَلَى صَفْحَتَيْ الدَّابَّةِ (مبادئ اللغة :
١٠٤) .

(٨) فِي (س) «وهما أخذان من أسفل الدفتين» تحريف، وأثبت من ع، ص، والتاج : ٤ / ٢١٤ .

(٩) «من مقدم السرج ومؤخره» فِي (س) «حتى يصير إلى مؤخر السرج» .

و(الدَّفْءة) ^(١) خشبة في عرض الشبر خارجة من القَرَبوس مقدار إصبعين إلى ما يلي رأس الفرس، فإذا كان في الدفتين ضبة حديد تَجَمع بينهما من باطنهما فهو (الفَهْد).

و (الفَهْد) أيضا مِسْمار في وسط الرُّحْل ^(٢). قال الراجز:
مُضَبَّرٌ كَأَنَّمَا صَرِيرُهُ صَرِيرٌ ^(٣) فَهْدٍ وَاسِطٌ تُدِيرُهُ ^(٤)

فإذا كان في موضع الفَهْد قَدْ ^(٥) أو سَيَّرَ فهو (الإِكَادُ)، وقالوا (الوَكَاد) ^(٦) والخُيُوطُ التي تُدخَلُ في ثُقْبِ (القَرَبوس) ثم تُنظَمُ إلى (الدَّفْتين)، ورُبَّمَا كانت قَبْلاً ^(٧)، أو ^(٨) قَدْ أُسْمِيَ (التَّمَاتين) ^(٩) والواحد (تَمْتان) و (تُمْتون) ^(١٠)،

(١) من هنا إلى عبارة «... رأس الفرس» في (س) قُدِّمَ هذا النص على عبارة «وفي الدفتين العراقان...» مع إضافة عبارة «ثم تدخل تحت القربوس مقدار شبر فيقع عليهما بادا الراكب».

(٢) القاموس: (فهد) ١ / ٣٣٦. وأضيف في اللسان (فهد): «وهو الذي يسمي الكلب».

(٣) في س... ضربه صرير... ٤٠٠. *لصحرى*

(٤) البيت في اللسان (فهد)، والتاج: (فهد) ٢ / ٤٥٦ دون عزو، وفيه يصف الشاعر صرير نايي الفحل بصرير هذا المسار، والرواية:

مُضَبَّرٌ كَأَنَّمَا زَثِيرُهُ صَرِيرٌ فَهْدٍ وَاسِطٌ صَرِيرُهُ
وأشاد ابن دريد في الجمهرة: ٢ / ٢٩١:

كَانَ نَائِيَهُ مِنَ التَّغْرِيدِ صَرِيرٌ فَهْدٍ وَاسِطٌ جَدِيدٍ
(٥) (القَدْ) بالكسر سَيَّرَ يُقَدُّ من جلد غير مدبوغ (الصحاح: قدد ٢ / ٥٢٢).

(٦) والجمع (الوكائد).

(٧) هو نوع من الكتان.

(٨) «أوه» في (س) وربما كانت «ه».

(٩) ويقال تماتين - أيضا - للخيوط التي يضرب بها الفسطاط والخيمة ونحوهما.

(ينظر الجمهرة: ٢ / ٢٩)

(١٠) في هامش (ص) ذكر الناشر أن لفظة (تمتون) لم ترد في معجم (FREYTAG'LEX) وكذا لفظة

(أكد) جمع (إكاد) وفي المعاجم التي رجعت إليها لم أجد كذلك لفظة (تمتون). وكذا لفظة

(أكد) لم يرد هذا الجمع بهذه الصيغة، وورد في اللسان: (وكد) عن ابن دريد قوله: الوكائد

السيور التي يشد بها القربوس إلى دفتي السرج، الواحد (وكاد) و (إكاد) وفي القاموس: (وكد)

١ / ٣٦٠ وردت الصيغ (المياكد) و (التأكيد) و (التواكيد) كلها بمعنى السيور التي يشد بها

القربوس.

وبعضهم أيضا يُسميها (الإكاد) وَيَحْمَمُهَا (أكدًا)^(١).

وَحَشَبَ (الْقَرْبُوس) يُسَمَى (الْقَيْبَ)^(٢)، والأصل في ذلك أنهم كانوا يَنْحَتُونَهُ من خشبِ الْقَيْبِ^(٣)، فُسِمِيَ (الْقَرْبُوس) قَيْبًا، وقد يعمل من غير الْقَيْبِ، كما سُمِيَ حَشَبُ الرَّحْلِ (مَيْسًا)^(٤) ورُبَّمَا^(٥) اتخذت الرِّحَال من غير المَيْسِ. قال العَجَّاجُ^(٦):

يَكَادُ يَرْمِي الْقَيْبَانَ الْمُسْرَجَا
لَوْلَا الْأَبَازِيمُ وَأَنَّ الْمَيْسَجَا
نَاهَى عَنِ الذَّبْتِ أَنْ تَفْرَجَا

(١) في (س) والوكد).

(٢) يقال: (قَيْبٌ) كما يقال: (قَيْبٌ)، ورد في اللسان: (قَيْبٌ): القَيْبُ والقَيْبَانُ عند العرب: خشبٌ تعمل منه السروج، وقال ابن دريد في الجمهرة: ٣ / ٣٥٩ وهو بالفارسية: (آزادورخت) وهو عند المولدين سير يعترض وراء القَرْبُوسِ المؤخر. وقال أبو الهيثم: القَيْبُ، شجرٌ تَتَّخَذُ منه السروج، وأنشد:

لولا جزاماه ولولا لَيْبُهُ
لقُحِمَ الفَارِسُ لولا قَيْبُهُ

قال أبو الهيثم: والقَيْبُ الذي في وَسَطِ النَّاسِ وأنشد:

إنني من قومي في منصبٍ كموضعِ النَّاسِ مِنَ الْقَيْبِ
فجملُ القَيْبِ حديدٌ في فأسِ البَجَامِ. والقَيْبَانُ شجرٌ معروف.

ورود في اللسان (قَيْبٌ) القَيْبُ: حَشَبُ السُّرْحِ قال:

يطير الفارس لولا قَيْبُهُ

(وانظر المختصر: ٦ / ١٨٨)

(٣) من والأصل في ذلك «... ساقط من (س).

(٤) ورد في اللسان: (مَيْسٌ): أن المَيْسِ شجرٌ وهو من أجود الشجر وأصلبه وأصلحه لصنعة الرِّحَالِ ومنها تتخذ رِجَالُ الشَّامِ فلما كَثُرَ ذلك قالت العرب: المَيْسِ الرَّحْلِ وانظر الجمهرة:

٣ / ٣٠٧ والتاج: (مَيْسٌ): ٤ / ٢٥٣.

(٥) في (س): «وقد».

(٦) وهو عبدالله بن رُوَيْبَةَ من بني مالك بكى أبا الشعثاء، راجز مجيد ولد في الحاملية وقد أسلم

(توفي في ٩٠ هـ ٧٠٨ م).

(ينظر الشعر والشعراء: ٢ / ٥٩٥-٥٩٧، والاعلام: ٤ / ٨٦-٨٧)

لأَقْحَمَ الفَارِسَ عَنْهُ زَعَجًا^(١)

و(الجَدِيَّتَانِ)^(٢)، الواحدة^(٣) (جَدِيَّةٌ)^(٤) وَتُجْمَعُ (جَدَايَا) وهي التي تُسَمِّيها العامَّةُ (جَدِيْدَةً)^(٥)، وهي رِفَاذَةٌ من لَبْدٍ أو أَدِيمٍ^(٦) تَسْتَبِطِنُ (الدَّفَّةَ).

وَالسُّيُورُ^(٧) التي تُشَدُّ بها الجَدِيَّتَانِ بالدَّفَّتَيْنِ (السَّرَائِحُ)، الواحدة

(١) الأبيات في الديوان ج ٢ ص ٧٥ - ٧٦ (تحقيق د. عبدالحفيظ السطلي، مط دمشق ١٩٧١)، والجمهرة: ٢ / ٨٩، ٣ / ٣٥٩ ورواية البيت الأخير في نسخة (س) لأقحم الفارس عنه ونجا) وقد ورد في (س) المنجبا بفتح الميم وكسر السين بعد النون الساكنة ومثلها في الجمهرة ٢ / ٨٩ (المنجبا) و(المنجبا) واحد قيل هو من الدابة ما بين العرف وموضع اللبْد.

وورد البيت الثاني والثالث في الجمهرة: ٣ / ٣٧٧، واللسان: (بزم) والتاج: (بزم) ٨ / ٢٠٢، والمعرب للجر اليقي: ٧٢ دون عزو.

و(ناهي) لم أجد في المعاجم التي رجعت إليها، وكذا لم يجده ناشر نسخة (ص) في معجم FREYTAG-LEX.

(٢) نقل ابن سيده عن ابن السكيت في المخصص: ٦ / ١٨٧ «الجَدِيَّةُ: القطعة من الأكسية تُشَدُّ تحت ظلمات السرج» وقال الإسكافي: هما خشبتان تشدان على الدفتين من تحت قال رؤبة:

كَمْ يَوْمٍ أُيُوبُ جَمَعْتَ شَمْلِي وَقَدْ نَقَضْتَ جَدِيَّاتِ الرَّحْلِ
(مبادئ اللغة: ١٠٤)

(٣) في (س) «الواحدة».

(٤) العرب تقول: جَدِيَّةُ السُّرْجِ - يفتح فسكون - وَجَدِيَّةُ السُّرْجِ بكسر الدال وتشديد الباء كما يقال: جَدِيدَتَا السُّرْجِ والرَّحْلِ: اللبْد الذي يُلْزَقُ بهما من الباطن قال الجوهري: جَدِيْدَةُ السُّرْجِ: ما تحت الدفتين من الرِفَاذَةِ واللَّبْدِ المُلْزَقِ وهما جديدتان، وهو مولد.

(ينظر الجمهرة: ٢ / ٧١ والصحاح: (جدد) ٢ / ٤٥٤، واللسان: (جدد)).

(٥) في (س) «جَدِيَّةٌ» وأثبت الصواب من (غ) والجمهرة: ٢ / ٧١ والصحاح: جدد ٢ / ٤٥٤.

(٦) في (س) «أديم».

(٧) في (س): «والستور» تصحيف.

(سَرِيحَةٌ) ^(١)، ثُمَّ (الْمَيْشِرَةُ) ^(٢) - غير مهموز ^(٣) - وهي ما غَشِيَ ظَهْرُ ^(٤) السَّرْحِ بين القَرْبُوسَيْنِ ^(٥)، وَنَهْيٌ ^(٦) عن رُكُوبِ المَيَاثِرِ الحُمْرِ ^(٧)، وَأَصْلُهَا من قولهم: «فَرَأَشُ وَثِيرٌ»: إِذَا كَانَ كَثِيرَ الحَشْوِ، وَكَانَ ^(٨) فِي الأَصْلِ (مِوَثْرَةٌ)، فَقَلِبَتِ الوَاوِيَاءُ لِكسرة الميم لِأَنَّهَا مِيمٌ (مَفْعَلَةٌ) ^(٩).

فَأَمَّا (الْمَيْشِرَةُ) ^(١٠) - مهموز - فَالْحَدِيدَةُ الَّتِي يُؤَثَّرُ بِهَا فِي أَخْصَافِ

(١) كل سير قدوته مستظلاً فهو سريع . والسريحة: القطعة من قَدِ تُشَدُّ بِهَا نَعَالُ الإِبِلِ فِي أَرْسَاعِهَا قال الشاعر - المضرَّس ربي الأسدي:
وَجُرْتُ بِمَنْصُلي فِي نَعْمَلَاتٍ دَوامِي الأيْدِ بِخِطْبِطَنِ السَّرِيحَا
والأيد: يريد الأيدي (ينظر الجمهرة: ١٣٢/٢).

(٢) وجذرها (وثر).

(٣) كذلك نقل ابن سيده عن أبي عبيد في المخصص: ١٨٧/٦ ونقل أيضاً عن ابن السكيت:
«هي الميَاثِرُ والمِوَاثِرُ» وعن الفارسي «أصلها الواو من الوَثْرُ والوَثِيرُ هو الشيء اللَّيِّنُ وَلَكِنِ هُم عَاقِبُوا بَيْنَهُمَا وَهَم مِمَّا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ كَثِيرًا».

(٤) في (س): «ظاهر».

(٥) في (س) «من القربوس».

(٦) ورد في الحديث الشريف:

«نَهَى عَنِ المَيَاثِرِ الحُمْرِ والقَسِيِّ» عن البراء، حديث صحيح، ورد في الجامع الصغير للسيوطي: ١٩٧/٢ (طه مصطفى الباني الحلبي بمصر) وأخرجه البخاري في صحيحه والترمذي في جامعه، قال ابن الأثير: يدخل فيها مياثر السُّرُوحِ لِأَنَّ النُّهْيَ يَشْتَمِلُ عَلَى كُلِّ مِيشِرَةٍ حُمْرَاءَ سِوَاها كَانَتْ عَلَى رِجْلِ أَوْ سَرِّحٍ (ينظر اللسان: (وثر) والنهاية لابن الأثير (وثر)).

(٧) قال أبو عبيد: «وَأَمَّا المَيَاثِرُ الحُمْرُ الَّتِي جَاءَ فِيهَا النُّهْيُ فَإِنَّهَا كَانَتْ من مَرَاقِبِ الأَجَاجِمِ من دِيبَاجٍ أَوْ حَرِيرٍ».

(ينظر الصحاح واللسان مادة (وثر)).

(٨) في (س): «وكانت».

(٩) من «فقلبت الواو... ساقط من (س)

(١٠) وجذرها (أثر).

الإبل^(١). وفي السرج (اللَّبُّبُ)^(٢) وهو ما وَقَعَ على لَبَانِ^(٣) الفَرَسِ من سَيْرٍ أو عَرَاقَةٍ.

و (العَرَاقَةُ): سَفِيفَةٌ^(٤) من حُيُوطٍ، فَعَقَدُ اللَّبُّبِ مِمَّا يَلِي الْجَانِبَ الْأَيْمَنَ يُسَمَّى (النُّهْيَةَ)^(٥). وفي (اللَّبُّبِ) (إِبْرِيْمُ)^(٦) يُعْلَقُ فِي^(٧) سَيْرٍ فِيهِ رَصَائِعُ مُثَقَّبَةٌ أَوْسَاطُهَا وَفِي الْجَانِبِ الْأَيْسَرِ الَّذِي يَرْكَبُ مِنْهُ الْفَارِسُ^(٨)، وَذَلِكَ السَّيْرُ^(٩)

-
- (١) وذلك ليعرف أثره في الأرض.
- (٢) هو ما يشدُّ على صدر الدَّابَّةِ أو الناقة. قال ابن سيده وغيره يكون للرحل والسرج بمنعهما من الاستخار والجمع (الآب). قال سيويه: لم يجاوزوا به هذا البناء (ينظر الصحاح واللسان: مادة (لب) ومبادئ اللغة ص ١٠٥).
- (٣) اللَّبَانُ: الصدر من ذي الحافر خاصة، وفي الصحاح: ما جرى عليه اللَّبُّبُ من الصدر. (ينظر الصحاح (لب) واللسان (لب)).
- (٤) ذَكَرَ فِي (ص) أَنَّ الشَّكْلَ (سَفِيفَةٌ) غَيْرَ مُوجُودٍ فِي (FREYTAG'LEX) وَوَجَدْتُهُ فِي اللِّسَانِ: (عرف)، (سفف).
- (٥) النُّهْيَةُ: الغاية، وكل شيء انتهت إليه فهو نهية.
- (٦) (ينظر الجمهرة: ٣٥٢/٢)، واللسان: (سبي).
- (٧) ورد في اللسان: (بزم):
- (إِبْرِيْمُ) زِنَةٌ (إِفْعِيل) مِنْ (بَزَمَ) إِذَا عَضَّ. وَقَالَ الْجَوَالِيْقِيُّ فِي الْمَعْرَبِ: ٧٢ (الإبريم) فارسي معرب وقد تكلمت به العرب وهو الحلقة التي لها لسان يدخل في الخرق في أسفل الجحمل ثم تفض عليها حلقتها والحلقة جميعها إبريم.
- وقال ابن بري في حاشيته على المعرب: ٣٣ ويقال: (إبرين) بالنون واستشهد بقول أبي داود:
- من كل جرداء قد طازت غقيقتها وكل أجرذ مُسْتَرْخِي الْأَبَازِينِ
(ينظر اللسان: (بزم)، (بزن) وغرائب اللغة العربية: ٢١٦ وقارن بشفاء الغليل للخفاجي: ٣٤، ٦٠، والتاج: ٢٠٢/٨، والمخصص: ١٨٧/٦).
- (٧) فِي (س): «فیه».
- (٨) فِي (ص) قَالَ النَّاشِرُ «يَبْدُو أَنَّ هُنَاكَ شَيْئًا مَفْقُودًا رُبَّمَا هِيَ: (سِيْر)».
- (٩) مِنْ «الَّذِي يَرْكَبُ» سَاقَطٌ مِنْ (س).

يُسَمَّى (الدَّرَك) ^(١) والجمعُ (أدراك)، فإن لم يكن سيراً وكانت حلقة كبيرة فهي (جياصة) ^(٢)، فإن كانت صغيرة فهي (فتحة) ^(٣)، و (الإبزيم) حلقة تُعطف، وتكون [في] ^(٤) وسطها حديدة شبيهة بفأس اللجام صغيرة تدخل في الثقب الذي في الدرك، فيقوم ^(٥) مقام العقد، ثم (الثقُر) ^(٦) فطرفاه المشدودان بالدفتين يُسميان (العاصمين) ^(٧).

والعقدان اللذان فيه ^(٨) من عن يمين عجز الفرس ^(٩) وشماله (النهيتان)، فإن كانتا في حلقتين مثلثتين فتلك الحلقة تُسمى (الصفدغ) ^(١٠).

(١) في (س) (الدرك) تحريف.

قال الأزهري: سمعت بعض العرب يقول للحيل الذي يُعنى في حلقة التصدير يُشُدُّ به الثقب: الدرك والثبلغة، ويقال للحيل الذي يُشُدُّ به العراقي ثم يُشُدُّ الرشاء فيه، وهو مني: الدرك.

(ينظر التهذيب واللسان مادة (درك)).

(٢) ورد في القاموس (حوص): الجياصة والأصل الجواصة: سير يُشُدُّ به جزاء السرج، وينظر التهذيب واللسان مادة (حيص)، والمخصص: ١٨٧/٦.

(٣) في (س): (فتحة) تصحيف.

(٤) زيادة من (س)، في (ع): «ويكون».

(٥) في (س): «يقوم».

(٦) الثقُر بالتحريك: السير في مؤخر السرج (ينظر المحكم واللسان والقاموس (مادة ثغر)).

(٧) في الأصل، (ع) «العاصمين» وأثبت من (س).

قال الزجاج: أصل العصمة الخبل وكل ما أمسك شيئاً فقد عصمه. ويقال للراكب: إذا تقحم به بعير صعب أو دابة، فامسك بوابط زحله أو بقرئوس سرجه لئلا يصرع: قد أعصم فهو مُعصَم (اللسان: عصم).

(٨) «فيه من» ليس في (س).

(٩) في (ع)، (ص) «الفارس» وأثبت من (س).

(١٠) كذا في الأصل ولم أحده في المعاجم التي رجعت إليها.

والجَلِيَّةُ التي على السُّيُورِ كُلِّ ما كان منها^(١) مُستديراً فهي (رَصِيعةٌ)^(٢) والجميع^(٣) (الرَّصَائِعُ). وفي السَّرَجِ (الفِرَاضُ)^(٤)، وهي الخُرُوقُ^(٥) [التي]^(٦) في مُؤَخَّرِ الدَفْتَيْنِ^(٧) من عن يمين وشمال. والسُّيُورُ التي فيها تُسَمَّى (المَعَالِيْقُ) و (السُّمُوطُ)^(٨).

والخَلْقَتَانِ اللَّتَانِ في مُؤَخَّرِ (الدَّفْتَيْنِ)، يُعقد فيهما (الثَّنْرُ)، اللَّتَانِ تُسَمِّيهِمَا العَامَّةُ (العُقْرَبَيْنِ)^(٩)، تُسَمَّيانِ (الْفَتْحَتَيْنِ)^(١٠)، وَرُبَّمَا سُمِّيَتَا (العِلاَقَتَيْنِ).

(١) «منها» ساقط من (س).

(٢) في (س) «فهو رصيعة».

قيل: إنَّ كُلَّ خَلْقَةٍ مستديرة في سيف أو سرج أو غير ذلك، فهي رصيعة قال الشاعر - أبو ذؤيب الهذلي:

صربناهم حتى إذا ارثت جمعهم وصار الرصيعة نهيبة للحمائل
(ينظر المخصص: ١٨٨/٦ والجمهرة: ٣٥٢/٢، والقاموس: (رصع: ٣٠/٣)).

(٣) في (س) «والجمع رصائع».

(٤) واحدها (فُرْضٌ) والجميع (فُرُضٌ) أيضاً، وهو اسم الحِرِّ، قال الشاعر:

مِنَ الرُّصْفَاتِ البِيضِ عُيْرٌ لونها بناتُ فِرَاضِ المَرْجِ والبَابِ الجَزَلِ
(ينظر اللسان: (فرض) وفي الجمهرة: ٣٦٥/٢ «من الرُّصْفَاتِ البِيضِ...»).

(٥) في (س): «والحزوزه».

(٦) زيادة من (س).

(٧) «من» ليس في (س).

(٨) في (س) (سموطة) والصواب من (ع) واللسان (سمط) وهي جمع (بمط)، وينظر التاج:

(سمط) ١٦٢/٥ وفي مبادئ اللغة: ١٠٥ السموط معاليق سير تعلق من مؤخره وفيه الركابان وهما اللذان يضع الراكب فيهما رجله.

(٩) قال ابن دريد في الجمهرة: ٣٠٨/٣ «العُقْرَبَةُ، حديدة نحو الكلاب تُعلَقُ بالسرج والرحل» وورد في اللسان: (عقرب) والتاج: (عقرب) ٣٩٥/١: «العُقْرَبُ: سَيْرٌ مضمفور في طرفه إيزيم يُشدُّ به نَفْرُ الدَّابَّةِ في السرج وفي المخصص: ١٨٨/٦ حديدة تحت الكلاب».

(١٠) «الفَتْحَتَيْنِ» في (س) من غير تنقيط، ولعل الصواب ما أثبت من (ع). «ربما» في (س) «وبهما».

ثم (الجِزَامُ)، فَحَلَقَتَاهُ اللَّتَانِي يُجْمَعُ بِهِمَا طَرَفَاهُ: (الْجِيَاصَتَانِ)، وَالسَّيْرُ
الَّذِي يَجْمَعُ بَيْنَ (الْجِيَاصَتَيْنِ): (الطَّبَّةُ)^(١) وَالْجَمِيعُ^(٢) (طِبَابٌ)^(٣). وَأُنْشِدُ:
أُرْتَهَ مِنَ الْجَرْبَاءِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ طِبَاباً فَمَأْوَاهُ النَّهَارُ الْمَرَاكِدُ^(٤)
وَأُنْشِدُ:

وَسَدُّ السَّمَاءِ السَّجْنُ إِلَّا طِبَابَةً كَتُرْسِ الْمُرَابِيِّ مُسْتَكْفَأً جُنُوبَهَا^(٥)
وَفِي الْجِزَامِ سَيْرٌ دَقِيقٌ يُعْقَدُ بِالْحَلَقَةِ الثَّالِثَةِ الَّتِي تُشَدُّ فِيهَا^(٦) الطَّبَّةُ
يُسَمَّى^(٨) (الإطْنَابَةُ)^(٩).

(١) كَذَا فِي الْمَخْطُوطِ بِكَسْرِ الطَّاءِ، وَمَا وَرَدَ فِي الْقَامُوسِ الْمَحِيطِ (طَبَّ) ١٠٠/١ الطَّبَّةُ بِالضَّمِّ.
أَمَّا الطَّبَّةُ بِكَسْرِ الطَّاءِ فَذَكَرَ الْفَيْرُوزِ أَبَادِي أَنَّهَا الْمُسْتَطِيلَةُ مِنَ الْأَرْضِ وَالثُوبِ وَالسَّحَابِ وَالْجِلْدِ
(وَيَنْظُرُ اللِّسَانَ (طَبَّ)).

(٢) فِي (س) الْجَمْعُ.

(٣) فِي (س) (طَبَّاتٌ).

(٤) وَرَدَ الْبَيْتُ فِي الصَّحَاحِ (رَكَد) ٤٧٧/٢ دُونَ عَزْوِ وَرَوَايَتِهِ (... كُلِّ مَنْزِلٍ ... فَمَسْرَعَاهُ
النَّهَارِ ...) وَقَالَ الْجَوْهَرِيُّ: الْمَرَاكِدُ: الْمَوَاضِعُ الَّتِي يَرَكُدُ فِيهَا الْإِنْسَانُ وَغَيْرُهُ وَقَالَ الشَّاعِرُ
يُصِفُ حِمَاراً طَرَدَنَهُ الْخَيْلَ فَلَجَأَ إِلَى الْجِبَالِ فِي شَعَابِهَا وَهُوَ يَرَى السَّمَاءَ طَرَاتِقَ ثُمَّ أَنْشَدَ
الْبَيْتَ ...

وَفِي اللِّسَانِ (طَبَّ) عَزَاهُ إِلَى مَالِكِ بْنِ خَالِدِ الْهَذَلِيِّ، وَالرَّوَايَةُ: (... طِبَاباً فَمَأْوَاهُ ...) .
وَنَسَبَهُ فِي مَادَّةِ (جَرْبٌ)، وَ(رَكَدٌ) إِلَى أَسَامَةَ بْنِ حَبِيبِ الْهَذَلِيِّ، وَلِلرَّوَايَةِ فِي (جَرْبٌ) ...
فِي كُلِّ مَوْقِفٍ ... طِبَاباً فَمَأْوَاهُ ... نَقَلَ عَنِ الْفَارَسِيِّ وَفِي (رَكَدٌ) بِرَوَايَةٍ: ... طِبَاباً
فَمَأْوَاهُ ...

(٥) الْبَيْتُ فِي اللِّسَانِ (طَبَّ) دُونَ عَزْوِ، بِرَوَايَةٍ: (... مُسْتَكْفَأً جُنُوبَهَا).

(٦) مِنْ «وَأُنْشِدُ أُرْتَهَ ...» سَاقَطَ مِنْ (س).

(٧) «تَشَدُّ» فِي (س) «تَسَدُّ»، تَصْحِيفٌ. «فِيهَا» فِي (ع): «فِيهِ» ..

(٨) فِي (ع) «تَسْمَى».

(٩) نَقَلَ فِي الْمَخْصَصِ: ١٨٨/٦ عَنْ صَاحِبِ الْعَيْنِ قَوْلَهُ «الإطْنَابَةُ سَيْرٌ يُشَدُّ فِي طَرَفِ الْجِزَامِ
لِيَكُونَ عَوْنًا لِسِيرِهِ إِذَا قَلِقَ».

قال الأصمعي^(١) : وذلك عنى سلامة بن جندل^(٢) : حيث يقول :

يركضن^(٣) ، قد قَلقتُ عَقْدَ الأَطَانِيبِ^(٤)

[فقال قوم : (الأطانيب)]^(٥) : الحَزْمُ والأَلْبَابُ ، وشَبَّهتْ بأَطْنَابِ^(٧)

البيوت .

(١) هو عبد الملك بن قريب بن عبد الملك بن علي بن أصمع ، أبو سعيد المعروف بالأصمعي الباهلي ، أحد أئمة اللغة والغريب والأخبار ، روى عن أبي عمرو بن العلاء ، صف : اللغات ، فعل وأفعل ، ولد سنة ١٢٢ هـ وتوفي في البصرة سنة ٢١٦ هـ . ترجمته في المعارف : ٥٤٣ ، وطبقات الزبيدي : ١٦٧ - ١٧٤ ، ونزهة الألباء : ٩٠ ، ووفيات الأعيان : ١٧٠/٣ ، والنجوم الزاهرة : ١٩٠/٢ وبغية الوعاة : ١١٢/٢ ، وشذرات الذهب : ٣٦/٢ .

(٢) هو سلامة بن جندل بن عمرو بن كعب بن سعد التميمي ، أبو مالك ، شاعر جاهلي من الفرسان من أهل الحجاز يعد في طبقة المتلمس (له ديوان شعر مطبوع) توفي سنة ٢٣ قبل الهجرة - ٦٠ م . (ينظر الشعر والشعراء : ٨٧ ، سطر اللآلي : ٤٩ ، والأعلام : ١٠٦/٣) .

(٣) كذا في (ع) وورد في جميع المراجع التي ذُكرت البيت (يركضن) . وفي (ص) قال الناشر ويذكر ابن دريد هذا الشطر في مادة (بطن) : (يركضن) . القراءة الصحيحة ، وليس كما في مخطوطة ليدن من جمهرة اللغة ، الوارد في هذه القطعة (يركضن) لأنه بنفسه يلاحظ في مكان آخر : (ويقال مرُّ الفرسُ يركضُ ، ولا يقال يركضُ) . (٤) كذا نسب إلى سلامة بن جندل ، في الجمهرة : ٣١٠/١ واللسان : (طنب) والتاج : (طنب) ٣٥٧/١ ، ونسب البيت في أساس البلاغة ص ٢٨٥ إلى النابغة ، وصدده :

حتى استفتن بأهل الملح ضاحية

وفي اللسان : (طنب) ، والتاج : (طنب) ٣٥٧/١ ورد بيت آخر للنابغة يصف خيلاً ، وقد ورد فيهما عجز البيت نفسه ، حيث استشهد به علي أن الإطنابة : سير يُشَد في طرف الحزام ليكون عوناً لسيره إذا قلق ، ثم ذكر البيت :

فهنَّ مُسْتَشْطَنَاتِ بَطْنٍ ذِي أُرْلٍ يَرْكُضُنْ قَدْ قَلقتُ عَقْدَ الأَطَانِيبِ

(٥) زيادة من (س) .

(٦) بنظر المحمص : ١٨٨/٦ .

(٧) قال ابن سيده : العُنْبُ حَيْلٌ طَوِيلٌ يَشُدُّ به البيت والرُادِقُ ، بين الأرض والطرانق .

وقيل : هو الوَتْدُ والجمع أَطْنَابٌ وَطَنَةٌ . (اللسان : (طنب)) .

وقوله: قد قَلَبْتَ عَقْدُ الْأَطَانِيبِ «كما قال الأَعشى»^(١):
كَمَا شَرِقْتُ صَدْرُ الْقَنَاةِ مِنَ الدَّمِّ^(٢)

شرقت: أَحْمَرْتُ^(٣)

وقوله: «عَقْدُهُ»^(٤) يريد عُقُوداً وقد تَجَمَّلَ الْعَرَبُ^(٥) الواحد جمعاً كما
تجعل^(٦) الجميع واحداً كقوله^(٧) (٨):

فِي خَلْقِكُمْ^(٩) عَظُمَ وقد شَجِينَا^(١٠)

(١) من «وقوله قد قلبت...» ساقط من (س) وبدله «كما قال الآخر».
(٢) هو قول الأَعشى في ديوانه ص ١٨٣ (طبعة دار صادر)، والناح: (صدر) ٣/٣٢٨ و صدر
البيت:

وتَشْرِقُ بِالْقَوْلِ الَّذِي قَدْ أَدْعَتْهُ

وورد البيت في الصحاح: (صدر) ٢/٧٠٩ والناس: (صدر) طبعة دار المعارف، برواية
ويشرق...».

قال الجوهري: الصدر: واحد الصدور، وهو مذكر، وإنما أنه الأَعشى في قوله كما شَرِقْتُ
صدر القناة على المعنى لأن صدر القناة من القناة، وهو كقولهم: دَقَبْتُ بَعْضَ أَصَابِعِهِ لِأَنَّهُمْ
يُؤْتُونَ الْأَسْمَ الْمُضَافَ إِلَى الْمُؤَنَّثِ.

(٣) «شرقت: احمرت» ساقط من (س).

(٤) أي: في القول السابق لسلامة بن جندل... «عقد الأطانيب».

(٥) «العرب» ساقط من (س).

(٦) في (س) «يجعل الجمع».

(٧) في (ع) «كقولهم».

(٨) هو قول المسيب بن زيد مناة.

(٩) أراد خلقوكم، فلهذا قال: شَجِين. والشحا: ما ينشب في الحلق من عظم وغيره.

(١٠) وقبله: لا تَثْكِرُوا الْقَتْلَ وقد سُبِّتَا.

والرجز في اللسان (شجا) والصحاح: (شجا) ٦/٢٣٨٩ والأساس: ٢٣٠ والناح: (شجا)
١٩٣/١٠.

قال أبو عبيدة^(١) (عَقَدْتُ) هو مَصْدَرُ عَقَدْتُ^(٢) عَقْدًا شَدِيدًا، وَأَنْتَ تُزِيدُ عُقُودًا كَثِيرَةً، كما قال الشاعر^(٣) :

كُلُوا فِي نِصْفِ بَطْنِكُمْ^(٤) تَعِيشُوا فَإِنَّ زَمَانَكُمْ زَمَنٌ خَمِيسٌ^(٥)
يريد (بطونكم).

(١) هو مفرع بن المثنى التيمي النحوي أخذ عن يونس وأبي عمرو، من تصانيفه غريب القرآن وغريب الحديث (توفي سنة ٢١٠هـ) باختلاف.

ترجمته في المعارف لابن قتيبة: ٥٤٣، طبقات الزبيدي: ١٧٥، معجم الأدباء لياقوت الحموي: ١٥٤/١٩ - ١٦٢، ونزهة الألباء: ٨٤ - ٩٠، وإنباه الرواة على أنباه النحاة للقفطي: ٢٧٦/٣ - ٢٨٨، ووفيات الأعيان لابن خلكان: ٢٣٥/٥ - ٢٤٣، وبغية الوعاة للسيوطي: ٢٩٤/٢.

(٢) «هو مصدر عقدت» في (س): «مصدر عقد».

(٣) «الشاعر»: ساقط من (س).

(٤) أراد في نصف بطونكم، فوضع الواحد في موضع الجمع كقوله تعالى: ﴿وَيُولُونَ الذُّبُرَ﴾ يراد به أديارهم، وقال تعالى: ﴿لَا يُرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ﴾ يريد لا ترتد إليهم أطرافهم (ينظر تفسير الطبري: ١٥٩/١).

وقال الجرجاني في كتاب المقتصد في شرح الأيضاح: ٦٩٦/٢: «يوضع الواحد موضع الجمع لأن الغرض الدلالة على الجنس والواحد يحصل منه المراد في ذلك وكل واحد من الجمع والمفرد كثير في الاستعمال».

(٥) البيت من شواهد سيبويه التي لم يُعرف قائلوها ورد في الكتاب: ١٠٨/١، وشرح أبيات سيبويه للسرياني: ٣٧٤/١: برواية:

«كلوا في بعض بطنكم تعفوا» .

وورد البيت بروايات أخرى في معاني القرآن للفراء: ١٠٢/٢، والمقتضب: ١٧٢/٢، والمقتصد في شرح الإيضاح للجرجاني: ٦٩٦/٢، والمفصل للزمخشري: ٢١٣، وشرح المفصل لابن يعيش: ٨/٥، ٢١/٦، والمخصص: ٣١/١، ٤١/٤، والأمالى الشجرية: ٣١١/١، ٢٥/٢، ٣٨، وتفسير الطبري: ١٦٠/١، وخزانة الأدب للبغدادي: ٣٧٩/٣، والدرر اللوامع للشفيطي: ٢٥/١. والخميص: الجائع، والخميص: الجوع وأراد بوصفه الزمن بخميص أنه جائع من فيه، فالصفة للزمن والمعنى لأهله، فأراد الشاعر أن يقول لهم: اقتصروا على بعض ما يشبعكم ولا تملأوا بطونكم من الطعام فينفد طعامكم فإذا نفذ طعامكم احتجتم إلى أن تسألوا الناس أن يطعموكم شيئاً.

قال الأصمعيُّ: لا يَجُوزُ أن يكونَ مُصدراً لأنَّ المصدرَ لا يَنقلُ، وإنما يَنقلُ المعمولُ وإنما أراد به الجمع .

وفي الذَّفِين صَفَحَتَاهما، وهما ظَاهِرَاهما وباطنَاهما^(١)، وهما ما لَصِقَ بِالْجَدِيدَتَيْنِ [منهما، ويسمى] ^(٢)عَقْدَ الْجِزَامِ فِي النَاحِيَةِ الْيُمْنَى (الوَتَاقِ)^(٣) والجمع (أَوْثَقَةٌ)^(٤).

وفي السرج (الرِّكَابَانِ)، فسَيَرَاهُمَا المَشْدُودَانِ فِي السَّرَجِ (الجِعْلَقَانِ)، وَرُبَّمَا قَالُوا: (العِلَاقَانِ) .

وقال الخليل: ^(٥)(السَّاقَتَانِ)^(٦): وقال أبو زَيْدٍ^(٧): مَرَّةً (السِّيَاقَتَانِ)^(٨).

(١) في (ع)، (ص): «ظاهرها وباطنهما وهو».

(٢) «منهما ويسمى» في (ع)، (ص): «ووقع عليه» لذلك قال الناشر في (ص): أشك في صحة هذا النصّ.

(٣) الوَتَاقُ: كل ما أوثقت به شيئاً (الجمهرة: ٤٨/٢).

(٤) كَذَا فِي النسخ، ولم ترد مثل هذه الصيغة للجمع في المعاجم التي رجعت إليها، وكذلك لم يجدها الناشر في معجم (FREYTAG'S LEX) وما ورد في المعاجم الجمع (وَتَقُّ) مثل (رباط) و (رُبط). (العين: ٢٠٢/٥، واللسان: (وَتَق)).

(٥) هو الخليل بن أحمد الفراهيدي، عالم النحو واللغة والعروض، ويعد الخليل واضح علم العروض، توفي سنة ١٧٥هـ، ترجمته في المعارف: ٥٤١، وطبقات الزبيدي: ٤٧ - ٥١، ومعجم الأدباء: ٧٢/١١، وإبائه الرواة: ٣٤١/١، ووفيات الأعيان: ٢/٢٤٤، والنجوم الزاهرة: ٣١١/١.

(٦) كذا في (ع)، (ص).

وقول الخليل في كتاب العين: ١٩١/٥ «الاساق»: سير الركاب للسروج، ومثله في اللسان (سوق) وبيدائء اللغة: ١٠٥، وسيبرد بعدد أسطر قليلة في نسخة (س) «قال الخليل الاحاقان: سير الركاب».

(٧) هو أبو زيد الأنصاري، سعيد بن أوس بن ثابت، له النوادر في اللغة، والهمز، وغيرها (٥٢١٦هـ). ترجمته في طبقات الزبيدي: ١٨٢، ووفيات الأعيان: ٣٧٨/٢، وبغية الرواة:

١/ ٥٨٢، ومرآة الجنان: ٢/ ٥٨ .

(٨) من «قال الخليل» ساقط من (س).

و (الرِّكَابَانِ): اللَّذَانِ تَدْخُلُ فِيهِمَا رِجَالَا الْفَارِسِ مِنْ حَدِيدٍ أَوْ خَشَبٍ،
 وكانت رُكْبٌ (١) الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ خَشَبٍ حَتَّى كَانَ الْمَهْلَبُ (٢)
 أَوَّلَ مَنْ اتَّخَذَ [رُكْبًا] (٣) الْحَدِيدِ. وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ كَعْبُ الْأَشْقرِي (٤):
 ضَرَبُوا الدَّرَاهِمَ فِي إِمَارَتِهِمْ وَضَرَبَتَ لِلْحَذَنَانِ وَالْحَرْبِ
 رُكْبًا تُرَى مِنْهَا مَرَاكِلُهَا (٥) كَمَسَاعِرِ (٦) الْمَهْنُوءَةِ (٧) الْجُرْبِ

(١) فِي (ع) ، (ص) (رُكْبٌ) سَاكِنَةُ الْكَافِ، وَأُثْبِتَ بِالضَّمِّ كَمَا وَرَدَ فِي الْمَعْجَمِ، لِأَنَّ الرُّكْبَ -
 بِالسُّكُونِ - هُوَ رَاكِبُ الْإِبِلِ خَاصَّةً ثُمَّ أُتْسِعَ فَاطْلُقَ عَلَى كُلِّ مَنْ رَكِبَ دَابَّةً. أَمَّا الرُّكْبُ -
 بِالضَّمِّ - فَهِيَ جَمْعُ الرُّكْبِ لِلسَّرَجِ كَالغُرُزِ لِلرُّحْلِ .

(٢) هُوَ الْمَهْلَبُ بْنُ أَبِي صَفْرَةَ ظَالِمٌ بِنُ سَرَّاقِ الْأَزْدِيِّ الْعَتَكِيِّ أَبُو سَعِيدٍ، وَلَدٌ فِي دُبَا وَنَشَأَ بِالْبَصْرَةِ
 وَقَدِمَ الْمَدِينَةَ مَعَ أَبِيهِ فِي أَيَّامِ عُمَرَ وَوَلِيَ إِمَارَةَ الْبَصْرَةِ لِمَصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَوَلَاهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ
 مَرْوَانَ وَوَلَايَةَ خُرَاسَانَ فَقَدِمَهَا سَنَةَ ٧٧٩ هـ وَمَاتَ فِيهَا سَنَةَ ٨٣ هـ - ٧٠٢ م، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ
 الرُّكْبَ مِنَ الْحَدِيدِ وَكَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ تَسْتَعْمَلُ مِنْ خَشَبٍ، وَيَقُولُ الْمَبْرَدُ فِي الْكَامِلِ: فَكَانَ
 الرَّجُلُ يَضْرِبُ رُكْبَهُ فَيَنْقَطِعُ فَإِذَا أَرَادَ الضَّرْبَ أَوْ الطَّعْنَ لَمْ يَكُنْ لَهُ مُعْتَمِدٌ فَأَمَرَ الْمَهْلَبُ
 فُضِّصَتِ الرُّكْبُ مِنَ الْحَدِيدِ، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ أَمْرَ بِطَبْعِهَا. (يَنْظُرُ الْإِصَابَةَ: (٨٦٣٥) ،
 وَوَفِيَاتُ الْأَعْيَانِ: ٢ / ١٤٥ ، وَالْأَعْلَامُ: ٧ / ٣١٥ ، وَالْكَامِلُ: ٣ / ٣٧٨) .

(٣) زِيَادَةٌ مِنْ (س).

(٤) هُوَ كَعْبُ بْنُ مَعْدَانَ الْأَشْقرِي، وَأَبُو مَالِكٍ فَارِسٌ شَاعِرٌ خَطِيبٌ مِنْ شَعْرَاءِ خُرَاسَانَ كَانَ
 مَعْدُودًا فِي جَلَّةِ أَصْحَابِ الْمَهْلَبِ بْنِ أَبِي صَفْرَةَ (تُوفِيَ سَنَةَ ٨٠ هـ - ٧٠٠ م)، انظُرِ الْأَمَّالِي:
 ٢٦٥ / ١ (طَبْعَةُ دَارِ الْكُتُبِ)، تَارِيخُ الطَّبْرِيِّ: ١٢٢ / ٥ (طَبْعَةُ الْاِسْتِقَامَةِ بِمَعْسُ) وَالْأَعْلَامُ:
 ٢٢٩ / ٥ .

(٥) قَالَ الْجَوْهَرِيُّ: مَرَاكِلُ الدَّابَّةِ: حَيْثُ يَرَكُلُهَا الْفَارِسُ بِرِجْلِهِ إِذَا حَرَكَهُ لِلرُّكُضِ وَهِيَ مَرَكَلَانِ
 (الصَّحَاحُ): (رُكْلٌ) ٤ / ١٧١٢).

(٦) السَّاعِرُ هِيَ الْمَشَاعِرُ وَالوَاحِدُ مَشَعْرٌ، وَمَسَاعِرُ الْبَعِيرِ أَبَاطُهُ وَأَفْرَاغُهُ حَيْثُ يَشْتَعِرُ فِيهِ الْخَرْبُ،
 وَذَكَرَهُ الزَّمَخْشَرِيُّ فِي أُسَاسِ الْبَلَاغَةِ: ص ٢١١ ضَمَّنَ الْمَجَازَ. وَقَالَ الْخَلِيلُ فِي الْعَيْنِ:
 ١ / ٣٢٩ «مَسَاعِرُ الْبَعِيرِ: مَشَاقِرُهُ. قَالَ أَبُو لَيْلَى: أَبَاطُهُ وَأَفْرَاغُهُ. وَهُوَ إِيْضًا أَصْلُ ذَنْبِ الْبَعِيرِ
 حَيْثُ دَقَّ وَبَزِهَ وَيُقَالُ لَهَا الْمَشَاعِرُ لِأَنَّ فِي تِلْكَ الْمَوَاضِعِ مِنْ جَسَدِهِ شَعْرًا وَسَائِرَ جَسَدِهِ وَبِزِهَ» .
 يَنْظُرِ اللِّسَانَ (سَعْرٌ) وَالتَّاجِ (سَعْرٌ) ٣ / ٢٦٨ وَالْجُمُورَةُ: ٢ / ٣٣٠ .

(٧) الْهِنَاءُ ضَرْبٌ مِنَ الْفِطْرَانَ، تَقُولُ: هَيَأَتْ الْبَعِيرَ أَهْنُوهُ إِذَا طَلَيْتَهُ بِالْهِنَاءِ، وَفِي حَدِيثِ ابْنِ
 مَسْعُودٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - «لَأَنَّ أَرْجَمَ جَمَلًا قَدْ هُنِيَءَ بِفِطْرَانَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَرْجَمَ امْرَأَةً
 غَطْرَةً» (اللِّسَانُ هُنَا) .

وَمِنَ الْأَمْثَلَةِ الْعَرَبِيَّةِ: لَيْسَ الْهِنَاءُ بِالْدَسِّ (مَجْمَعُ الْأَمْثَالِ: ٢ / ١٨٦) .

[يعني أنها^(١)] رُكِبَ حديد إذا^(٢) وَقَعَتْ على مراكل الخيل^(٣) سَوَدَتْهَا
[بالصدأ]^(٤)، / فشيئها بمساعر^(٥) إِبِلٍ جُرِب^(٦) وقد طُلِيَتْ بِالْقَطِرَانِ وَالْمَسَاعِرِ ٥
أَصُولُ الْأَفْحَادِ، حَيْثُ يَسْتَعِرُ الْجَرْبُ^(٧).

وفي السرج (اللبْدُ) وهو الذي يُطْرَحُ على ظَهْرِ الْفَرَسِ ثُمَّ يُطْرَحُ فَوْقَهُ^(٨)
السرج^(٩). وفي السرج (الِبْدَادَان) وهما أَوْثَرُ من (الجَدِيَّتَيْنِ) وَأَوْقَى لظَهْرِ
الْفَرَسِ و (اللبْدُ) اسم يجمع البُرِّيُونَ^(١٠) والنُمُور^(١١) والأدم. وَغَيْرَهَا^(١٢) قال

(١) «يعني أنها» في (ع)، (ص) وهذه.

(٢) في (س) «فإذا».

(٣) «مراكل الخيل» في (س): «مراكلها».

(٤) زيادة من (س).

(٥) «فشيئها بمساعره» في (س)، «فشيء مواضع ذلك المشاعر».

(٦) «جرب وقده» في (س) «جرده».

(٧) في (س) عبارة مقحمة - هنا - سبق أن أشرنا إليها هي: قال الخليل: «الاساققان سير
الركاب».

(٨) «يطرح فوقه» في (س) «تطرح عليه».

(٩) يقال: ألبدت الفرس فهو لمبّد، وإذا شددت عليه اللبّد . وألبدت السرج، إذا عملت له لبدا .

(ينظر الصحاح: (لبد) ٢ / ٥٣٣، واللسان: (لبد)).

(١٠) في (س) «البرنون» تصحيف.

والبُرِّيُونَ : يرد بضم الباء والياء وبينهما زاي ساكنة، كما يرد بكسر الباء وسكون الزاي وفتح
الياء. وقد خطأ ابن دريد في الجمهرة قول العامة: (بُرِّيُونَ) بفتح الباء وضم الياء وبينهما زاي
ساكنة.

وفسره ابن برّي بأنه رقيق الديباج، وقالوا: إنه السُدْسُ، وقال أدى شير: إنه فارسي مركب من
(بز) ومن (يُون) أي يشبه البُرّي. و (يُون) لغة في (كُون) بالفارسية.

(ينظر القاموس: (بز) ٤ / ٢٠٣، والصحاح: ٥ / ٢٠٧٨، واللسان: (بز)، والمعرب
للجواليقي: ٢٢٥، والألفاظ الفارسية المعربة: ٢٢، والجمهرة: ٣ / ٤٢٣).

(١١) أي جلود النُمُور، وقد ورد في اللسان (نم) في حديث أبي أيوب: أنه أتته بداية سَرَجُهَا نُمُور
فَنَزَعَ الصُّفَّةَ، يعني البيرة قبيل الجدِيَّاتِ نُمُور يعني البِدَادِ فقال: إنما بنى عن الصُّفَّةِ .

وَنُمُورٌ جَمْعُ (نَمْر) . .

(١٢) «وغيرها» ساقط من (س).

والخيل كالخِزَانِ بالبُودِ^(١٢)

وهذا اسم يَجْمَعُ (اللُّبُودَ) و (الرَّحَائِلَ)^(٣) و (الحُلُوسَ)^(٤).

وتحت (اللُّبُدِ) يُبَدُّ أَسْمَاطُ.

وَالْأَسْمَاطُ: طَاقٌ وَاحِدٌ، يُسَمَّى: (المِرْشَحَ)^(٥).

(١) هَيْبَةُ بن عمرو بن جُرثومة النهدي، شاعر جاهلي اشتهرت له أبيات أشار بها إلى (وصية جدّه) (نهد بن زيد بن ليث) وهي أنه عندما حضرته الوفاة قال لنيه: أوصيكم بالناس شرا ومن هذه الأبيات:

«فأوصى بالآل تستباح دياركم وحاموا كماكنا عليها نضارب»
«إذا أوقدت نار العدو فلا يزل شهاب لكم ترمي به الحترب ثابت»
يفرج عن أبائنا ونسائنا جلال وطمن يردع الخيل صائب
(الأعلام: ٧٦ / ٨، ومعجم ما استعجم: ١ / ١٦ - ٣٣، والاشتقاق لابن دريد: (نهد)).

(٢) لم أعر عليه في غير النسخ المخطوطة.

وفي (ص) قال الناشر: «كلمة (الخزان) مشکوك فيها نظراً للمطب في المخطوطة». وكذا ورد في (س) (كالخِزَانِ).

(٣) مفردة: (الرحالة) وهو سرج من جلود ليس فيه خشب كانوا يتخذونه للركض الشديد، وأنشد ابن بَرِّي لعميرة بن طارق:

بفتيان صدق فوق جُرْدٍ كأنها طوالبُ عَقْبَانِ عليها الرحائبُ
قال ابن بَرِّي: وهو أكبر من السرج، ويغشى بالجلود ويكون للخيل والنجائب (ينظر الصحاح: (رحل) ١٧٠٧/٤، واللسان: (رحل)).

(٤) مفردة (الجلُسُ) و (الحَلْسُ) هو كل شيء ولي ظهر العير والدابة تحت الرُحْلِ والقَتْبِ والسَّرجِ وهي بمنزلة المِرْشَحَةِ تكون تحت اللُّبُدِ، وقيل: هو كساء رقيق يكون تحت البرذعة. ويقال: فلان من أحلاس الخيل أي هو في الفُرُوسية ولزوم ظهر الخيل كالجلُسِ اللّازِمِ لظهِرِ الفرس. وفي حديث أبي بكر: قام إليه بنو فزارة فقالوا: يا خليفة رسول الله، نحن أحلاس الخيل، يريدون لزومهم ظهورها، فقال نعم أنتم أحلاسها ونحن فُرسانها.

(ينظر الجمهرة: ١٥٤/٢. والصحاح واللسان: (حلس)).

(٥) يقال له: المِرْشَحُ أو المِرْشَحَةُ، وهو البطانة التي تحت لُبُدِ السَّرجِ، سميت بذلك لأنها تُشَفِّقُ التُّرْشَحَ يعني العرق.

(ينظر الجمهرة: ١٣٣/٢، والمخصص: ١٨٨/٦، واللسان: رشح، ومبداي اللغة ص ١٠٦).

وفي السَّرَج (الكَلَابُ)، وهي خَلْقَةٌ فِي الْقَرْبُوسِ [المَقْدَم] ^(١) فِي الشَّنَقِ
الْأَيْمَنِ، كَانَتِ الْعَرَبُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يَتَّخِذُونَهَا، يُجَنَّبُ إِلَيْهَا الْأَسِيرُ، وَرُبَّمَا
عَلَّقُوا بِهَا رَأْسًا ^(٢)، وَلِذَلِكَ قَالُوا: أَسِيرٌ مُكَلَّبٌ، وَمَكْبَلٌ أَيْ مَشْدُودٌ
بِالْكَلَابِ.

وقال آخر: ^(٣) بل قولهم: «مُكَلَّبٌ» مقلوب عن مُكْبَلٍ.

وفي السَّرَج (الضَّفْرَان) وهما سَيْرَان مَضْفُورَان مُعَلَّقَان ^(٤) فِي جَنْبِي ^(٥)
الْقَرْبُوسِ الْمُؤَخَّرِ مِنْ عَنِ يَمِينٍ وَشِمَالٍ يُعَلَّقُ بِهِمَا الْفَارَسُ الدَّلْوُ، أَوْ ^(٦)
الضُّفْنَةُ ^(٧) [وهي الدَّلْوُ عَلَى صِفَةِ السُّفْرَةِ يَسْتَقِي بِهَا الْفَارَسُ، وَيَسْقِي فَرَسَهُ،
وَيَأْكُلُ فِيهَا] ^(٨).

وفي الْجَزَامِ أَيْضًا (إِبْرِيم) ^(٩). قال الشاعر: ^(١٠)

يَدُقُّ إِبْرِيمَ الْجَزَامِ جُشْمَهُ ^(١١)

(١) زيادة من (س).

(٢) في (س): «الراس فلذلك».

(٣) مثل الجوهرى في الصحاح: كلب ٢١٣/١، وفي (س) «آخرود».

(٤) «معلقان» ساقط من (س).

(٥) في (س)، «جانبي».

(٦) في (س) «وه».

(٧) قال ابن دريد في الحمرة: ٨٢/٣ والضفة شبيهة بالسفرة لها عرى يستقي بها ويؤكل عليها.

(٨) (وقارن باللسان: صفرن)

(٩) ما بين المعقوفين زيادة من (س).

(١٠) قال ابن برّي: الإبريم حديدية تكون في طرف جزام السرج يُسرج بها، قال: وقد تكون في

طرف البسطة. (اللسان: بزم)).

(١١) في (س) «الراجز».

والشاعر هو العجاج.

(١١) الديوان ١٤٥ (تحقيق د. عبد الحفيظ السطلي)، والبيت في الحمرة: ٣٧٧/٣، واللسان:

(بزم) والتاج: (بزم) ٢٠٢/٨، وحاشية ابن برّي على المعرب ص ٣٣ (تحقيق د. السامرائي)

وفي (ع): «جشمه» بفتح الجيم، وفي (ص) و(س) «إبريم»، مرفوع بالضمة.

وإذا كان السَّرجُ مُعَقَّبًا فهو (مأسورٌ)^(١) و [الـ (أسى الفعل)]^(٢) ، والـ
 (أسى) الفاعلُ و (الأسيرة) الخُصْلَةُ من العَقَبِ . قال الأعشى : (٣)
 كما قَيْدَ الأَسِرَاتِ الجِمَارِ^(٤)
 والجِمَارُ في هذا الموضع (الدَّفْتان) بلا قَرَبوسٍ .
 وَزَافِرَةٌ^(٥) السَّرجُ : وَسَطُهُ .

(١) قال الإسكافي : التأسير : التأكيد، سيور يؤكد بها السرج ويؤسر (مبادئ اللغة ص ١٥) .

(٢) زيادة من (س) .

(٣) الديوان : ص ٨٤ طبعة دار صادر - بيروت ، وورد البيت في الجمهرة : ٢٤٩/٣ ، واللسان :

(حمص) ، والتاج : (حمص) ١٥٥/٣ .

(٤) وصدرة: وَيَقْدِنِي الشَّعْرُ فِي بَيْتِهِ .

قال الأزهري : الجمار : ثلاث خشبات أو أربع تعترض عليها خشبة وتؤسّر بها .

وقال أبو سعيد : الجمار : العود الذي يُحمل عليه الأقتاب . والأسرات : النساء اللواتي يُؤكِّدن

الرحال بالقدِّ ويؤثِّقنها (اللسان : حمص) وقال ابن دريد في الجمهرة : ٢٤٩/٣ : أراد الحمار من

الخشب الذي يجعل عليه السَّرج أو الرحل ويمكن أن يكون الحمار من الحمير المعروفة ،

وينظر مبادئ اللغة : ١٠٦ .

(٥) ورد في الجمهرة : ٣٢٣/٢ وزفرة الفرس : وسطه ، وفي اللسان (زفر) : وزفرة كل شيء :

وسطه .

ومن صفات السَّرَج

- (سَرَجٌ مِرْكَاحٌ) إذا كان يَتَأَخَّرُ^(١) على ظَهْرِ الفرس^(٢)
 (سَرَجٌ مِلْحَاحٌ) : إذا أَلَحَّ^(٣) على المِنْسَجِ^(٤) حتى يَغْفِرَهُ^(٥)
 و (سَرَجٌ مَعْفَرٌ)^(٦) : إذا عَفَرَ ظَهَرَ الفرس .
 و (سرج قَاتِرٌ) إذا كان حَسَنَ القَدِّ معتدلاً^(٧) .
 و (سَرَجٌ جَرَجٌ)^(٨) : إذا كان يَنْقَلِقُ على ظَهْرِ الفرس .
 و خَاتَمٌ جَرَجٌ إذا كان يَنْقَلِقُ . وأنشد :

(١) في (س) «متأخر» .

(٢) كذا في الجمهرة : ١٤١/٢ ، والصحاح : (ر ك ح) ٣٦٦/١ ، وفي اللسان : (ر ك ح) المِرْكَاح من الرِّحَالِ والسروج : الذي يتأخر فيكون مركب الرحل على احره الرُّحْلُ وورد في مبادئ اللغة : ١٠٤ «سرج صر كاح» وأطه تحريف من الناسج .

(٣) في (س) «لح» .

(٤) في (ع) «المنسج» بفتح السين وكسر السين وببهما نون ساكنة .

(٥) قال ابن دريد في الجمهرة : ٦٤/١ «الفن المنسج» وكذلك السرج : إذا لصق بالصهر وعضه . وقال الإسكافي : بعض الصلب (مبادئ اللغة : ١٠٤)

(٦) يقال : سَرَجٌ مَعْفَرٌ : مَعْفَرٌ وَمَعْفَرٌ وَعَفْرَةٌ وَعَفْرٌ وَعَافُورٌ : يَغْفِرُ ظَهَرَ القَانَةِ ، وكذلك الرُّحْلُ ، وقيل لا يقال مَعْفَرٌ إلا لما عادته أن يَغْفِرَ .

وقال ابن دريد في الجمهرة : ٣٨٣/٢ سرج مَعْفَرٌ : إذا كان بعض الظهور (واطر اللسان : عفر) والمخصص : ١٨٨/٦

(٧) من «سرج قاتر» ساقط من (س) .

(٨) الحرج : الفلق ، قال الشاعر :

إنسي لأموى طفلة فيها عُجُجٌ خلخالها في سائها غير حرج
 (ينظر الجمهرة : ١٨٧/٣)

خَلْخَالَهَا فِي سَاقِهَا غَيْرُ جَرَجٍ^(١) (٢)

و (سَرَجٌ فَرِيحٌ) : إِذَا انْفَرَجَتْ ذَقَاتُهَا .

وَمِنَ الْعَرَبِ مَنْ يُسَمِّي (لَيْدَ السَّرَجِ)^(٣) : (قُرْطَاطًا)^(٤) . وَبَعْضُهُمْ يُسَمِّيهِ (قُرْطَانًا) ، وَأَكْثَرُ مَا يَكُونُ ذَلِكَ لِلرَّحَائِلِ ، دُونَ السَّرُوجِ^(٥) .

وَالْعَرَبُ تُسَمِّي (الْبِرْطَنْجِ) : (الرَّافِدِ) . وَ (الْبِرْطَنْجِ)^(٦) : جِزَامٌ يُشَدُّ فَوْقَ

(١) من «وختام جرج» ساقط من (س).

(٢) قال أبو زيد: الجرج: الجنائل القلق. يقال: جرج الخاتم في أصبعي يخرج جرجًا، إذا اضطرب من سغته. وأشد:

إني لأهوى طفلة ذات عُنْجٍ
خلخالها في ساقها غير جرج

وكذا أنشده ابن الأعرابي

ينظر اللسان (جرج) والصحاح: ٣٠٢/١ .

(٣) «لبد السرج» في (س): «لبد الفرس» .

(٤) القُرطاط والقُرطاط والقُرطان والقُرطان كله لذي الحافير كالجلس الذي يُلقى تحت الرُحْل للعبور . ومنه قول الراجز :

كَانَ أَتَادِي وَالْأَسَاطِطَا
وَالرُّحْلُ وَالْأَسَاغُ وَالقُرَاطِطَا
ضَمَّتُهُنَّ أُخْدَرِيًا نَاطِطَا

(اللسان: قرط)

وقال ابن دريد في الاشتقاق: ٥١/١ : «يقال: قُرطت الفرس عنانه فله موضعان: أحدهما إذا طرحت اللجام في رأسه وجعلت العنان بين أذنيه . والآخر أن تستحضره وتمد يدك بالعنان حتى تجعلها على مقعد عذاره»
وقال في الجمهرة: ٥٢/٣ : «وقرطاطا وهو شبيه بالبرذعة تطرح تحت السرج كذلك قرطان وقرطان مثله»

(وانظر مبادئ اللغة: ١٠٦) .

(٥) «دون السروج» في (س) «يعني بالرحائل سروجاً كانت تتخذ من آدمٍ لا قرايس لها» .

(٦) «البرطنج» في (س): (هو) .

السُّرَج، وَالرَّحَائِلُ كَانَتْ تُتَّخَذُ مِنْ أَدَمٍ^(١)، لِأَقْرَابِيْسَ لَهَا^(٢)، فَلِذَا كَانَ (لَبْيَانِ) فَاحْدُهُمَا (لَبْبُ)، وَالْآخَرُ (كَانِفٌ). فَلِذَا كَانَ (تُّفْرَانِ) فَاحْدُهُمَا (تُّفْرُ)، وَالْآخَرُ (رَادِفٌ)^(٣).

(١) الأديم: الجلد، أو مديبوغه.

(٢) من ويُسَدُّ فَوْقَ...، سَاقَطَ مِنْ (س) وَيَدُلُّهُ وَيَعْلُو الْمِثْرَةَ.

(٣) إِلَى هُنَا تَنْتَهِي الْمَقَابِلَةُ بَيْنَ مَعْطُوطَةِ لَيْدِنَ، وَمَعْطُوطَةِ دَارِ الْكُتُبِ الْمِصْرِيَّةِ، لِمَدَمِ وَجُودِ النِّشَانِ بَيْنَ نَصِيحَتَيْهِمَا، وَسَأَبْدَأُ بِتَكْمِلَةِ النَّصِّ مِنْ سَخْطَةِ (لَيْدِنَ) ثُمَّ أَتِيهِمَا بِبَعْضِ سَخْطَةِ دَارِ الْكُتُبِ الْمِصْرِيَّةِ وَدَلَّتْ لِلْإِخْتِلَافِ الْكَبِيرِ بَيْنَ الرَّوَايَتَيْنِ.

صفة اللجام^(١)

فَاللِّجَامُ^(٢) هو الحَدِيدَةُ التي في فَمِ الفرسِ، ثُمَّ كَثُرَ في كلامهم حتَّى سُمِّيَ (اللِّجَامُ) بِسُورِهِ وآلَتِهِ لجاماً. ففيه (الشُّكِيمَةُ)^(٣) والجماع^(٤) (الشُّكَايِمُ)، وهي حديدَةٌ معترِضةٌ في الفمِ ورُبَّمَا جُمِعَتِ الشُّكِيمَةُ (شُكَيْمًا)^(٥). قال الشاعر:

كإلحاحِ الجُمُوحِ على الشُّكِيمِ^(٦)

و (الفَأْسُ)^(٧) والجمعُ (الفُؤوس) هي^(٨) الحَدِيدَةُ القائمةُ في الفمِ، قال

الشاعر:

-
- (١) النص هنا من نسخة (ع) وهي مخطوطة (ليدن) والمطابقة مع (ص) أي النسخة المطبوعة.
(٢) قال سيبويه: اللجام فارسي معرّب، وقال الجواليقي: ذكر قومٌ أنه عربي، وقال آخرون: بل هو معرّب ويقال: إنه بالفارسية (لجام)، وقال أدب شير: «اللجام تعريب (لجام) بالكاف الفارسية - وعندني أن اللفظة سامية الأصل، وإنما الفارسية أخذتها من الآرامية (ينظر المعرب: ٣٤٨، والألفاظ الفارسية المعربة: ١٤١، والجمهرة: ١١١/٢، واللسان (لجم)).» وقال صاحب العين: وجمعه لُجَمٌ وألجَمَةٌ. وقال أبو زيد: واللجام: حبل أو عصا يُدخَلُ في فم الدابة، ويُلقَزُ إلى قفاه (المخصص: ١٨٨/٦).
(٣) الشكيم، والشكيمة في اللجام: الحديدية المعترضة في فم الفرس التي فيها الفأس ومن المجاز قيل: إن فلاناً لشديد الشكيمة إذا كان ذا حدٍّ وعارضة. (ينظر الصحاح: شكم ١٩٦١/٥، وأساس البلاغة: ٢٤٠، ومبادئ اللغة: ١٠٣).
(٤) جماع الشيء: جمعه، تقول: جماع الخياء الأخبية لأن الجماع ما جمع عدداً.
(٥) ورد في جمع (شكيمة): شكائم، و(شكيم)، و(شُكْم). (ينظر اللسان: شكم).
(٦) لم أهدت إليه.
(٧) فأس اللجام الذي في وسط الشكيمة بين المسخّلين (اللسان: فأس).
(٨) في (ع) «هو».

يَعَضُّ عَلَى فِئَاسِ اللَّجَامِ كَأَنَّهُ إِذَا مَا أَنْتَحَى سَرْحَانُ دَجْنِ مُوَابِلُ^(١)

و(المِسْحَلُ)^(٢)، وهو حديدَةٌ تُحْتِ الحَنْكُ . قال الراجز^(٣) :

لولا شِبَاةُ المِسْحَلَيْنِ انْدَقَا^(٤)

و(الخُطَّافَيْنِ)^(٥) وهما الحديدتان المَعْوَجَّتَانِ من (المسحل) ،

و (الشكيمة) من عن يمين وشمال .

و(شِبَاةُ^(٦) الفِئَاسِ) طَرَفُهَا . قال الراجز^(٧) :

وَرِغَ فَمَا كَادَ إِلَيْهِمْ يَغْدِلُهُ وَلَمْ يَكْذُ وَقَعِ الشِّبَا يُنْكَلُهُ

وفي اللِّجَامِ (الْفَرَاشَتَانِ) ، وهما الحَدِيدَتَانِ اللَّتَانِ يُشَدُّ بِهِمَا أَطْرَافُ

(١) لم أهدئ إليه .

(٢) قال أبو عبيد: المِسْحَلُ : اللِّجَامُ . ونقل عن صاحب العين قوله: هو فِئَاسُ اللِّجَامِ . ولم أجد

مثل هذا في كتاب العين ، وفيه : المِسْحَلَانِ حَلْقَتَانِ إِحْدَاهُمَا مُدْخَلَةٌ فِي الأخرى على طَرَفِي شَكِيمِ الدَّابَّةِ ، وتجمع مَسَاجِلُ ، وقال ابن شميل : مِسْحَلُ اللِّجَامِ . الحديدة التي تحت الحَنْكُ ، وقال الإسكافي : المِسْحَلَانِ : حديدتان تكتفان الشدقين .

(ينظر العين : ١٤٠/٣ ، والمخصص : ١٨٨/٦ ، والجمهرة : ١٥٥/٢ ، واللسان : (كف) ، و(سحل) ، ومبادئ اللغة : ١٠٣) .

(٣) هو رؤية كما نسب في اللسان : (سحل) وورد في ملحقات ديوان رؤية : ١٨٠ .

(٤) كذا الرواية في المخطوط ، ومثلها في العين : ١٤١/٣ . والرواية في ملحقات الديوان : ١٨٠ ، واللسان : (سحل) :

لولا شكيم المسحلين اندقا

(٥) يقال خُطَّافٌ لكل حديدة حجناء - أي معوجة - لذلك يمكن استعمالها في المصطلحات

العلمية الحديثة للاستفادة من مثل هذه الألفاظ الموجودة في تراثنا العربي لتوظيفها في استعمالنا اليومية وخاصة عند تعريب العلوم .

(٦) شِبَاةُ كُلِّ شَيْءٍ : حُدُّ طَرَفِهِ ، وقيل حُدُّهُ ، وَحَدَّ كُلُّ شَيْءٍ شِبَاةً ، والجمع شِبَاوَاتٌ ، وشِبَاةٌ .

(ينظر اللسان : شبا) .

(٧) لم أهدئ إلى الراجز .

(العِدَارَيْن). و (الحَكْمَةُ)^(١)، وهي حَلَقَةٌ تُحِيطُ بِالْمَرْسِيِّ^(٢) وَالْحَنَكِ مِنَ فِضَّةٍ أَوْ حَدِيدٍ أَوْ قَدِيدٍ. قَالَ زُهَيْرٌ^(٣):

قَدْ أَحْكَمْتَ حَكَمَاتِ الْقِدِّ وَالْأَبْقَا^(٤).

وَأَصْلُ الْحَكْمِ: الْمَنْعُ. يُقَالُ حَكَمْتُ الرَّجُلَ عَنْ كَذَا وَكَذَا، وَأَحْكَمْتُهُ^(٥).

(١) حَكْمَةُ اللَّجَامِ مَا أَحَاطَ بِحَنَكَيْهِ وَفِيهِمَا الْعِدَارَانِ، سَمِيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا تَسْتَعْمَلُ مِنَ الْحَرِيِّ الشَّدِيدِ.

قال أبو عبيدة: حَكَمْتُهُ وَأَحْكَمْتُهُ مِنَ الْحَكْمَةِ، (المخصص: ١٨٩/٦).

(٢) الْمَرْسِيُّ وَالْمَرْسِيُّ: الْأَنْفُ وَجَمْعُهُ (الْمَرْسِيُّ)، وَأَصْلُهُ مِنَ ذَوَاتِ الْحَافِرِ ثُمَّ اسْتَعْمَلَ لِلإِنْسَانِ. وَقَالَ الْجَوْهَرِيُّ: الْمَرْسِيُّ بِكسْرِ السِّينِ مَوْضِعُ الرَّسَنِ مِنْ أَنْفِ الْفَرَسِ ثُمَّ كَثُرَ حَتَّى قَبِلَ مَرْسِيَّ الإِنْسَانِ. (الصَّحاح، واللَّسَان: (رس)).

(٣) هُوَ زُهَيْرُ بْنُ أَبِي سَلْمَى رُبَيْعَةَ بْنِ رِيَّاحِ الْمَرْزَبِيِّ، يُكْنَى أَبَا كَعْبٍ، مِنْ مُضَرَ، وَهُوَ وَاحِدُ الشُّعْرَاءِ الثَّلَاثَةِ الْفُحُولِ الْمَتَفَدِّمِينَ عَلَى سَائِرِ الشُّعْرَاءِ بِالِاتِّفَاقِ (وَمَعَهُ أَمْرُؤُ الْقَيْسِ، وَالنَّابِغَةُ) لَهُ دِيْوَانٌ مَطْبُوعٌ (تُوفِيَ سَنَةَ ١٣ قَبْلَ الْهَجْرَةِ)، (يَنْظُرُ طَبَقَاتُ فُحُولِ الشُّعْرَاءِ لِلْجَمْعِيِّ: ٦٣، وَالشُّعْرُ وَالشُّعْرَاءُ: ١٤٣/١، وَالْأَغَانِي: ٢٨٨/١٠، وَمَعَاهِدُ التَّنْصِيصِ: ١١٠/١، وَخِزَانَةُ الْأَدَبِ: ٣٣٢/٢).

(٤) عَجَزَ بَيْتٌ، وَصَدْرُهُ فِي الدِّيْوَانِ: ٤١ (دَارُ صَادِرٍ - بَيْرُوت)

القائد الخيل مكتوباً دوايرها

وهذه الرواية في الصحاح: (حكم) ١٩٠٢/٥ والرواية في اللسان: (حكم) (دوايرها) وعجز البيت في أساس البلاغة: ٩١.

ويروى هذا العجز في العين: ٦٧/٣، والتهذيب: (حكم):

محكومة حَكَمَاتِ الْقِدِّ وَالْأَبْقَا

وهذا يدل على جواز (حَكَمْتُ) الْفَرَسِ وَ(أَحْكَمْتُهُ) بِمَعْنَى وَاحِدٍ.

ويريد بذلك: قَدْ أَحْكَمْتَ بِحَكَمَاتِ الْقِدِّ وَبِحَكَمَاتِ الْأَبْقِ فَحَذَفْتَ الْحَكَمَاتِ وَأَقَامَ (الْأَبْقِ) مَكَانَهَا.

(٥) الْعَرَبُ يَقُولُ: حَكَمْتُ وَأَحْكَمْتُ وَحَكَمْتُ بِمَعْنَى مَنَعْتُ وَرَدَدْتُ. وَمِنْ هَذَا قِيلَ لِلْحَاكِمِ بَيْنَ النَّاسِ حَاكِمٌ لِأَنَّهُ يَمْنَعُ الظَّالِمَ مِنَ الظُّلْمِ، قَالَ الْأَصْمَعِيُّ: أَصْلُ الْحِكْمَةِ رَدُّ الرَّجُلِ عَنِ الظُّلْمِ. قَالَ: وَمَنْ سَمِيَ حَكْمَةً اللَّجَامِ أَنَّهَا تَرُدُّ الدَّابَّةَ.

قال أبو بكر: أخبرني أبو حاتم^(١). قال: قال الأصمعي: قرأت في بعض كتب الخلفاء المتقدمين، فأحكمت بني فلان عن كذا وكذا، أي: امتعهم^(٢).

والحلقتان اللتان يدور العنان بهما (مقولان).

و(العذاران)^(٣): وهما السيران على خذي الفرس من عن يمين وشمال.

والحلقتان اللتان فيهما طرف (العذار) تسميان (الرائذين) و(المروذين)^(٤) وعقد (العذار) في قفا الفرس (العذرتان).

ومجتمع السير المعترض على جبهة الفرس، وما دنا إليه من (العذار)، إذا جمع بفضة أو حديد فهما (الصُدغان).
والسير المعترض على جبهة الفرس يُسميه بعض العرب (العارض)،

(١) هو سهل بن محمد بن عثمان بن يزيد الجُهمي السجستاني البصري اللغوي، له ما تلحن به العامة والمقصود والممدود وغيرها (توفي سنة ٢٥٥ هـ).

(ينظر معجم الأدباء: ٢٦٣/١١، ووفيات الأعيان: ١٥٠/٢، والبداية والنهاية: ٢/١١ - ٣، وبقية الوعاة: ١/ ٦٠٦).

(٢) قول الأصمعي هذا في الجمهرة: ١٨٦/٢ ونصه للخلفاء الأول، وبعده: «ومن هذا اشتقاق حكمة الدابة وأجاز أبو زيد في المنع حكم وأحكم، وأبى الأصمعي إلا أحكم وذكر أنه لا يجوز غيره».

(٣) الواحد (عذار) والجمع (عذرت).

يقال: عذرت الفرس، أي: الجمته أعذره، وعذرت اللحم جعلت له عذاراً.

(ينظر العين: ٩٤/٢، والمخصص: ١٨٩/٦، وميادى اللغة: ١٠٣).

(٤) ورد في اللسان (رود) ١٩١/٣ أن المرود حديلة تدور في اللحم.

وبعضهم يُسميه (الجَبْهَة).

و(العِنَانُ)^(١): ما قَبِضَ عليه الفارسُ. قال العَجَّاجُ:

في صَلْبٍ بِمِثْلِ العِنَانِ المُؤَدِّمِ^(٢)

وأوصى بعضُ العربِ بَيْنَهُ عندَ مَوْتِهِ، فقال: قَصَّروا الأَعِنَّةَ وأَطْوَلُوا الأَسِنَّةَ.

وكلُّ جَلِيَّةٍ كانت في اللجامِ من فِضَّةٍ أو حَدِيدٍ مستديرٍ، فهي (الْفُلُوسُ)، و(الرَّصَائِغُ)^(٣). وإن كانت مستطيلةً، أو مربَّعةً فهي (التَّفَارِصُ)، والواحد (تَفْرِصٌ)^(٤)،

والسَّيْرُ الذي تحت (الرائدَيْنِ) يَتَّصِلُ بالجَبْهَة يُسَمَّى (الجَنَّاكُ)^(٥).

فمن اللُّجَمِ (الدِّلاصِي)^(٦) وهي حَلْقَةٌ لا (فَأَسَ لها)، تَضُمُّ اللِّسَانَ، وَصَيِّبِي اللُّحْيَيْنِ.

(١) والجمع (أَعِنَّة) و(عُنُنٌ) نادر. فاما سيبويه فقال لم يُكْسَر على غير أَعِنَّة. وقيل: سُمِّيَ عِنَانُ اللُّجَامِ عِنَانًا لاعتراضِ سَيْرِهِ على صفحتي عُنُقِ الدَّابَّةِ من عن يمين وشمال.

قال أبوعيد: أَعْنَتُ اللُّجَامِ جعلت له عِنَانًا.

(ينظر المخصص: ١٨٩/٦، ومبادئ اللغة: ١٣٠، واللسان: (عن)).

(٢) البيت في الصحاح: (صلب) ١/١٦٤، واللسان (صلب) وفيه يصف الشاعر امرأة وقيله:

رَبِّا العِظَامِ، فَحَمَّةُ المُحَدِّمِ

وبعده:

إلى سِوَا قَطَنِ مُؤَدِّمِ

والصَّلْبُ بالتحريك لغة في الصَّلْبِ من الظَّهْرِ.

(٣) حكى الخليل أن الرُّصِيعةَ: عَفْنةٌ في اللُّجَامِ عند المُمْتَدِّرِ كأنها فُلْسٌ.

(ينظر العين: ٣٠٠/٢، واللسان: (رصع)، وأساس البلاغة: ١٦٤).

(٤) لم أجد في المعاجم التي رجعت إليها.

(٥) وقال الأزهري: الجَنَّاكُ: خشبُ الرِّجْلِ والجمع (حنك)، (ينظر اللسان (حنك):

٤١٧/١٠).

(٦) لم أجد هذه الصفة للجام في المعاجم التي رجعت إليها.

ومنها (الرائد) وهو^(١) الذي تَدُور (شِكِيمَتَه) في (مِسْخَلَه).

ومن اللَّجْم (الفاغِسُ)^(٢)، وهو الطَّوِيلُ (الفاَس) الذي يَفْقِرُ لَهَاةً ١٨

الفرس.

ومنها (الضابِسُ)، وهو الذي يَضْمَ صَبِيِ الفرس حتى يَفْقِرُهُمَا^(٣) وهو (المِسْحَجُ) وهو الذي يَحْسُنُ قَدْرَهُ في فم الفرس، وَرُبَّمَا سُمِّيَتْ حَدِيدَةُ اللَّجْمِ (بِنَكْلًا)^(٤).

والحديدَةُ التي تَلْتَقِمُ خَطْمَ^(٥) الفرس (الِكِمَامَةُ)^(٦)، وَسُمِّيَتْ العُكْلِيَّ^(٧) يقول: سمعتُ رَجُلًا فصيحاً يُسَمِّي الحديدَةَ التي تَمْتَدُّ صُعداً على أنف الفرس، وَأصلُّها في (الِكِمَامَةِ) : (المِخْصَنَ).

(١) في (ص) ذكر الناشر أنه وجد في المخطوط (هو) بدون واو وما وجدته في (ع) (وهو) بواو وما يجعلنا نظنُّ أن المخطوط الذي اعتمده الناشر هو غير الذي رمزنا له بـ (ع).

(٢) لم ترد مثل هذه الصفة للجم في المعاجم التي رجعت إليها.

(٣) يبدو أن في هذا الموضع عبارة ساقطة ولعلها (ومنها النُكْلُ)، وذهب إلى مثل هذا الناشر في نسخة (ص)، والنُكْلُ: هي ضرب من اللُجْم وقيل: النُكْلُ: القيد، وقيل: حديدة اللُجْم

وقال في المخصص: لجامُ البريد، وقال الإسكافي: والنُكْلُ لُجْم البغال والجمع الأنكالة (ينظر المخصص: ١٨٨/٦، واللسان (نكل)، ومبايذ اللغة: ١٠٣).

(٤) ورد في اللسان (مسحج): «سَخَجَه يَسْخِجُه سَخَجاً فهو سَحِجٌ، وَسَخَجَه عَضُه فأنس فيه وقد غلب على حُمْر. وعلى هذا يمكن أن يكون قد أطلق ابن دريد المسحج على اللُجْم من باب (المجاز) لأنه يمسك فم الفرس.

(٥) الجمهرة: ١٧٠/٣.

(٦) الخَطْمُ من كلِّ دابة: مقدَّم أنفها وفمها.

(٧) قال في الجمهرة: ١٣٧/٣ قولك: كَعَمْتُ البعير أكمته كعماً إذا جعلت له كمامة لتنعمه من الأكل والعَضُ قال الشاعر:

يُسُوِّفُ بِشَأْنَيْهِهِ السَّبْعَاءَ كَأَنَّهُ عَنِ السَّرُوضِ مِنْ فَرْطِ النِّشَاطِ كَعِمٌ (٨) هو أبوشر أحمد بن عيسى، أحد شيوخ ابن دريد.

(راجع شيوخه ص ١٥).

وَالْحَبْلُ الَّذِي تُشَدُّ بِهِ سَيْلِبَةُ الْفَرَسِ فِي الْمَقْوَدِ يُسَمَّى (الْمِقْطَاطُ)^(١)
وَالطَّوْلُ^(٢) وَ(الْمَرْسُ)^(٣) وَ(الشَّمْطَنُ)^(٤).

فَإِذَا قَالَتْ الْعَرَبُ : فَرَسٌ (رِخْوُ الْعَيْنَانِ) وَ (خَوَّارُ الْعَيْنَانِ) فَإِنَّمَا يُرِيدُونَ
سَهْوَةً مَعْطَفَةً، وَقَلَّةً تَأْبِيهَ، فَإِذَا قَالُوا : (طَوِيلُ الْعَيْنَانِ)، فَإِنَّهُمْ يُرِيدُونَ طَوِيلَ
عُنُقِهِ، فَإِذَا قَالُوا : (طَوِيلُ الْعِذَارِ) أَرَادُوا طَوِيلَ الْخَدِّ، ثَقِيلَ الرَّأْسِ..

تم الكتاب بعون الله الملك الوهاب^(٥)

(١) والجمع (مُقَطَّطٌ) وقال ابن دريد :

مِقْطَاطُ الْفَرَسِ مَقْوَدُهُ، وَمِقْطَاطُ الدَّلْوِ : رِشَاؤُهَا. (ينظر الجمهرة: ١١٤/٣ - ١١٥، والعياب
الفاخر: (حرف الطاء) ص ٢٠١ تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين طبع بغداد ١٩٧٩م).

(٢) الطَّوْلُ: الحبل الطويل جداً قال طرفة :

لَعَمْرُكَ إِنَّ الْمَوْتَ، مَا أَخْطَأَ الْفَتَى لِكَاالطَّوْلِ الْمُرْخَى وَشِبَاهُ بِالْيَدِ

وكانت العرب تتكلم به، ويقال : طَوَّلْ لِفَرَسِكَ يَا فُلَانُ، أَي : أَرُخْ لَهُ حَبْلَهُ فِي مِرْعَاهِ. ومنه
الحديث الشريف : «لطول الفرس حمى» أي لصاحب الفرس أن يحمي الموضع الذي يدور
فيه فرسه المشدود في الطول. إذا كان مباحاً لا مالك له. (ينظر اللسان: (طول)).

(٣) ورد في اللسان (مرس) : أن (الْمَرْسَ) و(الْمَرْسَةَ) : الحبل يُتَمَرَّسُ الأَيْدِي بِهِ، وَالْجَمْعُ
(مَرَسٌ) وَ(أَمْرَاسٌ) جَمْعُ الْجَمْعِ، وَقَدْ يَكُونُ الْمَرْسُ لِلوَاحِدِ، وَالْمَرْسَةُ أَيضاً: حبل الكلب،
قال طرفة :

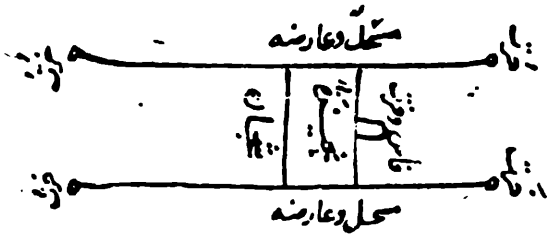
لَوْ كُنْتُ كَلْبٌ فَبِنَيْصٍ كُنْتُ ذَا جَدِّدٍ تَكُونُ أَرْبَتُهُ فِي آخِرِ الْمَرْسِ
(٤) الشَّمْطَنُ : الحبل، وقيل الحبل الطويل الشديد القتل يُسْتَقَى بِهِ وَتُشَدُّ بِهِ الْخَيْلُ وَالْجَمْعُ أَشْطَانُ
قال عترة :

يَذْعُونَ عُنُقَهُ وَالرِمَاحُ كَأَنَّهَا أَشْطَانُ بَشَرٍ فِي لَبَانِ الْأَذْهَمِ
لَبَانُ الْأَذْهَمِ : صدر حصانه الأدهم (ينظر اللسان (شطن) وديوان عترة ص ٢٩، وشرح
المعلقات العشر ص ١٥٦).

(٥) «بعون الله الملك الوهاب» زيادة من (ص).

أما ما ورد في مخطوطة^(١) دار الكتب المصرية في وصف اللجام فنصّه ما يأتي:
 قال أبو مالك^(٢): يقال لعارضي اللجام: (مَسْخَلًا). ويقال للحديدة
 التي في أسفله (شِجَارَةٌ).
 ويقال للحديدة المفتولة التي تقع على اللسان (النَّجِيزَةُ)^(٣).
 ويقال لطرفي (النَّجِيزَةِ): (الشُّكِيمَتَانِ) و(الشُّكِيمَانِ)^(٤).
 ويقال للحديدة التي وسط (النَّجِيزَةِ) قائمة (الفَأْسِ)^(٥)، فإذا كان في
 وسط الفأس شَقٌّ فهو (الحُرْتُ)^(٦). ويقال (للحَكَمَةِ): (الضَّفَاعَةُ)^(٧).
 وهذه صورة اللجام:

-
- (١) ورمزنا لها بنسخة (س).
 (٢) هو عمرو بن كركرة أبو مالك الأعرابي، مولد بني سعد، سملو الزبيدي في طقاته: عمرو بن بكر.
 وجعله ضمن الطبقة الأولى من اللغويين البصريين، ويقال: إنه كان يحفظ لغات العرب.
 صنف: خلق الإنسان، والخيل، وغير ذلك. (ينظر طبقات الزبيدي: ١٥٧، ومعجم الأدباء
 لياقوت: ١٣١/١٦ - ١٣٢، ومراتب النحويين: ٤١، وبغية الوعاة: ٢/٢٣٢).
 (٣) كذا في (س) ولم أجدها بهذا المعنى في المعاجم التي رجعت إليها، وقال ابن دريد في
 الجمهرة: ١٥١/٢: «النحيزة: سفيفة كالعرقة يُشدُّ بها الهودج».
 (٤) الجمع شُكْمٌ وشُكْمَانٌ وشُكَيْمٌ وقد شُكِمَتْهُ أَشْكَمُهُ شُكْمًا وضعت الشكيمة في فيه: قال
 سيبويه: لا يُجاوِزُ به ولا بشيء من هذا البناء المضاعف أقبله كراهية الضعيف إلا أنه قد
 حكى هو عن العرب دُبٌّ في جمع دبابة يرجعون فيها إلى اللغة الحميمة. (المحصر:
 ١٨٨/٦).
 (٥) قال ابن شميل: الفأس: الحديدية القائمة في الشكيمة.
 (ينظر اللسان: (سحل)، ومبادئ اللغة: ١٠٣).
 (٦) في (س): (الفرس)، والخُرْتُ والخُرْتَانُ. والجمع (أخْرَتَات) و(خُرُوت) وهو ثقب الأذن،
 والإبرة وغيرهما وكذلك خُرْتُ الفأس ثقبها وخُرْتها أيضا، وقال الأعمش:
 فسبني وجدك لو قد نجا لقد فلق الخُرْتُ إلا استنظارا
 (ينظر الجمهرة: ٦/٢، واللسان: (خرت)).
 (٧) كذا في الأصول ولم أجدها فيما رجعت إليه من مصادر.



ويقال للعقد التي في عواقد العوارض (الأظراب)، واحداً (ظرب)، قال الشاعر: (١)

ومُقَطَّعٌ (٢) حَلَقَ الرِّحَالَةَ سَابِحٍ بِإِدْنِ نَوَاجِذُهُ عَلَى الْأُظْرَابِ (٣)

تم الكتاب بحمد الله ومنه وصلواته على سيدنا محمد نبيه وآله وصحبه ، كتبه محمد بن عبد القاهر بن هبة الله بن عبد القاهر بن التصيي ، حامداً لله تعالى على نعمه مصلياً على نبيه محمد وآله وصحبه ومسلماً ، في ثامن عشر من ذي القعدة سنة تسع وستمائة .

(١) نسب الجوهري هذا البيت لعامر بن الطفيل ، وذكره شاهداً على قوله : الأظراب : أسنخ الأسنان ، وقال ابن برّي البيت للبيد يصف فرساً وكذلك أوردّه الأزهري للبيد أيضاً . وقال : يقول : يُقَطَّعُ حَلَقَ الرِّحَالَةِ بُوْثُوْبِهِ ، وتبدو نواجذُهُ إذا وطئ ، على الظراب قال : وصوابه : ومُقَطَّعٌ بالرفع لأن قبله :

تَهْدِي أَوَائِلُهُنَّ كُلَّ طَيْرَةٍ جَرْدَاءٍ بِمِثْلِ هِرَاوَةِ الْأَغْرَابِ

كما نسب إلى لبيد في الجمهرة : ٢٦٣/١ برواية . . . الرحالة شامخ . . .

وينظر الصحاح (ظرب) ١/ ١٧٤ ، واللسان (ظرب) .

(٢) في (س) «ومُقَصَّمٌ» تحريف .

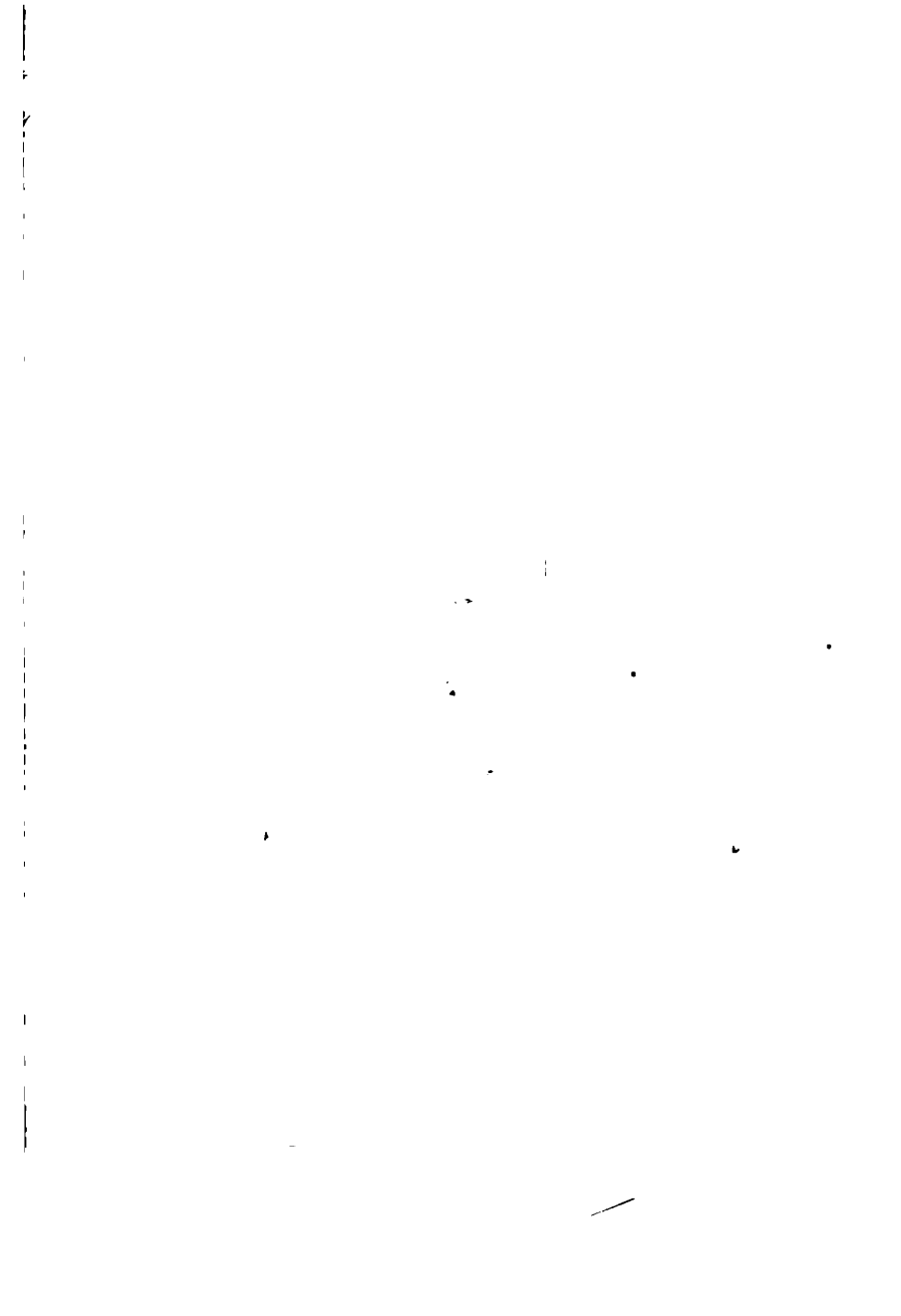
(٣) ورد البيت في ديوان لبيد ص ١٨ والصحاح : برواية «ومُقَطَّعٌ» ومثله في اللسان ثم ذكره بالرفع

نقلًا عن ابن بري والأزهري .

والتواجد : هي الضواحك ، والأظراب : العقد التي في أطراف الحديد .

وورد في الأصل ، وديوان لبيد ، والمخصص : ١٨٨/٦ ، والتاج (ظرب) ١/ ٣٦١ وعلى

الأظراب : وفي اللسان والصحاح : «عن . . .» .

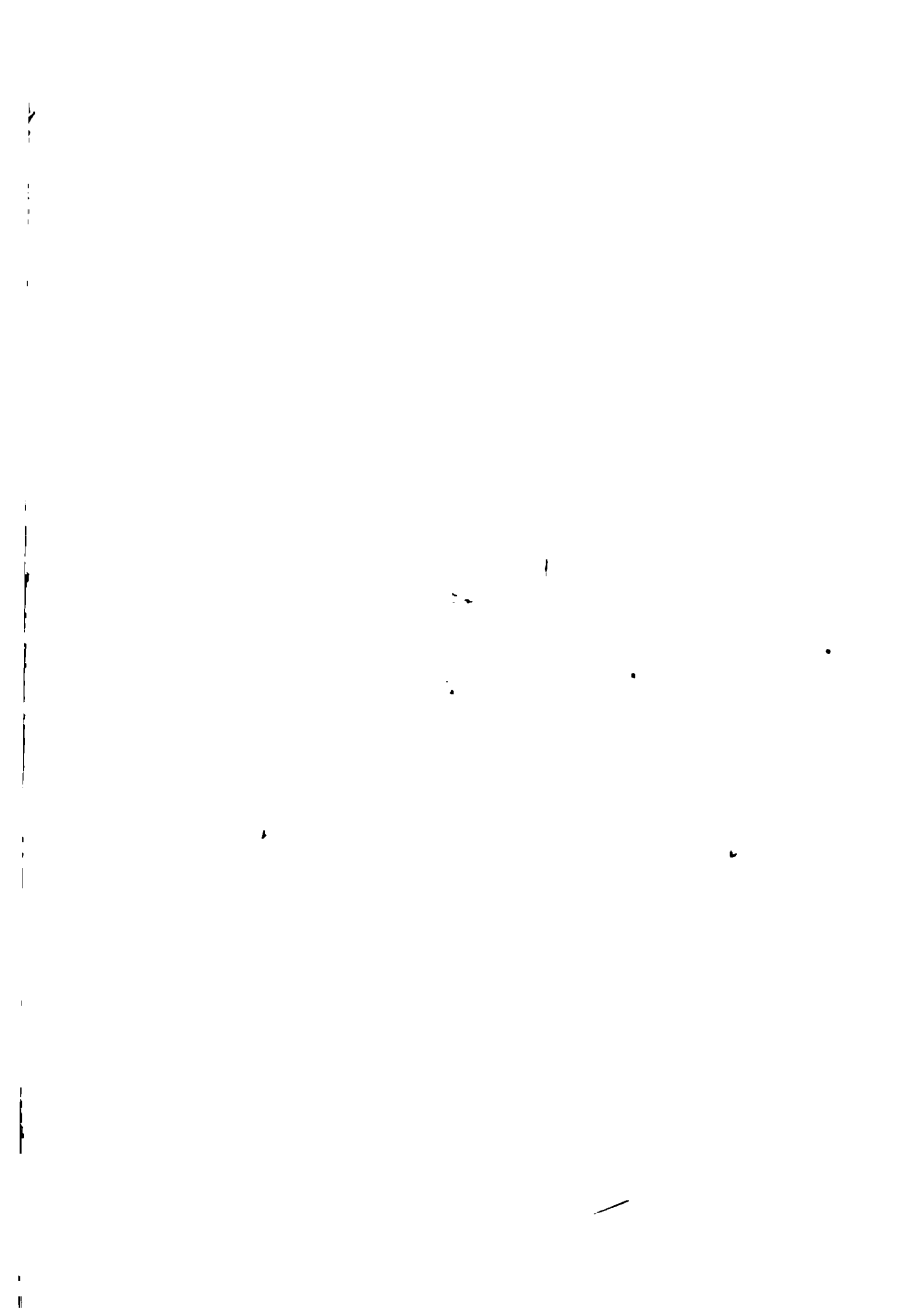


الاستدراك على

صفتا الشرح والبيان

د. مناف مهدي محمد

القاهرة ١٩٩٢ م



مقدمة

وجدت أن من تمام الفائدة أن أضيف إلى النص السابق لمخطوطتي الكتاب ما أجد من ألفاظ السرج واللجام لأستدرك بذلك الألفاظ التي ربما سقطت أو أهملت لتم بها الفائدة، كما أضفت بعض الصفات المتعلقة بأنواع السروج وصفاتها وما يطلق عليها من أسماء، حسب وضعيتها أو استعمالها فأثبت فيما يأتي الألفاظ التي لم ترد في النص السابق من كتاب ابن دريد وقد استخراجتها في أثناء استقصائي لألفاظ السرج واللجام من المعاجم العربية التي رجعت إليها، وهذه الألفاظ ربما سقط بعضها من النص السابق بطريقة مشابهة لما حدث لنسخة دار الكتب المصرية حيث وجدت أن بعض ألفاظ اللجام قد سقطت منها، وعلى هذا قمت بتقسيم هذه الألفاظ المستدركة إلى أقسام هي كما يلي :

القسم الأول: ألفاظ أجزاء السرج ومتعلقاته.

القسم الثاني: الألفاظ التي تصف حالات السرج.

القسم الثالث: ألفاظ أجزاء اللجام ومتعلقاته.

القسم الرابع: صفات اللجام والألفاظ التي اشتقت من أوضاعه.

كما ألحقت ذلك بصورة للسرج واللجام رسمها المستعرب الفرنسي
Clement Mullet وهي التي صدرت الترجمة الفرنسية لكتاب الفلاحة تأليف

ابن العوام الأندلسي ووردت في ذيل كتاب الخيل لابن جُزي الكلبي تحقيق
محمد العربي الخطابي طبعة دار الغرب الإسلامي - بيروت لبنان ١٤٠٦ /
١٩٨٦ : ص ٢٧٥ .

وآمل أن تكون مفيدة للقارئ الكريم ، والحمد لله رب العالمين .

القسم الأول ألفاظ أجزاء السرج ومتعلقاته

(الابراز)^(١):

قال الأزهري: وللسرج قَرَبُوسَان، فأما القَرَبُوسُ المُقَدَّمُ ففيه العَضْدَان، وهما رِجْلَا السرج، ويقال لهما جنواه، وما قُدَّامُ القَرَبُوسَيْنِ من فَضْلَةِ دَفَّةِ السَّرَجِ يقال له (الدَّرْوَاسَنُج)، وما تحت قُدَّامِ القَرَبُوسِ من الدَّفَّةِ يقال له (الابراز)^(١).

(بُخْرُ السَّرَجِ):

ورد في صورة^(٢) السرج التي رسمها المستعرب الفرنسي .

(جَدِيْلَةُ السَّرَجِ):

نقل ابن سيده^(٣) عن ابن دريد قوله: «جَدِيْلَةُ السَّرَجِ وَجَدْلَاؤُهُ وشاكلته وَخَوَزَتُهُ وَقَطْرُهُ سواء وهي الناحية».

والجديلة: الشاكلة، قال الفراء^(٤) في تفسير قوله تعالى: ﴿قُلْ كُلُّ

(١) كذا ورد في اللسان: (قريس) .

(٢) ينظر الصورة في ص ١٠٠، ١٠١ .

ولم أجد هذه اللفظة في المعاجم التي رجعت إليها .

(٣) المخصص: ١٨٧/٦ .

(٤) اللسان: (جدل): ١٠٦/١١ .

يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلِيهِ^(١): الشَاكِلَةُ الناحية والطريقة والجَدِيلَةُ، معناه على جَدِيلَتِهِ، أي: طريقته وناحيته.

(حلق الركاب)^(٢):

ورد في صورة السرج السابقة الذكر.

الدَّرْوَاسَنُج:

ورد مع لفظة (الابراز) السابقة الذكر.

(الرفادة):

قال ابن سيده^(٣) هي المحشوة التي توضع تحت القَرْبُوس فوق اللبْد لثلا تقدم الدَّابَّة السرج، يقال: أرفد السرج.

وورد في اللسان^(٤) الرِفَادَةُ: دِعَامَةُ السرج والرحل وغيرهما، وقد رَفَدَهُ وعليه يَرَفُدُهُ رَفْدًا. وكلّ ما أمسك شيئًا فقد رَفَدَهُ.

أبوزيد: رَفَدْتُ عَلَى البعير أَرَفِدُ رَفْدًا إذا جعلت له رِفَادَةَ، وقال الأزهري: هي مثل رِفَادَةِ السَّرَج.

(زخمة)^(٥):

ورد في صورة السرج السابقة الذكر.

(١) من الآية ٨٤ من سورة الإسراء.

(٢) لم أجد هذا المعنى في المعاجم التي رجعت إليها.

(٣) المخصص: ١٠٥/٦.

(٤) اللسان: (رفد): ١٨١/٣.

(٥) لم أجد في المعاجم.

(شوك)^(١):

ورد في صورة السرج السابقة الذكر.

(الصُّفَّة):

قال ابن دريد: ^(٢) وَصُفَّةُ السَّرْجِ وَالرَّحْلِ مَا غَشَى بِهِ بَيْنَ الْقَرْبُوسِ وَالشَّرْحِينَ.

(الطَّرَاجَة)^(٣)

ورد في صورة السرج السابقة الذكر.

الظِّلْفَان :

قال ابن سيده: ^(٤) الظِّلْفَان : هي أطراف الأحناء.

(الغاشية) :

قال ابن سيده^(٤) : الغَاشِيَة فوق الصُّفَّة .

وورد في اللسان^(٥) : الغَاشِيَة : غَاشِيَة السَّرْجِ ، وهي غِطَاؤُهُ ، وَغِشَاءُ كُلِّ شَيْءٍ : مَا تَغَشَّاهُ كَغِشَاءِ الْقَلْبِ وَالسَّرْجِ وَالرُّحْلِ وَالسَّيْفِ وَنَحْوِهَا .

-
- (١) لم أجده في المعاجم .
(٢) الجمهرة : ١٠١/١ . بنظر المخصص : ١٠٥/٦ .
(٣) لم أجده في المعاجم .
(٤) المخصص : ١٠٥/٦ ، ومبادئ اللغة : ١٠٥ .
(٥) اللسان : (غشا) ١٢٦ / ١٥ ، والصحاح : (غشا) ٢٤٤٦ / ٦ .

(القَادِمَة):

قال ابن سيده^(١): القَادِمَة: ما أمام جِنو القَرْبُوس مما يلي الكتفين.

القُعْدَة:

نقل ابن سيده^(٢): عن ابن دريد قوله القُعْدَة: اسم للسرج وتكون للرحل، وقال ابن دريد في الجمهرة^(٣): القُعْدَة: ما ركبته من شيء يقال: «نعم القُعْدَة هذا السرج».

(المِخْوَر):

قال ابن سيده^(٤) المِخْوَر: الحديدية التي يدور فيها لسان الإبريزم من طرف المنطقة وغيرها.

المَعْدَان:

قال ابن دريد^(٥): المَعْدَان: من جنب الفرس: موضع عقبى الفارس، هكذا قال الأصمعي، وأنشد لأبي خراش الهذلي:
رأت رجلاً قد لَوَّحَتْه مرارياً فطافت برؤيان المعدين ذي شحم
وقال أبو عبيدة: المَعْدَان هما موضع السرج من جنبي الفرس، وأنشد لابن أحمَر:

(١) المخصص: ١٠٤/٦، ومثله في مبادئ اللغة: ١٠٤.

(٢) المخصص: ١٨٧/٦.

(٣) الجمهرة: ٢٧٩/٢.

(٤) المخصص: ١٨٦/٦ واللسان: (حور): ٢٢١/٤.

(٥) الجمهرة: ٢٨٢/٢.

فإِما زال سَرَجٌ من مَعَدُّ فأَجِدِرُ بِالْحَوادِثِ أَنْ تُكُونَا^(١)
 وورد في اللسان^(٢): قيل: هما موضع رجلَيِ الرَّاكِبِ من الفرسِ،
 وأنشد ابن الأعرابي:
 أَقْبِفِدْ حَفَّادٌ عَلَيْهِ عَبَاءَةٌ كَسَاهَا مَعَدِّيهِ مُقَاتِلَةُ الدَّهْرِ
 والمَعَدُّ: موضع عقب الفارسِ، وقال اللحياني: هو موضع رجلِ
 الفارسِ من الدَّابَّةِ فلم يخص عقبا من غيرها.
 (المِهمَّاز):

ورد في اللسان^(٣): المِهمَّاز ما هُمِزَتْ به، قال الشماخ:
 أَقَامَ الثَّقَافُ وَالطَّرِيذَةُ ذَرَأَهَا كَمَا قَوَّمَتْ ضِيْعَنَ الشَّمُوسِ المِهمَّازُ
 أراد المِهمَّازِ، فحذف الياء للضرورة.
 ففي القاموس^(٤) المِهمَّزُ والمِهمَّاز: حديدَةٌ تكون في مؤخَّرِ حُفِّ
 الرِّائِضِ والجمع مِهمَّازِ.

ورد في ذيل كتاب الخيل^(٥) لابن جزي:
 المِهمَّاز: حديدَةٌ في مؤخَّرِ حذاءِ الفارسِ يهمز بها الفرس^(٦).

-
- (١) ورد البيت في اللسان (معد) برواية سرجي عن معديه.
 قال ابن الأحرر يخاطب امرأته فيقول: إن زال عنك سرجي فبنت بطلاق أو بموت فلا تتزوجي
 هذا المطروق.
 (٢) اللسان: (معد): ٤٠٦/٣.
 (٣) اللسان (همن): ٤٢٥/٥.
 (٤) القاموس: (همن): ٢٠٣/٢.
 (٥) تحقيق: محمد العربي الخطابي طبعة دار الغرب الإسلامي - بيروت لبنان سنة ١٤٠٦/١٩٨٦
 ص ٢٧٦.
 (٦) انظر الصورة في ص ١٠٠، ١٠١.

القسم الثاني الألفاظ التي تصف حالات السرج

(أبتر):

قال الإسكافي^(١): إذا لم يكن للسرج (لَبَبٌ) ولا (تَفَرٌّ) فهو (أبْتَرٌ).

(عُرْيٌ):

قال ابن سيده: ^(٢) قال غير واحد: فرسٌ (عُرْيٌ) لا سرج عليه،
والجمع (أَعْرَاءٌ).

ولا يقال: رجل عُرْيٌ، وقد اغرُورَى الفرس: صار عُرْيًا: واغرورِيته
رَكِبْتَهُ كذلك واغْلُوَطُهُ كاغرُورِيته.

(واق):

قال الإسكافي: ^(٣) سَرَجٌ (واق): لا يدبر الظهر.

(وَطِيءٌ):

قال الإسكافي: ^(٣) سَرَجٌ (وَطِيءٌ): وَثِيرٌ تحت راحبه.
وقال ابن دريد: ^(٤) دَابَّةٌ وَطِيءٌ بَيْنَ الوَطَاةِ إذا كان لين الظهر.

(١) مبادئ اللغة: ١٠٥.

(٢) المخصص: ١٩٠/٦.

(٣) مبادئ اللغة: ١٠٤.

(٤) النجمرة: ١٢٠/٣.

القسم الثالث ألفاظ أجزاء اللُّجَامِ ومتعلقاته

(البكرتان):

قال الإسكافي^(١): الحديدتان المدورتان كالفلسين أسفل من الأذنين
(البكرتان).

(خَوَلُ اللُّجَامِ):

قال ابن الأعرابي: خَوَلُ اللُّجَامِ أصل فأسه^(٢) ونقل في اللسان عن
التهذيب: «وَخَوَلُ اللُّجَامِ: أصل فأسه، قال أبو منصور: لا أعرف خَوَلُ اللُّجَامِ،
ولا أدري ما هو»^(٣).

(الرَّسَنُ):

قال ابن سيده: ^(٤) «الرَّسَنُ: فارسي معرب والجمع أرسان.

قال أبو عبيد: رَسَنَتُهُ أَرَسُنُهُ وَأَرَسِنُهُ رُسْنَا وَأَرَسَنَتُهُ.

قال صاحب العين: هو المَحْبَلُ والحَبِيلُ والجمع أَحْبَلٌ وَحُبُولٌ».

(١) مبادئ اللغة: ١٠٤.

(٢) المخصص: ١٨٨/٦.

(٣) اللسان: (خول): ٢٢٦/١١.

(٤) المخصص: ١٨٩/٦.

قال الجواليقي: ^(١) قال أبو حاتم: (الرَّسَن) بالفارسية ^(٢) إلا أنه قد أُعْرِبَ في الجاهلية.

قال الأعشى: ^(٣):

وَيَكْشُرُ فِيهِمْ هَيْسِي وَأَقْدَمِي وَمَرْسُونُ خَيْلٍ وَأَعْطَالُهَا
ومنه سُمِّي الأنف المَرْسِينُ أي موضع (الرَّسَن) من الدواب.

(الزَّنَاقَة):

نقل ابن سيده ^(٤) عن صاحب العين قوله: «الزَّنَاقَة تجعل في الجليدة تحت الحَنَكِ الأسفل ثم يجعل فيها خَيْطٌ يَشُدُّ في رأس البغل الجموح وكلّ رباط يكون تحت الحَنَكِ في الجِلْدِ فهو زَنَاقٌ وبِغْلٌ مَزْنُونٌ وقد زَنَقْتُهُ زَنَقًا.

وما ورد في كتاب العين المطبوع: ^(٥) «الزَّنَاقَة: حَلْفَةٌ يُجْعَلُ لَهَا خَيْطٌ يُشَدُّ في رأس البِغْلِ الجَمُوحِ وكلّ رباط تحت الحَنَكِ في الجِلْدِ فهو زَنَاقٌ وما كان في الأنف مثوباً فهو عِرَانٌ، وبِغْلٌ مَزْنُونٌ وَزَنَقْتُهُ زَنَقًا، قال الشاعر:

فإن يظهرَ حديدُك بُؤتَ عَدْوًا برأسِكَ في زَنَاقٍ أو عِرَانٍ ^(٦)

(١) المعرب: ٢١٢.

(٢) ينظر شفاء الغليل: ١٣٣، وقال آذَى شيرازي في الألفاظ الفارسية: ٧٢: «الرَّسَن: الحبل والمقود وهو بالعبيرانية أيضاً وفرنكل يقول: إنه مأخوذ من الفارسي (ريس) المشتق هو أيضاً من (يشتن) أي غزل».

(٣) الديوان: ١٦٢ والرواية فيه «وتسمع فيها... هي واقدمي: زجر للخيل، المرسون: الذي له رسن، والأعطال: غير المرسونة، وينظر مبادئ اللغة: ١٠٤.

(٤) المخصص: ١٨٩/٦.

(٥) ج ٥ ص ٩٢ بتحقيق: د. مهدي المخزومي، ود. إبراهيم السامرائي (طبعة دار الرشيد بغداد سنة ١٩٨٢).

(٦) ورد البيت في التهذيب واللسان والصحاح والتاج (زئق) بلون عزو.

(الشاكلتان):

قال الإسكافي: ^(١) (الخطافان) ^(٢) و (الشاكلتان) حديدتان معقودتان للعين.

(الأشلاء):

قال الإسكافي ^(٣) سيور اللجام يقال لها (الأشلاء) قال امرؤ القيس:
فَقُمْنَا بِأَشْلَاءِ اللَّجَامِ وَلَمْ نَقْمِ إِلَى غُصْنِ بَابٍ نَاصِرٍ لَمْ يُحْرَقْ ^(٤)

وقال ابن منظور ^(٥): (أَشْلَاءُ اللَّجَامِ): حَدَائِذُهُ بِلَا سِيُورٍ، قَالَ
ابن سيدة: أَرَاهُ عَلَى التَّشْبِيهِ بِالْعُضْوِ مِنَ اللَّحْمِ، قَالَ كَثِيرٌ عَزَا:
رَأْتَنِي كَأَشْلَاءِ اللَّجَامِ وَبَعْلَهَا مِنْ الْقَوْمِ أَبْزَى مُنْحَنِ مُتَطَامِنُ ^(٦)
ويروى: عَاجِنٌ مُتَبَاطِنٌ: وَيُرْوَى: وَرَوَّجُهَا مِنَ الْمَلِّءِ، وَأَنْشَدَ
ابن بري:

رَمَى الإِذْلَاجُ أَيْسَرَ مِرْفَقَيْهَا بِأَشْعَتٍ مِثْلِ أَشْلَاءِ اللَّجَامِ
(الصمصار) ^(٧):

ذكره المستعرب الفرنسي J.J. CLÉMENT MULLET عند رسمه لأجزاء

(١) مبادئ اللغة: ١٠٣.

(٢) وردت هذه اللفظة في نص كتاب ابن دريد السابق (راجع ص ٧٠).

(٣) كتاب مبادئ اللغة: ١٠٣.

(٤) الديوان: ١٣٥ (دار صادر) والرواية فيه ولم نُقَدِّه والرواية نفسها في الديوان نص ١٧٣
بتحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف بمصر ط ٣ وص ٣٢٧ تحقيق ابن أبي شنب
طبع الجزائر ١٩٧٤.

(٥) اللسان: (شلا): ٤٤٢/١٤.

(٦) الديوان: ٣٨٠ وفيه الرواية «كانضاء اللجام».

(٧) لم أجده في المعاجم.

السرّج وذلك ضمن الترجمة الفرنسية لكتاب الفلاحة لابن العوام الأندلسي
راجع ١٠٠ ، ١٠١ من هذا الكتاب .

(الطرف):

قال الإسكافي^(١) : (الطرف): ما في أطراف السيور وقد يكون من
فضة .

(العصاب):

قال الإسكافي^(٢) : (العصاب): السير الذي على الجهة والجمع
(العُصَب) ويقال له (الجهة) .

(العِضادة):

قال الخليل: (٣) وعِضادة الإبريم من الجانبين وما كان من نحوه، فهو
(عِضادة) .

وورد في اللسان: (٤) (العِضادتان): ناحيتا اللّجام .

وقال: واللّجام: حَدَائِدُ قَدْ يَشْتَبِكُ بَعْضُهَا فِي بَعْضٍ، مِنْهَا (العِضادَتان)
و (المِسْحَلُ)، وهو تحت الذي فيه سَيْر (العِنانِ)، وعليه يسيل زَبْدُ فَمِهِ وَدَمُهُ،
وفيه أيضاً (فَأْسُهُ)، وأطرافُه الحَدَائِدُ النَّاتِئَةُ عِنْدَ الدُّقْنِ، وهما (رأسا
العِضادَتَيْنِ) .

(١) مبادئ اللغة: ١٠٣ .

(٢) مبادئ اللغة: ١٠٣ .

(٣) العين: ٢٦٩/١ وانظر المخصص: ١٨٨/٦ .

(٤) اللسان: (قَب): ٦٨٥/١ .

قال الإسكافي: ^(١) (القِلادة) السير ^(٢) الذي تحت لحييه .

(الكلوبان) :

قال الإسكافي: ^(٣) (الكلوبان) خُرْتان يدخل فيهما طرفا العِنان .

(المثناة) :

قال الإسكافي: ^(٤) (المثناة) : السير الذي يُثنى ويُجمع بين طرفيه فيعلق به العِنان، والمقود الطويل الذي يُقاد به الدّابة، والرّسَن والمثنى ما يرسن به الدّابة ويُشد، ويقال لزمام البعير (مثناة) .

(نضو اللجام) :

ورد في اللسان: ^(٥) ونضو اللجام : خديدته بلا سير، وهو من ذلك .

قال: دُرَيْدُ بن الصَّمَّة :

إمّا ترينني كنضو اللجام أعضّ الجوامح حتى نحلّ

أراد أعضّته الجوامح فقلّب، والجمع أنضاء، قال كثير:

رأيتي كأنضاء اللجام وبعلها من الملاء أبزى عاجز متباطن ^(٦)

ويروى كأشلاء اللجام .

(١) مبادئ اللغة: ١٠٣ .

(٢) في المخطوط (سن) تصحيف .

(٣) مبادئ اللغة: ١٠٣ .

(٤) المصدر نفسه: ١٠٤ .

(٥) اللسان: (نضا): ٣٣٠/١٥ .

(٦) الديوان: ٣٨٠ سبق الإشارة إليه. راجع (أشلاء).

القسم الرابع
صفات اللجام
والألفاظ التي اشتقت من أوضاعه

(جَلَيْتُ اللَّجَامَ):

ورد في المخصص: (١) قال أبو زيد: جَلَيْتُ اللَّجَامَ عن الفرس
أجليه: نَزَعْتُهُ عنه.

(أدغم):

ورد في المخصص: (٢) قال ابن الأعرابي: أَدَغَمْتُ الفرسَ اللَّجَامَ:
أدخلته في فيه، وأدغمْتُ اللَّجَامَ في فيه كذلك، ومنه اشتقاق الإدغام في
الحروف، وقيل: بل اشتقاق هذا من إدغام الحروف.

(شَكَمَهُ):

ورد في اللسان: (٣) شَكَمَهُ يَشْكُمُهُ شَكْمًا: وضع الشكيمة في فيه،
وَشَكَمْتُ الوالي إذا رشوته كأنك سددت فمه بالشكيمة.

(طَاطَأَ):

ورد في المخصص: (٣) طَاطَأَتْ يَدِي بَعْنَانَ فَرَسِي: أرسلتها ليحضر.

(١) المخصص: ١٨٩/٦.

(٢) اللسان: (شكم): ٣٢٤/١٢.

(٣) المخصص: ١٨٩/٦.

(عَلَّكَ اللَّجَامُ):

وورد أيضاً: (١) عَلَّكَ الدَّابَّةُ اللَّجَامَ تَعَلَّكَ عَلَّكَ: حركت. في فيها من قولهم: عَلَّكَ الطَّعَامَ أَعَلَّكَ وَأَعَلَّكَ عَلَّكَ: أي مَضَغْتَهُ، وَلَجَّحْتَهُ فِي فَيْكٍ وَمِنَ الْعَلَّكَ، وَدَابَّةٌ عَلَّوكُ.

(فَرَفَّرَ):

قال ابن دريد (٢) في الجمهرة: فَرَفَّرَ الْفَرَسَ اللَّجَامَ فِي فَيْكِهِ إِذَا حَرَّكَهُ، قَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ بْنِ حَجْرٍ الْكَنْدِيُّ:

إِذَا رَاعَهُ مِنْ جَانِبَيْهِ كِلَيْهِمَا مَشَى الْهَيْدَنِيُّ فِي دَفْعِهِمْ فَرَفَّرًا (٣)

ويروى الْهَرَبَزِيُّ، وهو ضرب من المشي.

(أَفْرَعَهُ اللَّجَامُ):

قال ابن سيده: (٤) (أَفْرَعَهُ اللَّجَامُ): أَدْمَى فَاهُ مِنْ قَوْلِهِمْ: أَفْرَعَتِ الْمَرْأَةُ:

حَاضَتْ وَأَنْشَدَ:

صَدَدَتْ عَنِ الْأَعْدَاءِ يَوْمَ عُبَايِبٍ صُدُودَ الْمَذَاكِي أَفْرَعَتْنَا الْمَسَاجِلُ (٥)

الْمَسَاجِلُ: اللَّجْمُ يَعْنِي أَنَّ اللَّجْمَ أَدْمَتَهَا كَمَا أَفْرَعَ الْحَيْضُ الْمَرْأَةَ

بِالدَّمِ.

(١) المخصص ١٨٩/٦ .

(٢) الجمهرة: ١٤٦/١ ويظر المخصص: ١٨٩/٦ .

(٣) الديوان: ٩٦ (دار صادر) والرواية: إِذَا زَعْتَهُ... الْهَيْدَنِيُّ يَقُولُ: إِذَا عَطَفَتْ بِوَأَمَلْتَهُ بِالرَّكُضِ

وَالزَّجْرِ مِنْ جَانِبَيْهِ تَبَخَّرَ فِي مَشِيئَتِهِ ثُمَّ حَرَّكَ فَمَهُ بِاللَّجَامِ .

(٤) المخصص: ١٩٠/٦ ، ومثل هذا القول ورد في اللسان: (فرع) ٢٥٠/٨ .

(٥) البيت للأعشى في الديوان: ص ١٣٨، ورد في اللسان: (فرع): ٢٥ / ٨ . والمذاكي:

الخيال .

(القَب):

قال الخليل: (١) : القَب: ضَرَبٌ مِنَ اللُّجَمِ، أَضْعَبُهَا وَأَعْظَمُهَا.

(قَدَعُ الفرس):

قال أبو عبيدة (٢) قَدَعْتُ الفرسَ باللُّجَمِ أَقْدَعُهُ قَدْعاً كَفَفْتُهُ، وقال ابن دريد: (٣) أَكَبَحْتُهُ، وورد في اللسان: (٤) قَدَعْتُ فَرَسِي أَقْدَعُهُ قَدْعاً: كَبَحْتُهُ وَكَفَفْتُهُ، وهو فرس قَدُوع: يحتاج إلى القَدْعِ لِيَكْفُ بعضَ جريه.
(قَرَطُ):

قال ابن دريد: (٥) قَرَطُ فلان فرسه العنان، فلهذه الكلمة موضعان ربما استعملوها في طرح اللُّجَمِ في رأس الفرس، وربما استعملوها للفارس إذا مَدَّ يده بِعِنَانِهِ حتى يجعلها على قَدَالِ فرسه في الحضرة، والمصدر منهما التقريط، وقد سَمَّتِ العرب قُرْطاً وقُرَيْطاً وقَرَيْطاً، وهي بطون من بني كلاب والقُرطان لغة في القُرطاط، وهي للسُّرْحِ بمنزلة الولية للرحل وربما استعمل للرحل أيضاً - وقال في كتابه الاشتقاق: (٦) ويقال قَرَطْتُ الفرسَ عِنَانَهُ، فله موضعان: أحدهما إذا طرحت اللُّجَمِ في رأسه وجعلت العنان بين أذنيه. والآخر أن تستحضره وتمدَّ يَدَكَ بالعنان حتى تجعلها على مَعْقِدِ عِذَارِهِ.

-
- (١) العين: ٢٩/٥ ومثل هذا القول ورد في المخصص: ١٨٨/٦ واللسان: (قب): ٦٥٨/١ والقاموس: (قَب): ١١٧/١.
(٢) المخصص: ١٩٠/٦.
(٣) الجمهرة: ٢٧٩/٢.
(٤) اللسان: (قدع): ٢٦٠/٨.
(٥) ١ الجمهرة: ٣٧٢/٢ ونقل هذا القول ابن سيده في المخصص: ١٨٩/٦.
(٦) كتاب الاشتقاق: ٥١/١.

(أقرعت الدابة):

ورد في اللسان: ^(١) يقال: أقرعتُ الدَّابةَ باللَّجام إذا أكبَّته به فرفع رأسه.

(كَبَحَ الفرس):

قال ابن دريد: ^(٢) كَبَحَهُ بِاللَّجَامِ كَبْحًا، وَكَمَحَهُ إِذَا رَدَّهُ بِهِ.

وورد في المخصص: ^(٣) قال أبو عبيد: كَبَحْتُ الفرسَ بِاللَّجَامِ أَكْبَحُهُ كَبْحًا كَذَلِكَ. وَفَرَعْتُهُ بِهِ أَفْرَعُهُ كَبْحَةً.

(أَكْفَحْتُ الدابة)

قال أبو عبيد: ^(٤) أَكْفَحْتُ الدَّابَّةَ: تَلَقَّيْتُ فَاهَا بِاللَّجَامِ أَصْرُبُهُ، وَكَفَحْتُهَا بِاللَّجَامِ: جَذَبْتُهَا بِهِ.

(الكَمَحُ):

قال الخليل: ^(٥) (الكَمَحُ): رَدُّ الفرسِ بِاللَّجَامِ.

وقال أبو عبيد: ^(٥) أَكْمَحْتُ الدَّابَّةَ: إِذَا جَذَبْتَ عِنَانَهَا حَتَّى يَنْتَصِبَ رَأْسُهُ.

(١) اللسان: (قرع): ١٤٦/١٠.

(٢) الحمرة: ٢٢٧/١.

(٣) المخصص: ١٩٠/٦.

(٤) العين: ٦٨/٣ ونقل قوله ابن سيده في المخصص: ١٩٠/٦ وأضاف: وقد كَمَحْتُهُ وَكَمَحْتُهُ بِاللَّجَامِ كَذَلِكَ.

(٥) المخصص: ١٩٠/٦.

(المَمْعُجُ):

ورد في اللسان: ^(١) قِيلَ الْمَمْعُجُ: أَنْ يَعْتَمِدَ الْفَرَسُ عَلَى إِحْدَى عَضَادَتَيْ الْعِنَانِ مَرَّةً فِي الشَّقِّ الْأَيْمَنِ وَمَرَّةً فِي الشَّقِّ الْأَيْسَرِ .
وفرس مَمْعُجٌ: كَثِيرُ الْمَمْعُجِ .

(النَّكْلُ):

قال أبو عبيد ^(٢): النِّكْلُ: لُجَامُ الْبَرِيدِ .
وقال الإسكافي ^(٣): النُّكْلُ: لُجْمُ الْبِغَالِ وَالْجَمْعُ الْأَنْكَالُ .
وورد في اللسان: ^(٤) النُّكْلُ: ضَرْبٌ مِنَ اللَّجْمِ، وَقِيلَ هُوَ لُجَامُ الْبَرِيدِ،
قِيلَ لَهُ نِكْلٌ لِأَنَّهُ يُنْكَلُ بِهِ الْمُلْجَمُ أَي يُدْفَعُ، كَمَا سَمِيَتْ حَكْمَةُ الدَّابَّةِ حَكْمَةً
لأنها تمنع الدَّابَّةَ عَنِ الصَّعُوبَةِ .

(وَرَعٌ):

قال ابن دريد: ^(٥) وَرَعَتِ الْفَرَسُ: حَبَسَتْهُ بِلِجَامِهِ، قَالَ الرَّاجِزُ أَبُو النُّجَيْمِ
العجلي:

وَرَعٌ فَمَا كَادَ إِلَيْهِمْ يَعْذِلُهُ

ونقل مثل قول ابن دريد: في المخصص ^(٦) واستشهد بقول أبي دؤاد:
فَبَيْنَا نُورَعُهُ بِاللِّجَامِ نُرِيدُ بِهِ قَنْصاً أَوْ غَوَاراً ^(٧)

(١) اللسان: (معجم): ٣٦٨/٢ .

(٢) المخصص: ١٨٨/٦ .

(٣) مبادئ اللغة: ١٠٣ .

(٤) اللسان: (نكل): ٦٧٨/١١ .

(٥) الجمهرة: ٣٩٠/٢ .

(٦) المخصص: ١٩٠/١ .

(٧) البيت في المخصص واللسان: (ورع) .

وزاد في اللسان: ^(١) «والتوريع: الكُفُّ والمنع».

(وَقَمَ):

قال الخليل: ^(٢) «الْوَقْمُ: جَذْبُكَ العنانَ اليك، لَتَكُفُّ منه قال:
تراه، والفارسُ منه واقِمُ» ^(٣)

وورد في اللسان: ^(٤) «وَقَمَ الدَّابَّةُ وَقَمًا: جذبَ عِنانِها لَتَكُفُّ».

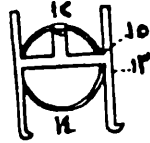
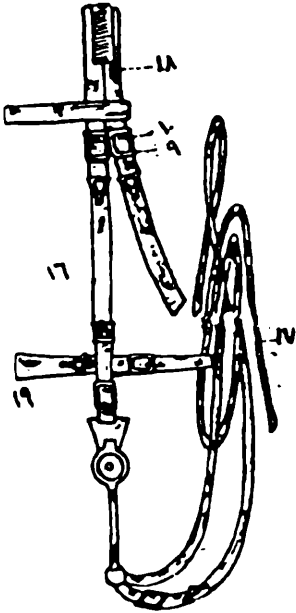
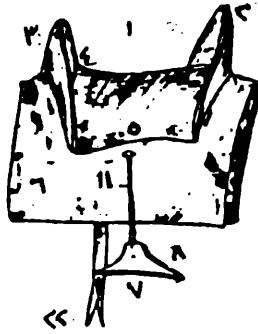
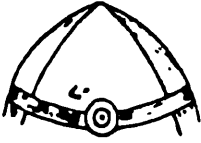
هذه هي مجموعة من الألفاظ التي تمكنت من الاهتداء إليها من خلال استقصائي للمعاجم التي رجعت إليها. فأضفتها لنصّ ابن دريد لنتم بها الفائدة وليقترب هذا العمل خطوة نحو الكمال، وما الكمال إلا لله وحده .

(١) اللسان: (ورع): ٣٨٨/٨.

(٢) العين: ٥/٢٣٣ ومثله ورد في المخصص: ٦/١٩٠. العين. وورد فيه دون عزو .

(٣) لم أهدئ إلى الراجز ولا إلى الرجز في غير كتاب العين وورد فيه دون عزو

(٤) اللسان: (وقم): ١٢/٦٤٢.

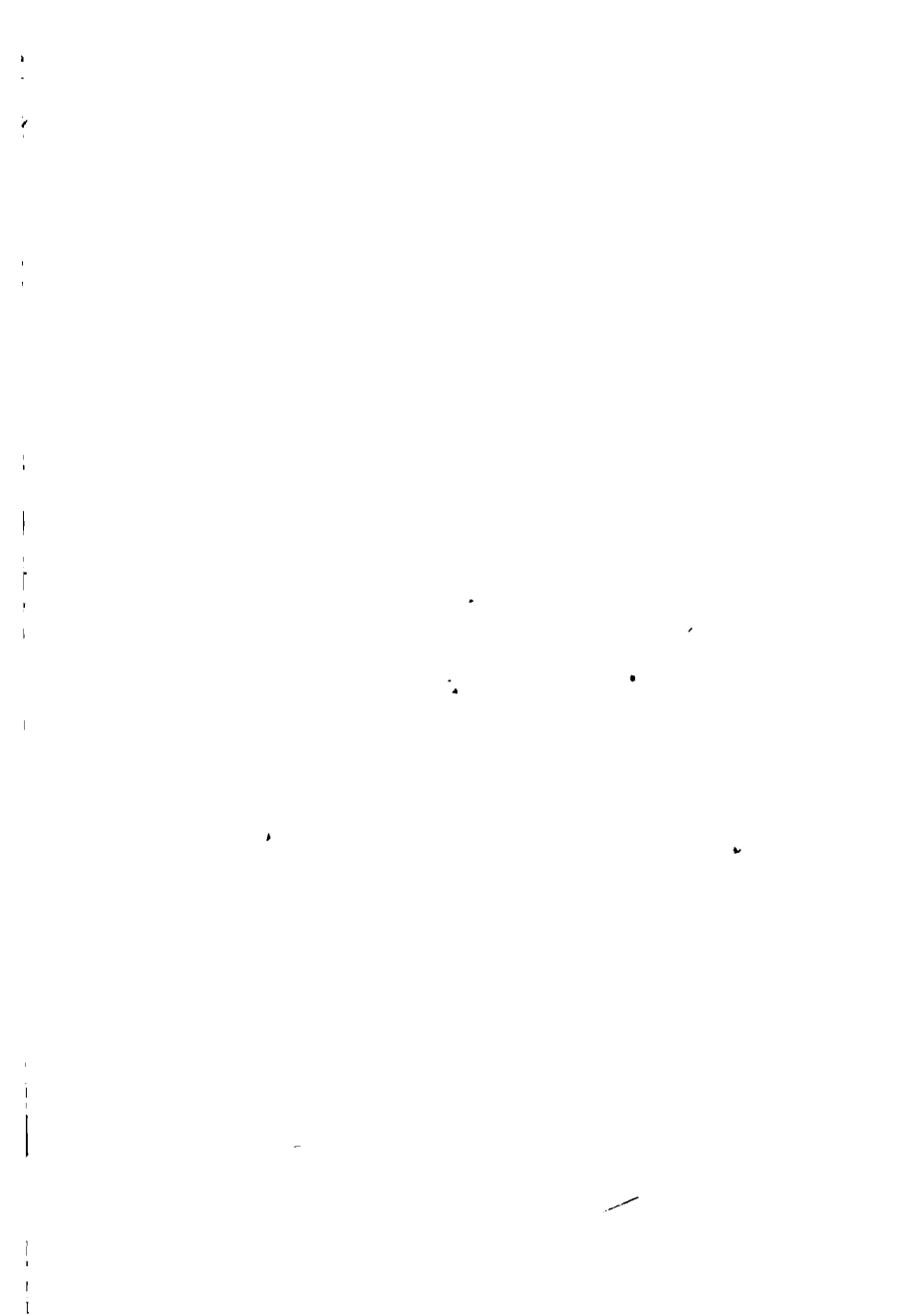


السرّج واللجام ولوازمهما

من كتاب الفلاحة لابن العوام الأندلسي الترجمة الفرنسية بقلم J.J. Clement

Mullet Ed. Bouslama - Tunis 1977

La selle	١ - سرج
La pommeau	٢ - القربوس المقدم
Le trousquin	٣ - القربوس المؤخر
Fond de la selle	٤ - بحر السرج
Un panneau de la selle	٥ - دفسة
La housse	٦ - طراجة؟
L'Etrier	٧ - ركاب
Anneau qui recolt le pied	٨ - حلق الركاب
La boucle	٩ - ايزيم
L'Ardillon de la boucle	١٠ - شوك
Courole de l'étrierétrivière	١١ - زخمة؟
Le mors	١٢ - اللجام
Canon du mors	١٣ - شكيمة
Lame d'atache	١٤ - فأس
Anneau - gourmette	١٥ - حكمة (حلق الفك)
La bride	١٦ - لجام
Les renes	١٧ - عنان
tétière	١٨ - عذار
Muserolle	١٩ - صمصار؟
Bande du poitrail	٢٠ - ليب
Croupière	٢١ - نقر
La sangle	٢٢ - حزام
Eperon	٢٣ - مهاز



الفهارس

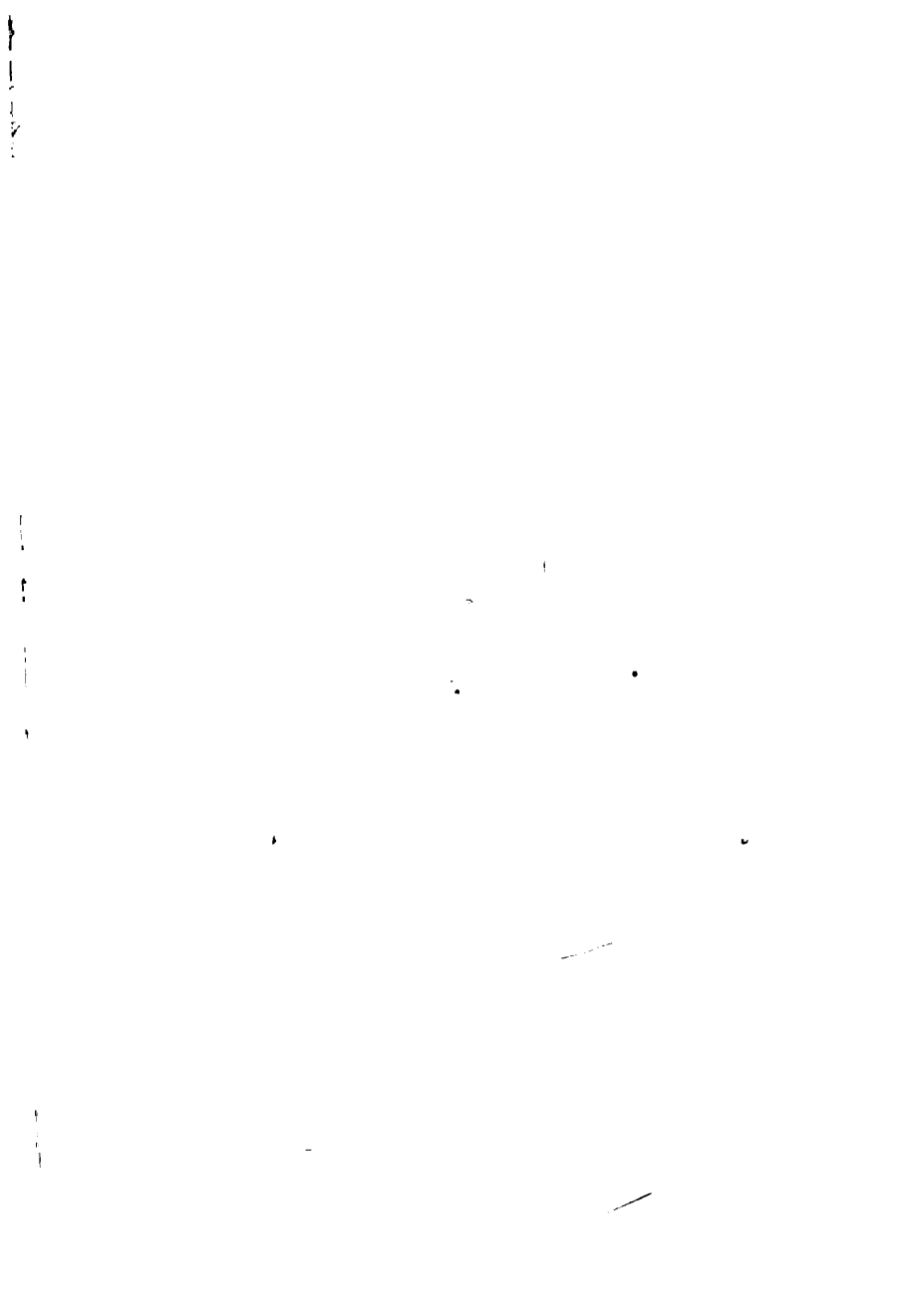
فهرس اللغة

فهرس الأشعار

فهرس الأعلام

فهرس المصادر

فهرس الموضوعات



فهرس اللغة

الألف

٥٢	المثبثة (مهموز)	(أ ث ر)
٦٨ ، ٦٢	الأدم	(أ د م)
٥١	أديم	
٦٥	الآسرة	(أ س ر)
٦٥	آسر	
٦٥	مأسور	
٧٣	الأسنة	(أ س ن)
٥٠ ، ٤٩	الإكاد	(أ ك د)
٥٠	أكد	
٥٧	الألباب	(أ ل ب)

الباء

٨٨	أبتر	(ب ت ر)
٨٣	بجر السرج	(ب ح ر)
٤٨	باد	(ب د د)
٦٢ ، ٤٨	البادان	
٨٣	الإبراز	(ب ر ز)

٦٧	البرطنج	(ب ر ط ج)
٥٣ ، ٥٤ ، ٦٤ ، ٨٦ ، ٩٢	إبريم	(ب ز م)
٦٠	البرزيون	(ب ز ن)
٨٩	البكرتان	(ب ك ر)

التاء

٤٩	التماين	(ت م ت)
٤٩	تّمان	
٤٩	تّمون	

الثاء

٥٢ ، ٥٣ ، ٨٨	الثفر	(ث ف ر)
٦٨	الثفران	

الجيم

٧٢ ، ٩٢	الجبهة	(ج ب هـ)
٥١	جديدة	(ج د د)
٨٣	جديلة المرح	(ج د ل)
٥١	جدية	(ج د ي)
٥١ ، ٦٠ ، ٦٢	الجديتان	
٥١	جدايا	
٦٦	جرج	(ج ر ج)
٩٠	الجليدة	(ج ل د)
٩٤	جليت اللجام	(ج ل و)

	الحاء	
٨٩	الْحَبِيل	(ح ب ل)
٨٩	حبول	
٨٧	حذاء الفارس	(ح ذ و)
٦٧ ، ٦٤ ، ٥٦	الحزام	(ح ز م)
٥٧	الحزم	
٧٤	المحصن	(ح ص ن)
٨٧	حف الرائض	(ح ف ف)
٧٠ ، ٧٦	الحكمة	(ح ك م)
١٠١	حكمة الدابة	
٦٣	الحلوس	(ح ل س)
٨٤	حلق الركاب	(ح ل ق)
٧٣ ، ٧١ ، ٦٠ ، ٥٦ ، ٥٤	حلقة	
٧٢ ، ٥٦ ، ٥٥ ، ٥٤	حلقتان	
٥٥	الخليية	(ح ل ي)
٦٥	الحمار	(ح م ر)
٧٣	الحناك	(ح ن ك)
٧١	الحنك	
٤٧ ، ٨٦	حنو	(ح ن و)
٤٧ ، ٨٣	حنوان	
٤٧ ، ٨٥	أحناء	
٨٦	المحور	(ح و ر)
٨٣	حوزة السرج	(ح و ز)

٥٤	حياصة	(ح ي ص)
٥٦	الحياصتان	
	الحياء	
٧٦	الخرت	(خ ر ت)
٥٥	الخروق	(خ ر ق)
٩١ ، ٧٠	الخطافان	(خ ط ف)
٧٤	خطم الفرس	(خ ط م)
٥٣	اخفاف البعير	(خ ف ف)
٧٥	خوَار العينان	(خ و ر)
٨٩	خول اللجام	(خ و ل)
	الذال	
٨٤ ، ٨٣	الدرواسنج (مغرب)	(د ر س)
٥٤	الدرك	(د ر ك)
٥٤	ادرارك	
٨٤	دعامة السرج	(د ع م)
٩٤	أدغم	(د غ م)
٤٩	الدفة	(د ف ف)
٥٥ ، ٥٤ ، ٥١ ، ٤٩ ، ٤٨	الدفنان	
٦٧ ، ٦٥ ، ٦٠		
٧٣	الدلاصى	(د ل ص)
٦٤	الدلو	(د ل و)
	الذال	
٤٨	الذئبتان	(ذ أ ب)

الراء

٧٤	الرائد	(ر أ د)
٧٣ ، ٧٢	الرائدان	
٩٢	رأس العضادتين	(ر أ س)
٦٨ ، ٦٧ ، ٦٣	الرَّحْل	(ر ح ل)
٥٠	الرحال	
٦٨ ، ٦٧ ، ٦٣	الرحائل	
٧٥	رخو العنان	(ر خ و)
٦٨	الرادف	(ر د ف)
٩٣ ، ٩٠ ، ٨٩	الرسن (معرب)	(ر س ن)
٩٠ ، ٧١	المرسن	
٨٩	أرسان	
٦٣	المرشح	(ر ش ح)
٥٥	رصيعة	(ر ص ع)
٧١ ، ٥٣ ، ٥١	الرصائع	
٦٧	الرافد	(ر ف د)
٨٤ ، ٥١	الرفادة	
٦١ ، ٦٠	الركابان	(ر ك ب)
٦١	رُكْب	
٦٦	مركاح	(ر ك ح)
٧٢	المرودان	(ر و د)
	الزاي	
٨٤	زحمة	(ز ح م)

٦٥	زافرة	(ز ف ر)
٩٥	زام البعير	(ز م م)
٩٠	الزناقة	(ز ن ق)
السين		
٧٤	المسحج	(س ح ج)
٧٠، ٧٤، ٧٦، ٩٢	المسحل	(س ح ل)
٩٥	المساحل	
٤٧، ٤٨، ٥٢، ٥٣، ٥٥	المرج	(س ر ج)
٦٢، ٦٤، ٦٥، ٦٨، ٨٤		
٨٦، ٨٨، ٩٢		
٨٨	سرج وطىء	
٨٨	سرج واق	
٥٢	سريحة	(س ر ح)
٥١	السرايح	
٦٢	مساعر الإبل	(س ع ر)
٥٣	سفيفة	(س ف ف)
٦٠	السلقتان	(س ل ق)
٦٣	أسماط	(س م ط)
٥٥	السموط	
٤٩، ٥٣، ٥٤، ٥٦، ٧٢	سير	(س ي ر)
٩٣		
٦٤، ٧٢	سيران	

٤٧ ، ٥١ ، ٥٥ ، ٦٩ ، ٩١ ،

سيور

٩٢

٦٠

السياقتان (س ي ق)

الشين

٧٠

شباة الفأس (ش ب ت)

٧٦

شجارة (ش ج ر)

٨٥ ، ٤٨

الشرخان (ش ر خ)

٧٥

الشطن (ش ط ن)

٨٣

شاكلة السرج (ش ك ل)

٩١

الشاكلتان

٩٤

شكمة (ش ك م)

٧٤ ، ٧٠ ، ٦٩

الشكيمة

٦٩

الشكيم

٧٥

الشكيمتان

٧٥

الشكيما

٦٩

الشكائم

٩٣ ، ٩١

الأشلاء (ش ل و)

٨٤

شوك (ش و ك)

الصاد

٧٤ ، ٧٣

صبي اللحين (ص ب ي)

٧٢

الصدغان (ص د غ)

٨٥ ، ٨٤

الصفّة (ص ف ف)

٦٤

الصفّنة (ص ف ن)

٩١ الضمصار (ص م ص ر)

الضاد

٧٤ الضابيس (ض ب س)

٥٤ الضفدع (ض ف د)

٦٤ الضفران (ض ف ر)

٧٦ الضفاعة (ض ف ع)

الطاء

٩٤ طأطأ (ط أ ط أ)

٥٦ الطبة (ط ب ب)

٥٦ الطباب

٨٤ الطراجة (ط ر ج)

٩٢ الطرف (ط ر ف)

٩٣ طرفا العنان

٥٥ الإطنابة (ط ن ب)

٥٧ الأطناب

٥٧ أطناب البيوت

٧٥ الطول (ط و ل)

٧٥ طويل الخد

٧٥ طويل العذار

٧٥ طويل العنان

الظاء

٧٧ ظرب (ظ ر ب)

٧٧	الأطراب	
٨٤	الظلفان	(ظ ل ف)
	العين	
٨٦	المعدّان	(ع د ن)
٧٢	العذار	(ع ذ ر)
٧٢ ، ٧١	العذاران	
٧٠	العذارتان	
٧٢	العارض	(ع ر ض)
٥٣	عرقة	(ع ر ق)
٤٨	العراقان	
٩٠	عران	(ع ر ن)
٨٨	عُرى	(ع ر ي)
٨٨	أعراء	
٩٢	العصاب	(ع ص ب)
٩٢	العصب	
٥٤	العاصمين	(ع ص م)
٩٢	العضادة	(ع ض د)
١٠١ ، ٩٤	العضادتان	
٨٣ ، ٤٨	العَضُدان	
٨٧	عقب	(ع ق ب)
٨٦	عقبا الفارس	
٧٢	عقد العذار	(ع ق د)

٦٠ ، ٥٩ ، ٥٨ ، ٥٤ ، ٥٣	عقد اللب	
٥٤	العقدان	
٧٧	عواقد العوارض	
٩٦	معقد عذاره	
٦٦	معقر	(ع ق ز)
٥٥	العقربين	(ع ق ر ب)
٦٠	العلاقان	(ع ل ق)
٥٥	العلاقتين	
٦٠	المعلاقان	
٥٥	المعاليق	
٩٨	علك اللجام	(ع ل ك)
٧٢ ، ٧٣ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣	العنان	(ع ن ن)
٩٤ ، ٩٦ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ٩٩		
٧٣	الأعنة	
	الغين	
٨٥	الغاشية	(غ ش ي)
	الفاء	
٦٩ ، ٧٤ ، ٧٦ ، ٨٩ ، ٩٢	الفأس	(ف أ س)
٥٤ ، ٧٣	فأس اللجام	
٦٩	الفثوس	
٥٤	فتحة	(ف ت خ)
٥٥	الفتختين	

٦٧	فرج	(ف ر ج)
٧٠	الفراشتان	(ف ر ش)
٧٣	تفرص	(ف ر ص)
٧٣	التفارص	
٥٥	الفراض	(ف ر ض)
٩٧	فرع	(ف ر ع)
٩٥	أفرعه اللجام	
٩٥	فَرَفَر	(ف ر ف ر)
٧٤	الفاغر	(ف غ ر)
٨٩	الفلسين	(ف ل س)
٧٣	الفلوس	
٤٩	الفهد	(ف ه د)
القاف		
٩٦	القب	(ق ب ب)
٦٦	قاتر	(ق ت ر)
٧١ ، ٤٩	قَد	(ق د د)
٩٦	قدح الفرس	(ق د ع)
٨٦	القادمة	(ق د م)
٦٤	المقدم	
٩٩	قذال	(ق ذ ل)
٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٦٤	القربوس	(ق ر ب س)
٦٥ ، ٧٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٦		

٧٣ ، ٥٢ ، ٤٨ ، ٤٧	القربوسان	
٥٨	القرايس	
٩٦	قرط	(ق ر ط)
٩٦ ، ٦٧	القرطاط	
٩٦ ، ٦٧	القرطان	
٩٧	أقرعت الدابة	(ق ر ع)
٨٣	قطر السرج	(ق ط ر)
٨٦	القعدة	(ق ع د)
٩٣	القلادة	(ق ل د)
٩٣ ، ٧٥	المقود	(ق و د)
٥٠	القيقب	(ق ي ق ب)

الكاف

٩٧	كبح الفرس	(ك ب ح)
٦٤	مكيل	(ك ب ل)
٧٤	الكمة	(ك ع م)
٩٧	أكفحت الدابة	(ك ف ح)
٦٤	الكلاب	(ك ل ب)
٩٣	الكلويان	
٦٤	مكّلب	
٩٧	الكمح	(ك م ح)
٩٧	كمح الفرس	
٩٧	أكمحت الدابة	

	٦٨	كانف	(ك ن ف)
		اللام	
	٨٨ ، ٦٨ ، ٥٣	اللبب	(ل ب ب)
	٨٤ ، ٦٣ ، ٦٢ ، ٥١	لبد	(ل ب د)
	٦٧	لبد السرج	
	٦٣	اللبود	
	٦٦ ، ٥٣	لبان الفرس	(ل ب ن)
	٩٨،٩٧،٩٦،٩٣،٩٢،٦٩	اللجام (معرب)	(ل ج م)
	٩٨	لجام البريد	
	٩٦	اللجم	
	٩٨	لجم البغال	
	٦٦	ملحاح	(ل ح ح)
	٧٤	لهة الفرس	(ل ه و)
		الميم	
	٩٣	المتناقة	(م ث ن)
	٧٥	المرس	(م ر س)
	٩٨	المعج	(م ع ج)
	٩٨	ممعج	
	٨٧	المعدّ	(م ع د)
	٧٥	المقاط	(م ق ط)
	٧٢	مقولان	(م ق ل)
	٥٠	الميس	(م ي س)
		النون	
	٧٦	النحيزة	(ن ح ز)
	٩٢	ناحيتا اللجام	(ن ح و)

٦٦	المنسج	(ن س ج)
٩٣	نضو اللجام	(ن ض و)
٩٣	أنضاء	
٨٦	المنطقة	(ن ط ق)
٧٤	نكلاً	(ن ك ل)
٩٨	الأنكال	
٦٢	التمور	(ن م ر)
٥٣	النهيمة	(ن ه ي)
٥٤	النهيان	

الهاء

٩٥	الهيذى	(ه ذ ب)
٨٧	المهمز	(ه م ز)
٨٧	المهماز	
٨٧	المهاميز	

الواو

٥٢	وثير	(و ث ر)
٥٢	الميثرة (غير مهموز)	
٦٠	الوئاق	(و ث ق)
٦٠	أوثقة	
٩٨	ورع	(و ر ع)
٨٩	واق	(و ق ا)
٩٩	الوقم	(و ق م)
٦٩	وقم الدابة	
٤٩	وكاد	(و ك د)
٩٦	الولية	(و ل ي)

فهرس الأشعار^(٥)
(الكتاب والاستدراك)

(ب)

- ٥٦ (الطويل) وسدَّ السَّمَاءَ السُّجُنُ إِلَّا طِبَابَةً كَتَرَسَ السُّرَابِي مُسْتَكِيماً جَنُوبَهَا
- ٥٧ (البسيط) حَتَّى اسْتَعْتَفْنَ بِأَهْلِ الْمَلِجِ ضَاحِيَةً بُرْكَضُنَّ، قَدْ قَلَقَتْ عَقْدُ الْأَطْنَابِ^(٥)
(سلامة بن جندل)
- ٧٧ (الكامل) وَمُقَطَّعَ حَلَقِ الرَّحَالَةِ سَابِجٍ بَادِ نَوَاجِذِهِ عَلَى الْأَطْرَابِ
(ليبد) وَقِيلَ (عامر بن طفيل)
- (الكامل) ضَرَبُوا الدَّرَاهِمَ فِي إِمَارَتِهِمْ وَضَرَبَتِ لِلْحَدَثَانِ وَالْحَرْبِ
- ٦١ رُكْبَانُ تَرَى مِنْهَا مَرَائِكِلَهَا كَمَسَاعِرِ الْمُنَوَّاةِ الْجَرْبِ
(كعب الأشقر)

(ج)

- ٦٧ (الرجز) خَلْخَالَهَا فِي سَافِهَا غَيْرِ جَرَجٍ
- ٥٠ (الرجز) يَكَادُ يَرْمِي الْقِيَابَ الْمُرْجَا لَوْلَا الْأَبْزَامُ وَأَنَّ الْمُنْجَا
نَاهَى عَنِ الذَّبِئَةِ أَنْ تَفْرَجَا
- ٥١ لَأَقْحَمَ الْفَارِسَ عَنْهُ زَعَجَا
(العجاج)
- ٥٦ (الطويل) أَرْتَهُ مِنَ الْجَرَبَاءِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ طِبَابَاتًا فَمَأَوَاهِ النَّهَارِ الْمَرَائِدِ
(مالك بن خالد الهذلي) أَوْ
(أسامة بن حبيب الهذلي)
- ٦٣ (الرجز) وَالخَيْلِ كَالخَيْزَانِ بِاللُّبُودِ
(النهدي)

(٥) وضعت إشارة (٥) أمام كل بيت لم يرد في الكتاب تاماً

(ج)

- ٩٥ (الطويل) إذا راعه من جانبيه كليهما
مشى الهندي في دفة ثم فررا
(امرؤ القيس)
- ٩٨ (المتقارب) فينا نورهه باللجام
رُيدبه فصأ أو غوارا
(أبو دواد)
- ٦٥ (المتقارب) وقيدني الشعر في يته
كما قيّد الآسرات الجمارا^(٥)
(الأعشى)
- ٤٩ (رجز) مضبرٌ كأنما صريره
صرير فهد واسط تدبره
- ٨٧ (الطويل) أقيّد حفاذٌ عليه عيابة
كساها معدّيو مقاتلة الدهر
- ٨٧ (الطويل) أقامّ الشفاف والطريدة درأها
كما قومت ضيغَ الشمس المهاز
(الشماخ)

(ص)

- ٥٩ (الوافر) كلوا في نصف بطنكم تمشوا
فإن زمانكم زمن حمير

(ق)

- ٩١ (الطويل) فقمنا بأشلاء اللجام ولم نقم
إلى غصن بانٍ ناضر لم يجرق
(امرؤ القيس)
- ٧١ (البسيط) القائد الخيل منكوبًا دوابرها
قد أحكمت حكمتا القد والأهبال^(٥)
(زهير)
- (الرجز) لولا شياة المسحلين آندقا
٧٠ (رؤية)

(ل)

- ٩٣ (رجز) أما تريني كنضو اللجام
أعض الجوامح حتى نخل
(دريد بن الصنم)
- ٩٥ (الطويل) صدتُ عن الأعداء يوم عابِ
صدوز المذاكى أفرعتها المساحل
(الأعشى)
- ٧٠ (الطويل) بعضُ على فأسر اللجام كأنه
إذا ما انتحى سرحانٌ ذخن موابل

- (الرجز) ورغ فما كاد إليهم يعبد له ولم يكذب وقع الشبا ينكله* ٩٨
(أبو النجم العجلي)
(متقارب) ويكثر فيهم هبى واقدمى ومرسوق حيل وأعطأها ٩٠
(الأعشى)

(م)

- (الترجز) تراه والفراس منه واقسم ٩٩
(الترجز) يدق إسزيم الخزام جشمه ٦٤
(العجاج)
(الطويل) رأيت رجلاً قد لوحته مرازيق فطافت بريان المعدين ذي شحم ٨٦
(أبو خراش الهذلي)
(الطويل) وتشرق بالقول الذي قد أذعته كما شرفت صدرُ القناة من الدم ٥٨
(الأعشى)
(الوافر) رمى الإدلاج أيسر مرفقها بأشعث مثل أشلاء اللجام ٩١
(الوافر) كالجراح الجموح على الشكيم ٦٩
(رجز) في صلب مثل العنان المؤدم ٧٣
(العجاج)

(ن)

- (الطويل) رأيتى كأشلاء اللجام وعلها من القوم أبزى منحتر متظامن ٩١
(كثير عزة)
(الوافر) فإما زال سرج من معد فأجدر بالحوادث أن تكونا ٨٧
(ابن الأحمر)
(مشطور الرجز) في حليكم عظم وقد شجينا ٥٨
(المسيب بن زيد مائة)
(الوافر) فإن يظهر حديثك بؤن عدواً برأسك في زنادق أو عمران ٩٠

الأعلام

٨٦	ابن أحر
٨٩ ، ٨٤	الأزهري ، أبو منصور
٨٨	الإسكافي
٨٦ ، ٦٢ ، ٦٠ ، ٥٧	الأصمعي
٩٤ ، ٨٩ ، ٨٧	ابن الأعرابي
٩٢ ، ٦٥ ، ٥٨	الأعشى
٩٥ ، ٩١	امرؤ القيس
٩١	ابن بري
٨٧	ابن جزري
٩٠	الجواليقي
٩٠ ، ٧٢	أبو حاتم
٨٦	أبو خراش الهذلي
٩٦ ، ٩٢ ، ٩٠ ، ٨٩ ، ٦٠	الخليل
٩٩ ، ٩٧	
٩٣	دريد بن الصمة
٩٨	أبو دواد
٧١	زهير
٩٤ ، ٨٤ ، ٦٠	أبو زيد
٥٧	سلامة بن جندل
٨٨ ، ٨٤ ، ٨٣ ، ٨٢ ، ٨١	ابن سيده
٩٥ ، ٩١ ، ٩٠	

٨٧	الشماع
٩٨، ٩٧، ٨٩	أبو عبيد
٩٥، ٨٦، ٥٩	أبو عبيدة
٥٣، ٥٠	العجاج
٧٤	العكلى ، أبو بشر أحمد بن عيسى
٩٢	ابن العوام الأندلسي
٨٣	الفراء
٩١	كثير عزة
٦١	كعب الأشقرى
٨٧	اللمحياني
٧٦	أبو مالك (عمرو بن كركرة)
٩١	ابن منظور
٦١	المهلب بن أبي صفرة
٩٨	أبو النجم العجلي
٦٣	النهدى (الشاعر)

فهرس المصادر

- أساس البلاغة للزمخشري (ت ٥٣٨هـ) تحقيق: أ. عبدالرحيم محمود، (طبع دار المعرفة - بيروت سنة ١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م).
- الاشتقاق لأبن دريد، تحقيق: أ. عبدالسلام هارون (ط ٢، مكتبة المتنبى بغداد سنة ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م).
- الأعلام، للزركلي (طبعة دار العلم للملايين - بيروت، ط ٥ سنة ١٩٨٠م).
- الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني (توفي ٣٥٦هـ) مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية سنة ١٣٨٣هـ / ١٩٦٣م).
- الألفاظ الفارسية المعربة، لأدى شير (طبع المطبعة الكاثوليكية، بيروت سنة ١٩٠٨م).
- الأمالي الشجرية، لابن الشجري (طبع حيدر آباد الدكن سنة ١٣٤٩هـ).
- إنباه الرواة على أنباه النحاة، للقفطي (ت ٦٤٦هـ) تحقيق أ. محمد أبو الفضل إبراهيم (مطبعة دار الكتب بمصر سنة ١٣٧٣هـ / ١٩٥٢م - الطبعة الأولى).
- البداية والنهاية لابن كثير (توفي ٧٧٤هـ) ط ٢ - مكتبة المعارف بيروت سنة ١٩٧٧م.
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، لجلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ) تحقيق: أ. محمد أبو الفضل إبراهيم، ط ١، عيسى البابي الحلبي سنة ١٣٨٤هـ / ١٩٦٤م).

- تاج العروس من جواهر القاموس، للزبيدي، القاهرة ١٣٠٦هـ.
- تاريخ آداب اللغة العربية، لـحـرجـي زـيدان (ط ٢ مكتبة الحياة بيروت سنة ١٩٧٨).
- تاريخ الأدب العربي، لكارل بروكلمان، ترجمة الدكتور عبدالحليم النجار (ط ٣، دار المعارف بمصر).
- تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (القاهرة ١٩٣١م).
- تاريخ الطبري، للطبري (مطبعة الاستقامة بمصر).
- تفسير الطبري (جامع البيان عن تأويل القرآن) (طبع القاهرة سنة ١٣٢١هـ).
- تهذيب اللغة للأزهري، تحقيق: أ. عبد السلام هارون وآخرين، دار المصرية للتأليف والترجمة ١٣٨٤هـ / ١٩٦٤م.
- الجامع الصغير للسيوطي (ط ٥ مصطفى البابي الحلبي بمصر).
- جمهرة اللغة، لابن دريد الأزدي، تحقيق كرنكو (حيدر آباد الدكن بالهند سنة ١٣٤٤ / ١٣٥١هـ).
- الجهود اللغوية خلال القرن الرابع عشر الهجري، د. عفيف عبدالرحمن (طبع دار الرشيد - بغداد سنة ١٩٧٩م).
- حاشية ابن برّي على كتاب المعرب للجواليقي، تحقيق د. إبراهيم السامرائي (ط ١ مؤسسة الرسالة بيروت سنة ١٤٠٥هـ / ١٩٨٥م).
- خزانة الأدب لعبد القادر البغدادي تحقيق أ. عبدالسلام هارون (دار الكاتب العربي القاهرة سنة ١٣٨٩هـ / ١٩٦٩م).
- الدرر اللوامع على همع الهوامع لأحمد بن الأمين الشنقيطي (القاهرة سنة ١٣٢٨هـ).

- ديوان الأعشى (ميمون بن قيس ت ٥٧هـ) (طبعة دار صادر بيروت - بدون تاريخ).
- ديوان امرىء القيس (طبع دار صادر)، ودار المعارف بمصر ط ٣ بتحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم.
- ديوان العجاج (تحقيق د. عبد الحفيظ السطلي) (المطبعة التعاونية - دمشق ١٩٧١م).
- ديوان عنترة - (طبع دار صادر - بيروت سنة ١٣٩٨هـ / ١٩٧٨م).
- ديوان كثير عزة - تحقيق إحسان عباس - (طبع دار الثقافة بيروت ١٩٧١م).
- ديوان ليبد بن أبي ربيعة العامري (طبعة دار صادر بيروت سنة ١٣٨٦هـ / ١٩٦٦م).
- سمط اللالي في شرح أمالي القاضي، لأبي عبيد البكري تحقيق عبدالعزيز الميمني (القاهرة سنة ١٣٥٤هـ / ١٩٣٦م).
- شذرات الذهب في أخبار من ذهب، لابن العماد الحنبلي (ت ١٠٨٩هـ) مطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر.
- شرح أبيات سيويه لأبي سعيد السيرافي، تحقيق د. محمد علي سلطاني (دار المأمون للتراث بيروت سنة ١٩٧٩م).
- شرح المعلمات العشر (طبع الشركة اللبنانية للكتاب - بيروت).
- شرح المفصل لابن يعيش (ت ٦٤٣هـ) (المطبعة المنيرية بالقاهرة).
- الشعر والشعراء لابن قتيبة الدينوري (ت ٢٧٦هـ) (ط ٣ دار التراث العربي سنة ١٩٧٧م).
- شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل، لشهاب الدين الخفاجي (ت ١٠٦٩هـ) (ط ١، نشر د. محمد عبد المنعم خفاجي) (المطبعة المنيرية بمصر سنة ١٣٧١هـ / ١٩٥٢م).
- الصاحبي، لأحمد بن فارس (ت ٣٩٥هـ) تحقيق: السيد أحمد صقر، طبع عيسى البابي الحلبي بالقاهرة.

- الصحاح للجوهري: تاج اللغة وصحاح العربية لأبي نصر الجوهري، تحقيق: أحمد عبدالغفور عطار (القاهرة سنة ١٩٥٦م).
- طبقات الزبيدي = طبقات النحويين واللغويين للزبيدي (ت ٣٧٩هـ) تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم (ط١)، طبعة الخانجي بالقاهرة سنة ١٣٧٣هـ / ١٩٥٤).
- العين للخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥هـ) تحقيق: د. مهدي المخزومي ود. إبراهيم السامرائي (نشر دار الرشيد بغداد سنة ١٩٨١م).
- غرائب اللغة العربية، الأب رفائيل نخلة اليسوعي (ط٢ المطبعة الكاثوليكية بيروت).
- الفهرست لابن النديم (طبعة إيران).
- القاموس المحيط للفيروز آبادي (طبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر سنة ١٣٧١هـ / ١٩٥٢م).
- الكامل لأبي العباس المبرد، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم (مطبعة نهضة مصر - القاهرة (لاتاريخ).
- الكتاب لسيويه (مطبعة بولاق سنة ١٣١٦هـ).
- لسان العرب لابن منظور (طبعة دار المعارف بمصر، وطبعة دار صادر بيروت ١٩٧٦م).
- مبادئ اللغة لأبي عبدالله محمد بن عبدالله الخطيب الإسكافي (ت ٤٢١هـ) (مخطوط بدار الكتب الظاهرية بدمشق رقم ٥٩٧٤).
- مجمع الأمثال للميداني (ت ٥١٨هـ) تحقيق: محمد محيي الدين عبدالحميد (منشورات دار النصر - بيروت).
- المخصص لابن سيده (ت ٤٥٨هـ) تحقيق: لجنة إحياء التراث العربي (نشر دار الثقافة الجديدة - بيروت).

- مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان ، لليافعي
الطبعة الثانية - مؤسسة الأعلمي - بيروت سنة ١٣٩٠ هـ .
- مراتب النحوين لأبي الطيب اللغوي ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم
(مطبعة نهضة مصر سنة ١٩٥٥ م).
- المزهر في علوم اللغة ، لجلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ) تحقيق :
محمد أحمد جاد المولى وآخرين (مطبعة عيسى البابي الحلبي بمصر).
- المعارف لابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) تحقيق : ثروت عكاشه (ط ٢ ، دار
المعارف بمصر).
- معاني القرآن ، لأبي زكريا الفراء (ت ٢٠٧ هـ) تحقيق : محمد علي النجار
(مطبعة سجل العرب بمصر).
- معاهد التنصيص وشرح شواهد التلخيص ، عبد الرحيم بن عبدالرحمن
العباسي - المطبعة البهية بمصر سنة ١٣١٦ هـ.
- معجم الأدياء ، لياقوت الحموي (ت ٦٢٦ هـ) (مطبعة دار المشرق
بيروت).
- المعرّب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم لأبي منصور
الجواليقي (ت ٥٤٠ هـ) تحقيق أحمد محمد شاكر ، مطبعة دار الكتب
بمصر سنة ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م .
- المفصل في علم العربية ، لجار الله الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ) (مطبعة
حجازي بالقاهرة).
- المقتصد في شرح الإيضاح لعبد القاهر الجرجاني ، تحقيق : د. كاظم
بحر المرجان (طبعة بغداد ١٩٨٢ م).
- المقتضب لأبي العباس المبرد (ت ٢٨٥ هـ) تحقيق : عبدالخالق عزيمة
(طبع دار التحرير بالقاهرة سنة ١٣٨٥ هـ).

- النجوم الزاهرة في أخبار مصر والقاهرة/ لابن تغري بردي (ت ٨٧٤هـ)
(مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية).
- نزهة الألباء في طبقات الأدباء، لأبي البركات بن الأنباري (ت ٥٧٧هـ)
تحقيق: د. إبراهيم السامرائي (مكتبة الأندلس بغداد ١٩٧٠م).
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان لابن خلكان، تحقيق: د. إحسان عباس
(دار صادر - بيروت) .

فهرس الموضوعات

٥	تصدير
٧	تقديم
٩	مقدمة المحقق
١٣	ابن دريد الأزدي
١٤	مولده ونشأته حتى وفاته
١٦	شيوخه
١٧	تلاميذه
٢١	ثقافة ابن دريد
٢٥	ابن دريد الشاعر
٢٧	مؤلفاته
٣١	كتاب صفة السرج واللجام
٣٣	أهمية الكتاب
٣٥	إثبات نسبة الكتاب
٣٦	وصف المخطوطتين والمطبوعة
٣٩	منهج التحقيق
٤١ - ٤٤	لوحات المخطوطتين .
٤٧	الكتاب المحقق
٦٦	ومن صفات السرج
٦٩	صفة اللجام
٨١	الاستدراك على « صفة السرج واللجام »
٨٣	ألفاظ أجزاء السرج ومتعلقاته
٨٨	الألفاظ التي تصف حالات السرج
٨٩	ألفاظ أجزاء اللجام ومتعلقاته
٩٤	صفات اللجام والألفاظ التي اشتقت من أوضاعه
١٠٠ - ١٠١	صورة للسرج واللجام ولوازمهما
١٠٣ - ١٢٥	الفهارس
١٠٥ - ١١٨	فهرس اللغة
١١٩ - ١٢١	فهرس الأشعار
١٢٢ ، ١٢٣	فهرس الأعلام
١٢٤ - ١٢٩	فهرس المصادر
	فهرس الموضوعات